



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1953

Palma de Mallorca, Jueves 18 de Agosto de 1966

AÑO XXVIII :-: N.º 3.166
PRECIO: 2- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



es prestigio en el regalo

ACERO INOXIDABLE "DE LEY" 18/8

PARA
TODA
LA
VIDA!

ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

jaime III, 106



EN EL PAZO DE MEIRAS

Su Excelencia el Jefe del Estado, en su residencia del Pazo de Meirás, La Coruña, impuso la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, al Maestro General de la Orden de Predicadores, P. Aniceto Fernández



ESTA ANTENA HABLARA CON LOS HOMBRES QUE LLEGUEN A LA LUNA

A LA LUNA

MADRID. — La estación espacial de Robledo de Chavela de actualidad con el vuelo de Orbiter, esta en periodo de ampliación. Dos nuevas antenas están siendo construidas en las cercanías de Fresnedillas (Madrid) y en la de Cebreros (Ávila). La de Fresnedillas se la conoce con el nombre de estación para el proyecto Apolo, y está destinada exclusivamente a la nave que llevará a los primeros norteamericanos a la Luna. En la foto, un aspecto de la antena. — (Foto Cifra.)

Cigüeñas en Barcelona

BARCELONA. — Tres cigüeñas han anidado en lo alto del Palacio de Justicia de esta capital. El hecho es curioso, ya que las zancudas aves no acostumbran a verse en el cielo barcelonés pues prefieren climas más secos. Las cigüeñas llegaron ayer, constituyendo una nota curiosa.

(Foto Cifra.)



¿Lloverá en Mallorca?

En el caso de que llueva, recuerde que el Night Club TAGOMAGO es el único jardín de verano en Mallorca, en donde el público está al amparo de la lluvia y de toda clase de inclemencias del tiempo, pudiendo bailar y admirar un gran Show internacional sin ninguna clase de molestias climatológicas.

Leche condensada



LA DISTRIBUYE

PRIMERA «FOTO EN FAMILIA» DE LOS HALLYDAY

Parece la foto de un final feliz y lo es. He aquí a los dichosos padres de David Hallyday, que nació como saben nuestros lectores, el pasado domingo. Cuando se enteró del acontecimiento, Johnny estaba en Milán. Vold junto a Silvia con el tiempo justo para hacerse esta «foto de familia» y marcharse volando hacia Venecia.

EN ESTE NUMERO

- GIBRALTAR POR EL CAMINO
- CAUSAS DE LA DEMENCIA Y CRIMINALIDAD
- LOS LISTOS DE AGOSTO
- CINCO CICLISTAS MALLORQUINES Y LOS MUNDIALES
- COMITE DE DESCOLONIZACION DE LA ONU, EN MADRID
- EL INCIDENTE DE GIBRALTAR
- FUE DETENIDO UNO DE LOS PRESUNTOS ASESINOS DE LOS POLICIAS INGLESSES

SON SERRA DE MARINA - URBANIZACION «SERRANOVA»

BAHIA DE ALCUDIA - A 5 KMS. CA'N PICAFORT

SOLARES con pinar

a) Vista al mar, asfalto, bordillo, farolas, electricidad, desde 270 Ptas. m.2

b) Lindantes zona marítima, desde 900 Ptas. m.2

20.000 ptas. entrada, resto 4 años. Facilidades.

INFORMES SOBRE TERRENO TODOS LOS DIAS o TEL. 7 SANTA MARGARITA

GIBRALTAR POR EL CAMINO

Por Rafael García Serrano

Aquí estoy. El camino es largo: un año. La carretera, las cosas como son, está mejor, pero aún podría estar más bien, y a tal fin atienden los numerosos campamentos de una empresa constructora que están, no digo zurciendo, porque sería mentir, sino bordando la carretera. Para mí el mundo de la carretera es una pequeña sorpresa. Durante siete largos años he permanecido exilado del volante, y hacer kilómetros al lado de un buen chófer es un placer, porque permite la observación a fondo, la miradita al paisaje y el diálogo. Las tres cosas, justamente, que a mí me estaban vedadas en este viaje porque bastante tenía con vigilar a mí mismo y al coche, ya que de momento me falta el necesario automatismo para poder percibir otros detalles. Por otra parte, iba solo a bordo de mi cacharro. Eso sí, me hice toda la compañía posible a base de alguna que otra oración rezada en voz alta —pidiendo a Dios que no pinchase, que el motor no se me calara, que todo marchase conforme a reglamento— y muchas canciones. Mi repertorio es extenso: va desde los cuplés de la picardía a los «stornelli» romanos y los lamentos napolitanos; pasa por coplas de guerra, jotas, su mija de flamenco, canciones de marcha y viejas melodías, que van desde los tiempos de Gingers Rogers y Fred Astaire hasta más allá del «Recuérdame» y el «Solamente una vez», «Noche de Ronda» y «Mirando al mar», que rozan levemente la orilla ye-yé y se hundien sentimentalmente en el repertorio porteño y que en cualquier caso canto con una maravillosa desentonación que solamente en mi interior se traduce a algo que yo creo que es la entonación justa, o al menos como tal me suena. ¡Qué extraña resulta la voz de uno mismo en la soledad, y las voces de ánimo al motor —hala, valiente— cuando se trata de coronar un puerto en directo! En todo esto hay una especie de refocilo que casi se me había olvidado y que he vuelto a encontrar, felizmente, a mi regreso del exilio de peatón y mi reenganche entre los automovilistas.

tera. Sir Galahad era un grosero y un villano comparado con estos hombres que le ayudan a uno en la maniobra de adelantamiento y que corresponden al saludo de gratitud con un bocinazo que parece un toque de alegre campana de la cortesía, de la convivencia, de la humanidad. No es posible decir lo mismo de algunos turistas, nacionales y extranjeros, que piratean la carretera en cuanto piensan que no hay cerca Guardia Civil. Pienso que acaso estas observaciones son ingenuas, pero ustedes me las perdonarán, porque son las confesiones de una especie de novato, y los ojos nuevos siempre ven las cosas más corrientes como con distinta luz. El mundo se descubre cada mañana.

No he tropezado en todo el camino ni un solo camionero que no pertenezca a los caballeros de la Tabla Redonda de la carre-

(Exclusiva PYRESA)

HOSPITALIDAD Y CORTESIA PARA TODOS

No es la primera vez que surge el tema. La diferencia de trato que en algunos, bas-tante establecimientos públicos se da a los clientes, según sean extranjeros, o españoles, especialmente si se trata de naturales de la isla, de «los de casa», ha provocado siempre en estos últimos un claro y a veces violento sentimiento de protesta. Toda injusticia lleva siempre aparejada la natural reacción en el que se considera su víctima

ral. La hospitalidad y la amabilidad, que son características del pueblo balear, nos inducen a ceder nuestro sitio y nuestros derechos ante el forastero con el que, por lo general, nos desviamos para serle útiles y serviciales. Pero lo que al principio se toleraba de buen talante o nos hacía gracia, con los años y en vista de que, para ciertas gentes, la aludida preferencia con el extraño se ha convertido en sistema o ha devenido una invertida norma de tipo estrictamente comercial, cuando no un casto y humillante sentimiento de inferioridad ante el poseedor de divisas, esta situación, este matiz en nuestras relaciones humanas de pueblo visitado por la «exportación invisible», ha evolucionado, convirtiéndose en insoportable humillación. Bien está que al turista se le tengan toda clase de atenciones, pero no hasta el punto de que, en las prisas, en las urgencias, en las aglomeraciones, en la forzosa convivencia de la ciudad, con todos sus muchos inconvenientes y naturales molestias, a los «nativos» se nos considere como a ciudadanos de segunda categoría

Realmente, no dejan de tener razón los insulares que se sienten injustamente postergados cuando, por parte de la dependencia de un establecimiento, sea café, restaurante, oficina o tienda, son objeto de poca atención; poca atención que contrasta con la amabilidad, a veces ofensiva, con que la misma dependencia o los propietarios del establecimiento, atienden a la clientela extranjera. Y con más motivo cuando, siendo los primeros en haber llegado o solicitado un servicio, son los últimos en ser atendidos

Al principio, es decir, en los comienzos de la afluencia turística, la cosa nos pasaba por alto y, a veces, incluso nos parecía perfectamente natu-

Al principio, es decir, en los comienzos de la afluencia turística, la cosa nos pasaba por alto y, a veces, incluso nos parecía perfectamente natu-

Aquí parece oportuno recordar «la vuelta a la amabilidad» a la que han tenido que acudir los franceses porque han visto descender de modo alarmante el índice del turismo. A fuerza de frialdad con sus visitantes, Francia se ha convertido de un país «de turismo» en un país «de turistas», según ha reconocido y lamentado su propio Gobierno. Afortunadamente para Francia y para los que sentimos profunda admiración al país vecino, la actitud de los franceses ha cambiado al respecto. Se han convencido de que el «chauvinismo» hace sus primeras víctimas entre los que lo practican.

AQUI, HOY SIN DEPRECIACION ALGUNA

El discurso de apertura del «Congreso de la Iglesia Misionera en España», pronunciado por el Cardenal Agagianian, ha revestido la fuerza de un eco autorizado y robusto del significado de una vertiente primaria del decreto conciliar de libertad religiosa.

La cátedra —la de un congreso misional— no podía ser más adecuada. Y las circunstancias —para servir de tornavoz—, más propicias.

No es paradójico, bajo concepto alguno, que el famoso documento conciliar comience por asentar, —en términos tan solemnes como tajantes—, que Dios ha señalado al hombre cuál es el camino de su salvación. Además, que la única religión verdadera no es sino la Iglesia Católica. Es decir, que, respecto de Dios, el hombre no es moralmente libre.

En virtud de dicha declaración conciliar —de texto, todavía, por muchos ignorado, y por otros mal interpretado— no se corre riesgo alguno de indiferentismo religioso, ni de liberalismo. Porque ni da por buenas todas las religiones; ni exonera al hombre del deber de inquirir cuál sea la impuesta por Dios.

He ahí por qué un concilio —convocado para dialogar con el hombre del siglo XX, tan exigente ante el tema de los derechos humanos— no podía dejar de proclamar la existencia de un derecho de un orden tan primario, como es el de la libertad religiosa.

Pero este reconocimiento dista mucho de significar que el error encierre atribución alguna. Por razón de lo cual, ni pierde vigencia —ni la perderá jamás— el mandato de llevar el mensaje cristiano a todos los pueblos, de todos los tiempos.

La declaración conciliar de la libertad religiosa —hay que subrayarlo— no envuelve la depauperación de la obra misional entre los infieles. La misma asamblea conciliar que formuló aquella, promulgó un decreto —de contextura actual— «sobre la actividad misionera de la Iglesia».

El Cardenal Agagianian —con su autoridad de Prefecto de la Sagrada Congregación de la Propagación de la Fe—, desde su tribuna de Burgos, ha censurado como error, al liberalismo religioso. Y ha afirmado, en voz alta, que la Iglesia no puede dejar de predicar el Evangelio a todos los hombres.

Cierto, que no está en manos de la Iglesia barrer de la tierra todas las demás religiones. Ni se lo ha propuesto jamás. Ello supondría un golpe a la libertad religiosa. Como el de Polonia. Como tantos otros. El acto de fe no se impone arrollando.

La Iglesia tolera el mahomaísmo, el budismo, el fechitismo... Pero no los aprueba ni podrá admitirlos jamás. No por espíritu de intransigencia. Sino porque le ha sido vedado por Cristo. Porque su reconocimiento significaría la negación de sí misma. De su verdad.

A su presencia, no le es lícito callar. Pero no para infamarlos. Sino para predicar el mensaje auténtico de Cristo. Con espíritu ecuménico.

Libertad religiosa y obra misional. No se excluyen. Hay que aceptar aquella, sin la depreciación de ésta. G.P.

UNA EFICAZ TAREA UNIVERSITARIA

En numerosas regiones españolas cientos de jóvenes universitarios están dando curso a una de las más sugestivas actividades, entre cuantas integran la Campaña de Verano, que organiza y dirige la Comisaría para el S.E.U. Nos referimos, concretamente, a la ya tradicional Campaña de Educación Popular, en la que se conjugan una serie de valores de orden educacional, humano y social, que hacen de este tipo de actividades la más singular, atrayente y voluntaria leva de universitarios.

Las campañas de Educación Popular son, ni más ni menos, que la contribución que los estudiantes hacen en orden a la promoción social y educativa que sobre nuestro pueblo, está llevando a cabo el Estado. No obstante, hay en el quehacer que la Comisaría para el S.E.U. ha señalado a los universitarios, una tónica especial, una programación de muy singular estilo, de la cual queremos ocuparnos en nuestro comentario.

Señalamos, en primer lugar, que estas tareas culturales y educativas van dirigidas a aquellas zonas de la geografía nacional más necesitadas y que de manera más urgente necesitan las primeras ayudas para promocionar y salir de la ignorancia. Cada año, cientos de estudiantes, distribuidos en zonas seleccionadas de antemano, conviven durante los meses de verano con los campesinos y obreros de pueblos y comarcas. Las aulas aldeanas se abren para que cada día hombres y mujeres de la más variada edad, reciban el magisterio de nuestros universitarios. Aprenden a leer, a escribir, a contar; aprenden, también, con verdadero interés y codicia, esas humanas lecciones —diálogo frente a frente—, que más que inútiles teorías, son descubrimientos sobre un mundo mejor al que pueden y deben promocionar a través del conocimiento de la cultura y de la formación profesional. Aspecto este último que la Comisaría para el S.E.U. ha tenido muy en cuenta. Así, estudiantes que por las características de su carrera están en condiciones de preparar, a través de métodos acelerados, a los peones de nuestras sierras y aldeas, imparten sobre éstos la formación profesional precisa que les ayude a liberarse de un presente nada grato. Son, por tanto, la formación cultural y profesional, los dos puntales sobre los que se desarrollan las Campañas de Educación Popular universitaria. Añadamos que para que estas eficaces tareas alcancen un alto valor integral, los Cuadros Artísticos, Orfeones, Teatros Universitarios, toda la gama de equipos de la Comisaría para el S. E. U., desarrolla un vasto programa, a través del cual nuestros campesinos adquieren noticia del teatro, de la música, del amplio y fecundo folklore de nuestro país, en fin de toda la rica gama de valores artísticos y culturales de tan acusado valor formativo.

Hay un dato esencial sin el cual nuestro comentario parecería se invalidaría. Si el beneficio que nuestras gentes populares reciben de manos de los universitarios es realmente importante, los dones humanos con que el pueblo le compensa son de la mejor calidad. Si por miles se van a distribuir los certificados de Enseñanza Primaria, entre las humildes gentes que han aprendido a través de la Campaña las primeras, elementales nociones de ciencia y cultura, el estudiante, por su parte, ha tenido ocasión de incorporar su acervo de valores morales el ejemplo, la grandeza, la humildad, la paciencia y la constancia en el trabajo de nuestras gentes campesinas. Cara a cara con los hombres que han nacido, crecido, y hasta es posible que mueran, laborando entre dureza y rigores la tierra que les otorga el pan con excesiva parquedad, los universitarios se han investido de ese otro magisterio, más humano y grandioso, que reviste a las almas aldeanas. Ahí, en ese contacto sin retóricas ni tapujos con la realidad social de las aldeas, los hombres que, por su calidad intelectual y profesional, habrán de ser un día cabeza de la sociedad, aprenden una eficaz lección jamás inserta en los teóricos tratados de humanismo. Hay, por tanto, en las Campañas de Educación Popular de la Comisaría para el S. E. U., una doble vertiente formativa. Al esfuerzo por lograr la promoción cultural, educativa, social y profesional de nuestras clases más humildes, el pueblo, grande y generoso en su propia austeridad y sencillez, corresponde otorgando, al universitario que le enseñó a leer y escribir, la soberana promoción que sólo nace del sacrificio de preguntarle a la tierra dónde esconde el pan de cada día.

Baleares
REDACCION Y ADMINISTRACION Y PALEROS
ASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)
Apartado Correos, 22
TELEFONOS: Redacción 3594, Administración 3591, 3592, 3594
OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD: Calle Dants 4 - Tel. 21745
LABORADORES: VILLALONGA Lorenzo, AGUILA DE ACERES Luis, JABREH Pedr, DEYA PALERM Pedr, JARCIA PAJOD Sebastián (Coloquio), MAS ARRASARIUS Jose, PALMER Xatline, AYERAS FRANCE Bartolomé (U.J.), LABRES Antonio (Jetero), SULLAN Pedr A. (C. R.), RAMIS ALONSO Miguel (Pres.), SUAU ALABERN Juan, VERDACHEP MESTRES Mercedes, JURRONSALAS EN LA PROVINCIA: ALGAIDA Juan Pov Oliver - Callejeros 4, ANDRAITX Antonio de F. Garza - Pasadizo 48, ARTA TORRE VICENS Bausá - Ge-



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 12227-Palma

Hoy, 24 págs.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA
Se admiten solicitudes para alumnos mecánicos
Sueldos interesantes
Próxima convocatoria: 29 de los corrientes
Edad: 17 a 27 años
Informes: Por las tardes, Calle Jesús. 38. Telef. 12606
Palma de Mallorca

WESLUCIR
PINTURAS LAVABLES INTERIORES-EXTERIORES FORMULA SUECA
PATENTADO - REG.
MATERIAL CONTRA HUMEDADES GARANTIZADO
ANTES DE HACER PEDIDO EXIJA DEMOSTRACIONES
MURILLO, 94. - TELEFONO 33115.

«NINGUN GOBIERNO DEL MUNDO SE HA MOSTRADO TAN SINCERAMENTE ABIERTO COMO ESPAÑA A ESTE COMITE DE DESCOLONIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS»

Madrid, 17. (Cifra). — A las ocho y cuarto de la mañana tomó tierra en el aeropuerto de Barajas, el «Caravelle» de Iberia que desde Nueva York transportó a los miembros de la Subcomisión del Comité de los «Veinticuatro», que visitarán la Guinea Ecuatorial. La mencionada Subcomisión está formada por los señores Sánchez, de Chile; Mellbinde, Dinamarca; Diakite, de Mali; Smigajowski, de Polonia; Maleceba, de Tanzania; Joutati, de Siria y el Presidente señor Collier. Les acompaña el señor Dadzie, Secretario del Comité Especial, y el señor Wathen, del Departamento de Fideicomisos.

Fueron recibidos en el aeropuerto por el Embajador don Manuel Aznar, representante permanente de España en las Naciones Unidas; don José Díaz de Villegas, Director General de Plazas y Provincias Africanas de la Presidencia del Gobierno; don Gabriel Muñoz, Director General de Asuntos de África y el Mundo Árabe; don Jaime Plines, representante permanente adjunto de España en la ONU, don Juan Durán Loriga, Director de Asuntos de África del Sur y del Sahara y don José Antonio Urbina, Director de Información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores. También acudió a recibirlos, don Manuel Castillo Barril representante en Madrid de las autoridades autónomas de Guinea Ecuatorial.

La visita responde a la invitación formulada por el Gobierno español al Comité Especial de los «24» en la reunión que este organismo celebró en Argel en junio del año actual, con objeto de que los miembros del Comité puedan comprobar la realidad existente en aquella región. La opinión personal de todos los representantes citados, llegados esta mañana a Madrid, donde permanecerán hasta mañana por la noche, en que emprenderán viaje a Guinea, es de plena satisfacción por la cordialidad y generosidad con que España les abre las puertas de sus territorios para que ellos puedan formar su opinión del problema que les despierta. Ningún Gobierno del mundo se ha mostrado tan sinceramente abierto como España a este Comité de las Naciones Unidas, declaró el señor Sánchez, representante de Chile en este Comité y Encargado de Negocios de su país en Addis Abeba (Etiopía).

Por su parte, el señor Castillo, representante del Gobierno Autónomo de Guinea en Madrid, declaró a un redactor de la Agencia «Cifra» que su pueblo se considera una provincia de España, aunque tiene un régimen autónomo de Gobierno.

«La decisión que se eleve a la Asamblea General de la ONU, será en este caso tripartita, ya que colaborarán en ella, los miembros de la Subcomisión, el Gobierno español y el de Guinea. El pueblo guineano no ha alcanzado aún un grado de cultura muy elevado, pero sí está lo suficiente maduro como para poder aceptar la decisión del Comité incluso si esta es la de independencia».

Declaró, a su llegada a Barajas, uno de los miembros de la Subcomisión de los «Veinticuatro» que visitará la Guinea Ecuatorial

«EL PUEBLO GUINEANO SE CONSIDERA UNA PROVINCIA DE ESPAÑA, AUNQUE TIENE UN REGIMEN AUTONOMO DE GOBIERNO», MANIFESTO SU REPRESENTANTE EN MADRID

LA DECISION QUE SE ELEVE A LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU SERA TRIPARTITA: DE LA SUBCOMISION, EL GOBIERNO ESPAÑOL Y EL DE GUINEA

VISITA AL GENERAL DIAZ DE VILLEGAS

Madrid, 17. (Cifra). — La Subcomisión del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas, compuesta por siete representantes de los veinticuatro que la integran, visitó a las 11 de la mañana al Director General de Plazas y Provincias Africanas, General Díaz de Villegas, con el que se entrevistaron por espacio de tres cuartos de hora en la citada Dirección General. El General Díaz de Villegas les expuso la situación del territorio de Guinea así como la legislación existente al respecto, régimen de aquel Gobierno autónomo teniendo a continuación un cambio de impresiones tras de lo cual pasaron a visitar el Museo de África situado en el mismo edificio de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas.

Madrid, 17. (Cifra). Los miembros de la Subcomisión del Comité de los «veinticuatro» fueron recibidos a media mañana, en la sede de la Organización Sindical, por el Secretario General señor Espinosa Poveda, el cual expuso a los citados miembros la acción sindical desarrollada en Guinea durante los últimos años. «La actividad cooperativa, principalmente agrícola, y la formación profesional acelerada, fueron las actividades que mayor atención exigieron de esta Organización Sindical» afirmó el señor Espinosa. Hay que añadir —siguió diciendo— que la Organización

Sindical en Guinea está aún en sus comienzos y nosotros hemos acudido allí a petición de los mismos guineanos.

Después de las palabras del Secretario General, se abrió un coloquio en el que los miembros de Siria, Mali, Tanzania y Dinamarca se interesaron por la situación del trabajador y de la empresa en aquel territorio.

El señor Espinosa, terminó diciendo que la Organización Sindical ha cumplido su programa de estudio y planificación de la Guinea. Ahora falta que ellos decidan si quieren tener y continuar con nuestro tipo de organización, o escoger otro. En cualquier caso recibirán la máxima asistencia de esta Organización central.

EN LA COMISARIA DEL PLAN DE DESARROLLO

Madrid, 17. (Cifra). Los miembros de la Subcomisión del Comité de desarrollo de la población de visitaron esta tarde la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social, donde fueron recibidos por el Subcomisario señor Allende. «Una de las partes del Plan de Desarrollo español, es el Plan para la Guinea Ecuatorial, que ha sido aprobado por la Asamblea de aquel territorio», dijo el señor Alvarez Corugedo, Gerente de este Plan, que se encargó de contestar a las preguntas formuladas por los miembros de la Subcomisión del citado Comité.

En síntesis y en contestación a

las preguntas formuladas, los señores Allende y Alvarez Corugedo afirmaron:

El Plan de la Guinea Ecuatorial está concebido para dar el máximo desarrollo a la población de Guinea y lograr que esté dispuesta en su momento para escoger su futuro.

El citado Plan prevé elevar en 170 dólares, la renta «per capita» para toda la población guineana (el número de peninsulares y europeos existentes en Fernando Poo y Río Muni no pasa de los 7.000).

En cuanto a los beneficios derivados de su aplicación, hay libertad para invertirlos. Generalmente reinvierten en el mismo territorio los beneficios obtenidos.

El Plan sigue el criterio de proporción a Guinea una independencia económica en el futuro, lo cual no quita que las relaciones comerciales y los subsidios continúen incluso en caso de una independencia política.

En cuanto a la producción, el Plan trata de fomentar la producción de aquellos productos que sean más competitivos en mercado internacional y evitar la sujeción a una economía reducida o de un único mercado.

A las nueve de la noche, los miembros de la Subcomisión abandonaron los locales de la Presidencia del Gobierno y se trasladaron al Colegio Mayor Nuestra Señora de África, donde conversaron con los estudiantes residentes, de la Guinea Ecuatorial y de otros países africanos y asistieron a una cena en el mismo lugar.

WALDEMAR WOHLJAHT, QUIERE SER ESPAÑOL

EL «RUBIO PLATINO» DE STTUGART NO PIENSA VOLVER A ALEMANIA

ALICANTE, 17. (Cifra). — «Quiero ser español», ha manifestado Waldemar Wohljaht, el «Rubio platino», de Stuttgart, a quien se acusó de ser el «Vampiro de la autopista», y pasó casi un mes en prisión, hasta que se comprobó su inocencia.

Waldemar ha declarado categóricamente hoy en esta capital, que no piensa volver a Alemania, y que cuando se solucione la cuestión que tiene pendiente, por tenencia ilícita de armas, solicitará, en forma legal, la nacionalidad española.

El lunes próximo, se desplazará a Madrid, para formar parte que tiene pendiente, por tenencia ilícita de armas, solicitará, en forma obtener buenos beneficios dedicándose al cine.

UN 37,1 POR CIENTO DE AUMENTO EN LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS

DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO

Madrid, 17. (Cifra). — En un 37,1 por 100 aumentaron las exportaciones totales españolas durante el primer semestre de 1966 en relación con el mismo período de 1965, según dice el Banco Exterior de España en su último boletín informativo.

Los principales aumentos corresponden a las exportaciones de bienes de equipo, que se incrementaron en un 140,7 por 100 y que representa en la actualidad el 14,7 por 100 del total de la exportación española. A continuación, y en cuanto a aumentos, figuran con un 45,9 por 100 las ventas al exterior de manufacturas de consumo.

El Rey Balduino marchó a Bruselas

VOLVERA A ZARAUZ A FINALES DE AGOSTO

Fuenterrabía (Guipuzcoa), 17 (Cifra). — El Rey Balduino de Bélgica ha regresado esta tarde a Bruselas desde el aeropuerto de Fuenterrabía a bordo de su avioneta particular.

Le acompaña su Coronel ayudante.

Se informa que el monarca belga regresará el próximo día 27, para trasladarse nuevamente a su residencia veraniega de Zarauz.

POLIZON DE REGRESO A CASA



MADRID. — Procedente de Las Palmas de Gran Canaria, ha llegado a Madrid el niño de doce años, Santiago Miguel Alcaraz. Como se recordará, el muchachito, aprovechando un descuido, se enroló por su cuenta en un avión de Iberia con destino a las Islas Afortunadas. Iba con doce pesetas en el bolsillo y ha regresado con quince. En la foto, un momento de la llegada a Barajas. (Foto Cifra.)

INVERSIONES ESTADOUNIDENSES EN ESPAÑA

En el primer semestre del corriente año la cifra alcanza 648 millones de pesetas

MADRID, 17. (Cifra). — El volumen de inversiones autorizadas durante el período 1959-1965, ambos inclusive, fue de 145.742.681 dólares, según datos de la Presidencia del Gobierno.

El desglose de esta cifra total es el siguiente:

- 1959: 2.596.700 dólares.
- 1960: 14.390.050 dólares.
- 1961: 24.435.719 dólares.
- 1962: 18.799.235 dólares.
- 1963: 20.339.387 dólares.
- 1964: 18.791.377 dólares.
- 1965: 45.400.513 dólares.

La mayoría de los capitales invertidos proceden de grandes compañías americanas que se han instalado en España en régimen de participación superior al 50 por ciento.

Puede estimarse que el total de capital americano invertido en España, hasta 1965 inclusive, ha sido, aproximadamente, de unos 350.000.000 de dólares.

Los sectores económicos a los que han ido dirigidos principalmente los capitales invertidos son:

minas, petróleo, manufacturas y servicios. El sector petrolífero conoció su auge en el período anterior a 1964. A partir de esa fecha, las inversiones se canalizaron, sobre todo hacia las industrias eléctricas, automóvil, metalmecánica, etc.

PERSPECTIVAS DE LAS INVERSIONES

La actual política del Gobierno americano —nos dice Mr. Walker, del Departamento Comercial de la Embajada— tiende a una limitación de las salidas de capital, debido a los problemas planteados respecto al oro y a la balanza de pagos. El Presidente Johnson inició un programa de tipo voluntario en este sentido. Las grandes compañías cooperaron en el programa reduciendo el porcentaje de incremento de sus inversiones en el extranjero. Dicho programa comenzó a funcionar en 1964, y en 1965 no se había apreciado ni-

gún efecto en relación con España, puesto que fue un año de notable incremento de las inversiones americanas.

La razón principal es que las compañías americanas reconocen que España es un área de prioridad en estos momentos. Así, mientras las inversiones se limitaron respecto a otros países, en España se incrementaron. Durante el primer semestre de 1966, el capital americano invertido ha sido de 648 millones de pesetas. Esta cifra indica que el nivel de inversión no está creciendo como lo hizo en 1965, y ello parece ser debido al programa del Presidente Johnson.

No obstante —termina nuestro informante— España sigue siendo un país atractivo para las inversiones directas americanas y no hay duda de que aumentarán cara al futuro. El momento actual de la economía española es propicio y hay muchas compañías importantes que tienen gran interés en introducirse en España.

CASTELGANDOLFO

LA IGLESIA EMPIEZA UN NUEVO Y GRANDE PERIODO LEGISLATIVO

DIJO EL PAPA, HACIENDO UN LLAMAMIENTO EN APOYO AL DERECHO DE LA IGLESIA A PROMULGAR LEYES

Castelgandolfo, 17. (Efe-Upi).— Su Santidad el Papa Pablo VI, ha dicho hoy que la Iglesia católica está "comenzando un nuevo y gran periodo legislativo" y ha hecho un llamamiento en apoyo a su derecho a promulgar leyes.

Dios" dijo el Santo Padre en su audiencia general semanal de los miércoles en su residencia, veraniega.

EL CADAVER DE UNA MUJER FLOTABA DENTRO DE UN BAUL

París, 17. (Efe). — El cadáver de una mujer ha sido descubierto en un baúl en el canal de Seclin, cerca de Lielle. El baúl fue descubierto por unos jóvenes que se paseaban por la orilla del canal, quienes le sacaron del agua y le abrieron. Macabro espectáculo: un cadáver en estado de putrefacción avanzada. Los jóvenes avisaron a la gendarmería que inició inmediatamente una investigación. Se ignora la identidad de la víctima.

París, 17. (Efe). — El cadáver de una mujer ha sido descubierto en un baúl en el canal de Seclin, cerca de Lielle. El baúl fue descubierto por unos jóvenes que se paseaban por la orilla del canal, quienes le sacaron del agua y le abrieron. Macabro espectáculo: un cadáver en estado de putrefacción avanzada. Los jóvenes avisaron a la gendarmería que inició inmediatamente una investigación. Se ignora la identidad de la víctima.

león que la atacó a zarpazos y mordiscos. Rescatada por los empleados del Zoo, fue conducida al hospital, donde falleció a los pocos minutos, víctima de las heridas recibidas.

OCHENTA KILOS DE TRAPECISTA SOBRE LA ALCALDESA DE SAINT-TROPEZ

Saint Tropez, 16. (Efe). — Un equilibrista de ochenta kilos de peso cayó anoche desde su trapezico sobre la alcaldesa de Saint-Tropez.

UNA MUJER CON HUESO DE TERNERO

Buenos Aires, 17. (Efe). — Vive una mujer a la que se le ha colocado como injerto el hueso proveniente de un ternero.

El relato científico del caso despierta interés por las condiciones en que se realizó la operación y el éxito obtenido.

La enferma padecía del mal de Pott y afectada de una tuberculo-

NINA MUERTA POR UN LEON

Rennes, 17. (Efe). — Ayer, en Rennes, una niña de diecinueve meses ha sucumbido bajo las garras de un león en el parque zoológico de Janze, situado a unos kilómetros de la ciudad.

Mientras sus padres compraban los billetes de entrada, la niña Catherine Menon escapó de ellos, precipitándose en la jaula de un

Por un movimiento de reflejo, la alcaldesa inclinó la cabeza, recibiendo sobre la nuca al equilibrista, ante la viva emoción del público que asistía a la función del circo.

La alcaldesa sufrió contusiones y el equilibrista fractura del esternón. La función continuó tras el accidente.

PELIGRO INMEDIATO DE GUERRA FUERA DE LOS LIMITES DE VIETNAM

Londres, 17. (Efe). — Una carta en la que el Primer Ministro Sr. Kosyguin advierte a los Estados Unidos de que la intensificación de la guerra en Vietnam pudiera producir «peligro inmediato de conflicto militar más allá de los límites del sudeste asiático», ha sido publicada hoy.



Ha sido advertido a los EE.UU. por Kosyguin en una carta dirigida a Bertrand Russell

El Senado USA concede a Johnson facultad de llamar a la reserva para prestar servicio en Vietnam

La carta del señor Kosyguin va dirigida al filósofo y pacifista británico Lord Bertrand Russell.

Lord Russell había enviado al Sr. Kosyguin una petición de que las fuerzas aéreas soviéticas fuesen utilizadas para defender Vietnam contra los ataques aéreos norteamericanos.

tribunal especialmente constituido debería juzgar en París al Presidente Johnson y otros líderes norteamericanos por crímenes de guerra.

los soldados de la reserva para que presten servicio militar en el Vietnam sin necesidad de que se declare una emergencia nacional.

«Ha llegado el momento —manifestó hoy Lord Russell— de poner fin a los ataques aéreos norteamericanos, porque está claro que los Estados Unidos piensan invadir el Norte de Vietnam y bombardear diques y pantanos, causando la muerte a millares de personas por hambre y anegación.

AVION U.S.A. ESTRELLADO: 24 MUERTOS

Nueva York, 17. (Efe). — Según las últimas noticias de Saigón, han sido 24 las personas civiles muertas al estrellarse un bombardero norteamericano sobre un poblado situado a un kilómetro del fin de la pista de despegue en la base de Da Nang.

La organización pacifista de Lord Russell publicó también unas declaraciones del encargado de negocios de la embajada soviética en Londres, Vladilen Vasey, en las que subraya que la carta del señor Kosyguin representa la resolución de la Unión Soviética de estar dispuesta a utilizar no solamente su ejército sino también su aviación si llegara el caso.

Añadía la organización que el señor Kosyguin había ofrecido completo apoyo para el proyecto de Lord Russell de que un

Nueva York, 17. (Efe). — El Senado, en una votación celebrada hoy miércoles, ha resuelto conceder al Presidente Johnson el poder necesario para que pueda llamar individualmente a

flarse el avión contra el suelo. El piloto se lanzó con paracaídas y resultó herido.

OTRO BOMBARDERO U.S.A.: 200 CIVILES MUERTOS

Saigón, 17. (Efe-Reuter). — La agencia de noticias del Vietnam del Norte informa hoy que 200 civiles resultaron muertos o heridos cuando dos aviones a reacción de los Estados Unidos bombardearon y ametrallaron la aldea sudvietnamita de Cau Nhiem el pasado 9 de agosto.

La agencia advoca que el bombardeo no pudo ser un error desde el momento en que la aldea figura claramente indicada en los mapas y sólo se encuentra a 12 kms. de la ciudad de Can Tho.

SE ESTRELLA UN CAZABOMBARDERO

Saigón, 17. (Efe-Upi). — Un cazabombardero a reacción de los Estados Unidos se ha estrellado hoy en el centro de una aldea vietnamita, próxima a Da Nang produciendo la muerte de 11 personas, según se informa en Saigón.

El piloto de un F-8 a reacción abandonó el aparato a la altura de Da Nang, la máquina se estrelló pocos kilómetros más adelante en medio de la aldea.

EL INCIDENTE DE GIBRALTAR

«Las alegaciones presentadas por los 2 obreros españoles fueron infundadas»

Ha decidido el «Juez Principal» británico

EL COMANDANTE DEL CAMPO DE GIBRALTAR

MANIFIESTA SU DISCREPANCIA CON LA DECISION, AL GOBERNADOR DE LA COLONIA

Londres, 17. (Efe). — Según informan de Gibraltar, el Juez principal de la colonia, Sir Edgar Unsworth, ha decidido que las alegaciones presentadas por dos trabajadores españoles contra unos policías que les golpearon el pasado 5 de agosto, fueron infundadas.

de Gibraltar. — Mi querido General: Acuso recibo de su carta de esta misma fecha, con la que me remite adjuntas una copia del informe del Jefe de justicia de Gibraltar, así como de la memoria de las actuaciones que se han llevado a cabo. Como quiera que discrepo de la conclusión a que llega en su citada carta, ya que, por el contrario, estimo que fue una clara agresión de la policía gibraltareña, a los trabajadores españoles, me apresuro a manifestarle mi opinión sin perjuicio de volver próximamente y con más amplitud sobre el asunto, por la sencilla razón de haber enviado usted a la prensa el informe citado más arriba. Por mi parte, envío también a la prensa copia de esta carta, con el mismo deseo de usted de que se conozcan los hechos. Le saluda muy atentamente su afectísimo amigo. — Firmado: Emilio de la Guardia Ruiz.»

No se puede esclarecer, dijo el magistrado, un relato verdadero de lo ocurrido y que sus testimonios eran insatisfactorios y dignos de poco crédito por ciertas razones.

Tales razones —según el «juez principal»— eran las de que los trabajadores denunciados estaban ebrios cuando ocurrió el alegado incidente y no guardaban recuerdo claro de lo que realmente acaeció.

El informe de Sir Edgar Unsworth fue entregado al Gobernador británico de la colonia Sir Gerald Lathbury, quien lo ha hecho llegar a las autoridades españolas.

LA PASION Y LA IGNORANCIA

Dublin, 17. (Efe). — La pasión y la ignorancia han oscurecido algunos de los aspectos fundamentales de la petición española para que Gibraltar vuelva a ser parte integrante de su territorio nacional», escribe en un editorial el diario «Irish Independent», refiriéndose a la prohibición de sobrevuelo de los aviones británicos.

«La decisión española puede parecer un acto de frustración o de respuesta a la negativa inglesa de aflojar su posición en la colonia», prosigue el periódico. «Sin embargo este acuerdo español aparece bajo una luz completamente distinta cuando se recuerda que el destino de los aviones de la RAF es el aeropuerto de Gibraltar, construido en la zona neutral entre la Roca y el territorio español que el tratado de Utrecht excluyó de la ocupación británica.»

Se espera ahora que las autoridades españolas competentes, después de estudiar el informe del Juez, hagan llegar al Gobernador británico de la colonia las pruebas de que disponen en relación con el caso.

CARTA GOBERNADOR CAMPO GIBRALTAR

Algeciras, 17. (Cifra). — El Gobernador Militar del Campo de Gibraltar ha remitido esta noche una carta al Gobernador Militar de Gibraltar en los siguientes términos:

«Exmo. Sr. D. Gerald Lathbury, General Gobernador Militar

TRAS EL ASESINATO DE LOS TRES POLICIAS INGLESES

DETENCION, EN GLASGOW, DE JOHN DUDDY

Continúa la búsqueda de Harry M. Roberts

Londres, 17. (Efe). — La Policía detuvo esta tarde en Glasgow, Escocia, a John Duddy, uno de los dos hombres reclamados por su participación en el asesinato de tres agentes, en Londres la semana pasada.

Scotland Yard distribuyó ayer por todo el país los nombres y señas de John Duddy y Harry Maurice Roberts, pidiendo al público cualquier información que facilitase su captura.

Duddy fue detenido después de intensiva búsqueda y trasladado al puesto central de la policía de Glasgow, donde permanecerá mientras llega una escolta de vigilancia de Scotland Yard.

Continúa sin interrupción la búsqueda de Roberts que se cree debe encontrarse todavía en Londres o sus alrededores.

A pesar de que se le consideraba peligroso y armado John Dud-



«EN EL INTIMO CALOR DEL HOGAR»

Gran variedad de modelos realizados con materiales nobles, combinando piedra, cerámica, madera, etc. La colocación puede realizarse en un promedio de unas dos horas, sin deteriorar paredes ni pavimentos.

REPRESENTACION: D. José Torres Cañameras. Nicolás de Pax, 10-2.º. Teléfonos 14344 - 52647. Exposición: Calvo Sotelo, 4.

LA HAYA

LA BANDA DE LIRIA CONQUISTO NUMEROSOS GALARDONES

LA HAYA, 17. (Efe). — La banda del Ateneo Municipal de Enseñanza, de Liria (Valencia), ha conquistado numerosos galardones en el Concurso Internacional de Bandas de Música de Kerkrade (Holanda), entre ellos, el primer premio en el concurso de marchas, con Medalla de Oro y Mención de Honor. En el Campeonato Mundial de Bandas también Medalla de oro y mención de Honor,

el Estandarte de Kerkrade y una Trompeta de Oro, premio donado por el Ministro de Asuntos Exteriores de Checoslovaquia.

Por mediación del Embajador de España, señor Daniel Quiroga, la casa «Phillips» organizó un concierto en el teatro de Eindhoven, en el cual pudieron escuchar la Banda de Liria unos mil bajadores españoles.

LA ESTANCIA DEL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS EN MALLORCA

AYER REALIZO UNA VISITA DE CORTESIA EN EL AYUNTAMIENTO DE PALMA, Y POR LA TARDE ESTUVO EN INCA Y PETRA

A PRIMERAS HORAS DE LA TARDE, CELEBRO UNA RUEDA DE PRENSA CON LOS INFORMADORES LOCALES

PARA ESTA MAÑANA TENIA DISPUESTO SU TRASLADO A SAN SEBASTIAN

El Embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Angier Biddle Duke, acompañado de su distinguida esposa, a las once y media de la mañana de ayer visitó el Ayuntamiento de nuestra ciudad, siendo atentamente recibido por el Primer Teniente de Alcalde, en funciones de Alcalde, don Guillermo Sureda Meléndez, con quien departió amablemente durante algún tiempo. Estuvieron presentes en la entrevista el también Teniente de Alcalde don Pablo Saiz Gralla, y el señor Bestard, como agente consular en Palma de los Estados Unidos de América. La visita fue de cortesía, desarrollándose en un ambiente en extremo amable. El señor Embajador y acompañantes fueron gentilmente obsequiados con una copa de vino español.

los aspectos, por lo que podrá desempeñar un papel muy importante en la Europa moderna. Se refirió también a la neutralidad de España en la Segunda Guerra Mundial, que en el fondo resultó una admirable ayuda a los aliados.

El señor Embajador tuvo palabras de gran encomio para Mallorca, en la que, según él, quedan todavía atractivos para el turismo internacional sin explotar.

Añadió el señor Biddle Duke que esta mañana marchará a San Sebastián para mantener una serie de entrevistas con personalidades de nuestro Gobierno.



MR. ANGIER BIDDLE

En la tarde de ayer, el señor Embajador se trasladó a Inca y Petra, en visita puramente particular.

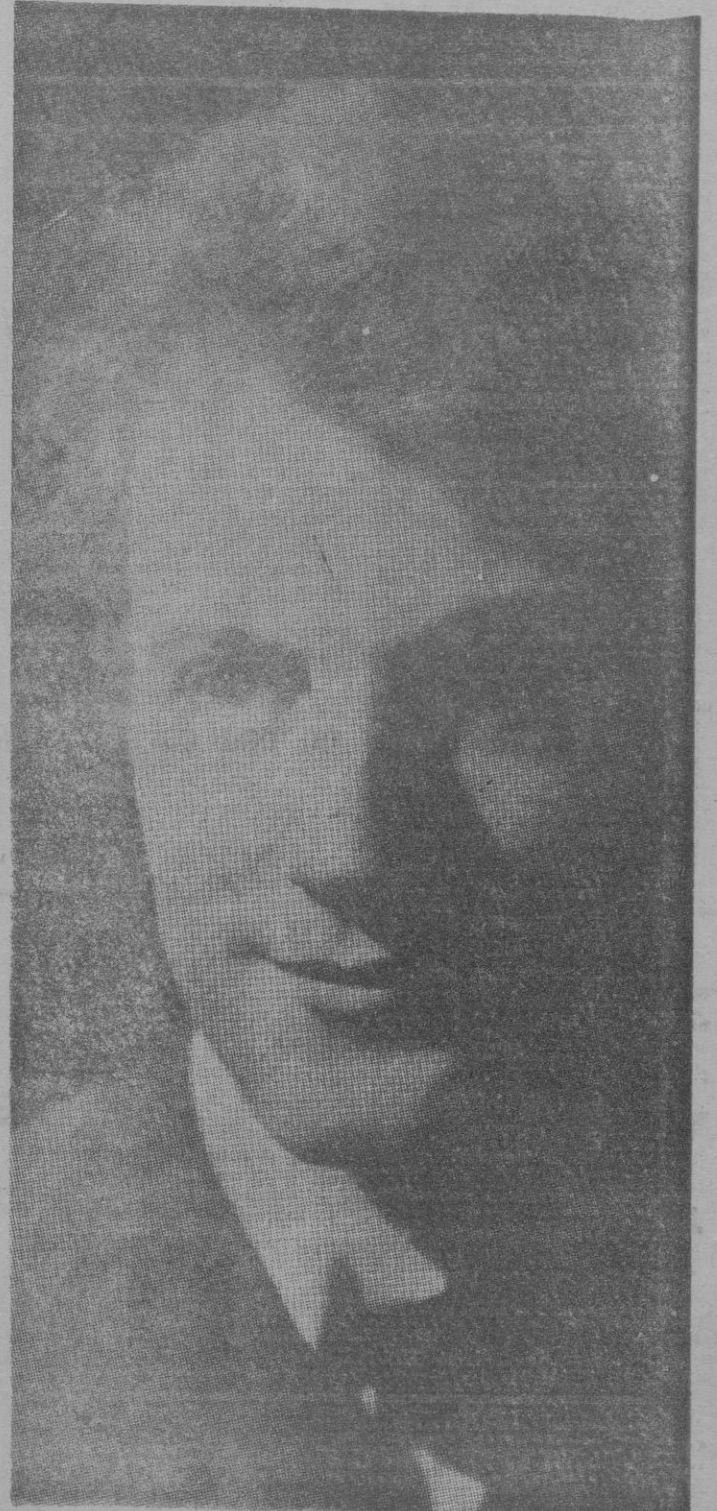
Al referirse a Fray Junípero Serra, dijo Mr. Biddle Duke que la figura del gran evangelizador se engrandece cada vez más en Estados Unidos, sobre todo desde que en el Capitolio de Washington fue colocada una bella estatua del misionero de Petra.

Al despedirse el ilustre visitante de los periodistas, les agradeció su gentil presencia y nuevamente tuvo palabras en extremo amables para todos.

FESTIVALES DE POLLENSA

LA SEGUNDA ACTUACION CORRERA A CARGO DEL FAMOSO PIANISTA FRANCES, ERIC HEIDSIECK

EL CONCIERTO TENDRA LUGAR EL PROXIMO DOMINGO, DIA 21, A LAS DIEZ DE LA NOCHE



Seguendo el ciclo de conciertos que el acreditado «Festival de Pollensa» está desarrollando con gran éxito, para el próximo domingo, día 21, a las diez de la noche, se anuncia otra memorable actuación: la del pianista francés Eric Heidsieck, uno de los valores más consagrados de la pianística actual.

Erick Heidsieck nació el 21 de agosto de 1936, en Reims. Su madre cuidó de darle sus primeras lecciones de piano. Más tarde, bajo consejo de Alfred Cortot, fue confiado a Madame Bascouret de Guerardi. Y además de seguir sus estudios secundarios y musicales, el pianista pasó a ser alumno de la Escuela Normal de Música. Después ingresó en el Conservatorio Nacional de París, en la clase del

egregio Maestro Marcel Ciampi, donde, en 1954, obtuvo el primer premio. También ha trabajado con Alberto Cortot y así como con Wilhelm Kempff, uno de los más extraordinarios pianistas que en el mundo existieron.

Ya desde 1955, Eric Heidsieck ha proseguido una brillante carrera que no ha cesado de ampliar, tanto en el ámbito nacional como en el internacional, dando recitales en las principales ciudades de Europa y América.

Dos años después formó un remarkable dúo de pianos con su esposa Tenia. En todas sus actuaciones siempre mereció el más entusiasta elogio por parte del público y de la crítica.

LOS LISTOS DE AGOSTO

(II)

CADIZ, FINAL DE TRAYECTO

Por Enrique de Aguinaga

A primeras horas de la tarde, en el hotel Bahía Palace, el señor Embajador reunió a los informadores locales, manifestando que ha permanecido dos semanas en el Hotel Formentor, donde se ha dedicado, en aquel tranquilo paraíso, a los deportes de pesca, natación y esquí acuático y a otras diversiones veraniegas.

Durante la rueda de prensa, el señor Biddle Duke, a preguntas de los periodistas, tocó los siguientes temas: Refiriéndose al posible ingreso de España en la OTAN, dijo que España podrá reforzar la solidez del Pacto, y que partiendo de este punto, Estados Unidos ha apoyado en diversas ocasiones el ingreso. Añadió que España está en un momento álgido, de evidente avance, en todos

he atravesado la mancha olivarera de Córdoba, he llegado a Ecija extrañado de que esta ciudad no haya levantado un monumento al termómetro, he recorrido la Sevilla más amarilla,

he almorzado entre tractoristas en una venta, pasado Carmona, que se titula «Los Cuatro Caminos», he disfrutado a la andaluza del sublime placer de la conversación que los griegos llaman «parea», he sufrido los más difíciles adelantamientos en carretera camino de Jerez y, por fin, he llegado, a este «finisterre» que se llama Cádiz, donde, según el lema turístico, «todas las calles le llevan a usted al mar».

A Cádiz hay que venir a cosa hecha. Cádiz es un perfecto final de trayecto, al antitesis de una ciudad de paso. La Geografía es así y así es la Geopolítica. Mientras cenábamos lenguados del estero en la Venta de Vargas, en San Fernando, un gallego injertado en gaditano me explicaba que Cádiz registra el mayor índice español de ingenieros por metro cuadrado así como la mayor densidad urbana de antenas de televisión. No sé hasta qué punto sean exageradas estas afirmaciones pero lo cierto es que Cádiz, istmo de sí mismo, produce una primera impresión de densidad.

A aquella impresión veraniega contribuyen minoritariamente los extranjeros, si no se juzga por la colección de las matriculas de los automóviles estacionados en el jardín del Hotel Atlántico y si uno no se deja impresionar por el hecho de que algunos oficiales de la base de Rota naveguen por la pista de baile del Club Náutico a los acordes de un conjunto «yé-yé» de la localidad. El turismo veraniego de Cádiz tiene un dominante carácter regional. Cariñosamente suele decirse que Cádiz es el cuarto de baño de Córdoba y de Sevilla que, sin estadísticas a mano, aportan en esta época los mayores contingentes de «listos de agosto».

Si es verdad que una taberna de la Costa Brava puso el letrero de «Se habla español», aquí, en la larguísima playa podría ponerse con todo derecho y sin ánimo irónico el letrero de «Se habla andaluz». Con este acento regional los bares sirven la caballa al sabroso gusto de Cádiz mientras en las tertulias se comenta que seguramente habrá que cerrar la Catedral porque la piedra se desgraga que se proyecta la construcción de una zona turística en la ribera de la bahía y que habrá que ver lo que pasa en Cádiz cuando se una a Puerto Real mediante un puente que seguirá aproximadamente el tendido del puente eléctrico que vemos fotografiado en todos los folletos de la industrialización de España.

¿Qué pasaría en Cádiz, si, en vez de un puente, se construyese un dique que seicara la bahía? De producirse este delirio de ciencia-ficción, Cádiz, que ya ha ido to-

mando terreno al Atlántico, podría reirse de Holanda al mismo tiempo que resolvía para otros mil años su gran problema de expansión. También es verdad que de consumarse la fantasía habría que tener prevista la mudanza del Departamento Marítimo de San Fernando; pero como en la barra de los bares, mientras se toma «la penúltima», se prevé lo imprevisible, ya se le ha echado el ojo a Rota porque, ciertamente, los norteamericanos no se van a quedar aquí para los restos.

Fuera del bar, con los pies en la escasa tierra de Cádiz, aquí se pone la esperanza en las consecuencias del puente proyectado que reduciría a algo así como a la tercera parte la distancia entre la capital y Jerez al mismo tiempo que trasladaría al otro lado de la bahía la expansión industrial y urbanística de esta ciudad que ya empieza a sentir celos administrativos del desarrollo del Campo de Gibraltar.

Por lo demás, la paz andaluza y veraniega reina en Cádiz cuyo paisaje de agosto, tan mesocrático y nacional, se parece al que describe la famosa róciera:

Treinta y cuatro hermandades [van pal' Rocio
Y hasta de los Madriles aquí han
Cádiz, Sevilla y Huelva, las tres
Forman ese derroche de romería.

El parte meteorológico ha pronosticado buen tiempo para los veraneantes y malo para los agricultores. En la delicia de esta noche «los listos de agosto», están preocupados porque los hombres del tiempo locales anuncian «levante».

(Copyright PYRESA.— Prohibida su reproducción).

SOCIEDAD

Petición de mano

Por don José A. Vicente y doña Ana Ballester de Vicente, y para Mateo Burguera Ballester, ha sido pedida a don Domingo Román y a doña Victoria Crespo de Román, la mano de su hija Soledad. La boda se celebrará próximamente.

Por doña Ana Salva Ferrer, viuda de Pascual, y su hijo don Bartolomé, y para su hijo y hermano, respectivamente, don Rafael, ha sido pedida a don Rafael Clar García y esposa doña Francisca Munar Amengual de Lluchmavor. La boda se celebrará próximamente.

«MISS TURISMO» DE CALA RATJADA



La señorita Irmgard Wermelskirghen, elegida el pasado lunes «Miss Turismo», de Cala Ratjada.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA Santos Magín, m., y Juan Eudes, cfr.

Cuarenta Horas Continúan en San Jerónimo, dedicadas a San Bernardo: A las cinco de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento. A las 7,30, Santo Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Otras funciones En la parroquia de la Inmaculada (San Magín), solemne fiesta en honor de su Patrón, San Magín.

Se celebrarán Misas rezadas a las 7, 8 y 8,30. Por la tarde, a las 7,30, Santo Rosario y a continuación solemne Misa cantada al Santo Patrón, que celebrará el M. I. señor don Francisco M. Orteda de la Lorena, Arcediano. Pronunciará el panegírico

del Santo el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, profesor del Instituto.

En Santa Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «San Luis Gonzaga». Visita, etc.

A la Virgen de Lluch, en los SS. Corazones.

PARROQUIA DE SANTA

CRUZ. FIESTA DE SAN-

TA ELENA

Esta tarde, a las 7,30, previo el rezo del Santo Rosario y un devoto Ejercicio a la Santa, Abogada en los casos de objetos perdidos, habrá Misa Mayor con sermón, que predicará el Rvdo. don José Mes-

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES

(Programa para hoy)
8: Apertura. Editorial; 8,05: Buenos días, España; 8,15: Los oyes programan; 9: Pasarela de éxitos; 10: Radio Club; 11: Cita en la mañana; 11,30: Novela de la mañana; 12: Angelus; 12,05: Mallorca, cita del mundo; 12,40: Musical express; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Deportes; 13,45: Conjuntos famosos; 14: Mallorca actualidad, e Inca hoy; 14,05: Aperitivo musical; 14,15: Verano y humo; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Olimpiada; 15: Al soñé de las tres; 15,30: Tercera sobremesa; 15,45: Su cantante sobremesa; 16: Radio Club; 16,30: «La montaña de plata»; 17: Teleobjetivo; 17,30: Concierto en las ondas; 18: Angelus; 18,05: Confidencias; 18,30: R. de Opera; 19: El Rosario en familia; 19,30 La Balleña alegre; 20: Novela de la tarde; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Traylor de última hora; 21: Desde la Quinta Avenida; 21,30: Pórtico español; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,25: Una voz en la noche; 22,30: Canciones por Connie Francis; 23: Noche de ronda; 23,30: Nocturno musical; 23,58: Últimos minutos; 24: Despedida, Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)
7,00: Apertura, Señales horarias, Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adventian regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,58: Matinal Cadena Ser; 9,45: Paco Ruiz, detective privado; 10,00: La música alegre el trabajo; 10,25: Galería breve; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12,00: La hora del Angelus; 12,05: Para ustedes, amigos; 12,28: Galería breve; 12,30: París al habla (26-66); 12,58: Galería breve;

13,00: Ritmos al sol; 13,10: Valla de piedras; 13,30: Primera emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta, Carteleras; 14,01: Palma, hoy; 14,05: Torneo en micros-hoy; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,00: Galería breve; 15,15: Mallorca musical; 15,30: Estrellas en la sobremesa; 16,00: Mi secreto; 16,30: La impostora; 17,00: La intriga; 17,25: Con sultorio Avecrem; 17,32: Al sonar la campana; 18,00: Su piso con Super-Esse (cadena); 18,30: Entre la espalda y la pared; 19,00: El derecho de los hijos; 19,30: Ritmos al atardecer; 19,58: Galería breve; 20,00: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,02: Segunda emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportes; 20,25: Cupón del Ciego; 20,26: Cantantes franceses; 21,00: Cuatro éxitos de última hora; 21,15: Mi vida es así (cadena); 21,30: Matilde, Perico y Periquín (cadena); 22,00: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Música de baile; 22,58: Galería breve; 23,00: Vacaciones en España (cadena); 24,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

(Programa para hoy)
8: Apertura, 8,03: Alegre despertar; 8,15: Buenos días; 8,20: Una orquesta cada día; 8,30: Mañanitas; 9,20: Boletín meteorológico; 9,30: Antena del mundo; 9,50: Saligramas; 10: Radiosistema; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Variedades del aire; 11,30: El mercado al día; 11,40: Notas para su agenda; 11,50: Lo oír y lo cantaré; 12: La hora del Angelus; 12,05: Almanaque; 12,09: Un minuto para sonreír; 12,10: Club del disco; 12,30: Radiolusión; 13: La hora de aperitivo. Información meteorológica; 13,15: La voz de la Iglesia; 13,25: Discografía; 13,55: Noticiario del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,25: Su canción; 14,30: Radio

Detalle

Nacional; 14,45: Noticiario insular; 15: Mediodía express; 15,35: Club del disco; 16: Despierte a sus pequeños; 16,10: Fiestas de España; 16,20: Bolsa del trabajo; 16,30: Música pasada por agua; 17,15: Servicio informativo; 17,20: Cartelera de espectáculos; 17,25: Nifolandia; 17,40: La vuelta al mundo en alta fidelidad; 18,05: Periscopio del mundo; 18,20: Un ritmo cada día; 18,45: Clarín. Revista taurina; 19: Éxitos que no pasan; 19,35: Audición escandinava; 20,05: Del pentágono a la fama 20,45: Santo Rosario en familia; 21: Notas y avisos; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Noticiario local; 21,30: ¡Hola! 21,45: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional; 22,15: Boletín meteorológico; 22,30: Rumbo a la madrugada; 23,15: Desde Alemania; 23,30: Ritmos en la noche; 24: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,02: Avance de Telediario; 2,05: Siglo XX; 2,30: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,20: España al día; 3,30: Novela; 3,50: Revista para la mujer; 4,00: Caravana; 5,00: Despedida.

EMISION INFANTIL

6,00: Carta de ajuste; 6,15: Apertura y presentación; 6,17: Antena infantil; 7,15: Dibujos animados.

EMISION CULTURAL

7,25: Avances; 7,30: Francés;

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

(o) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 30439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Tel. 14024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 32727; Miguel Antonio Marqués M., 76, Tel. 51277; (o) Miró, Colón, 18, Tel. 11368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 12041; Reñés, San Miguel, 37. Tel. 11972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 15868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Teléfono 14249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 51636; (o) Seguí, Salas, 1. Tel. 51788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Tel. 15850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Teléfono 31825.

(De 10 noche a 9 mañana)
Reñés, San Miguel, 37. Teléfono 11972.

(Abiertas hasta las 12 noche)
Bauzá, Miguel Marqués, 74; Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina).

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma
—Excepto Suburbios—
Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 30.946, 30.947 y 30.948.
En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos.
Servicio permanente
Via Roma, 29. Teléf. 11229.

CUPON DEL CIEGO

5 7 9



Hoy tres escalas trasatlánticas

PROXIMA LLEGADA DE UN TRASATLANTICO DE LA ALEMANIA ORIENTAL CON TURISTAS

Como se había anunciado, entró ayer por la mañana en los muelles de la Estación Marítima el paquebote de bandera norteamericana, "Constitution", que llegó con cruceristas en viaje de placer, desde Algeciras.
Pese a lo desapacible de la mañana, el pasaje del "Constitution", en su casi totalidad, descendió a tierra para realizar las consabidas excursiones a los lugares de interés. De no surgir complicaciones, el trasatlántico, habrá salido por la noche.
También en los muelles de la Estación Marítima, atracó ayer el buque correo francés "El Dejazair", llegado con pasaje y carga general, ahora desde Marsella, en su viaje regular hacia el Norte de Africa. En Palma, además de pasaje, realizó operaciones de carga y descarga saliendo el mismo día.
Por lo demás, el día de ayer, en lo que a entradas de buques se refiere, ha sido de poca importancia, y durante la jornada no se han registrado cargamentos de interés.
El tiempo en la mar — y en tierra — se caracterizó ayer por su inestabilidad, registrándose, caso insólito, unas marejadas en algunos puntos del archipiélago, pero que por suerte, no interrumpieron el tráfico normal de entradas y salidas.
ENTRADAS
En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: "Monte Betayo", procedente de Tarragona, con carga general. "Ciudad de Palma", desde Alicante, con pasaje y carga general. "Ciudad de Burgos", llegado, también con pasaje y carga general desde Barcelona. "Eco María", desde Alicante, con carga general. "Constitution", de bandera norteamericana, llegado con turistas en crucero de placer, desde Algeciras. "El Dejazair", francés, entrado desde Marsella, con pasaje y carga general. "Cala Morlanda", desde Barcelona, con carga general. "Islas Canarias" procedente de Barcelona con carga general. "Busitana", desde Cartagena, con carga general.
PARA HOY
Tendremos hoy también bastante movimiento trasatlántico en los muelles de la Estación Marítima. Están anunciados tres paquebotes. El primero de ellos el de bandera norteamericana Atlantic de la American Export Lines, que llegará desde Algeciras, con turistas en crucero de placer.
La hora anunciada para su entrada en Pellaire, la tiene prevista el "Atlantic" para las nueve de la mañana, y permanecerá en Palma, hasta las 16 horas, en que saldrá nuevamente a la mar, en esta ocasión, rumbo a Alger. Además de desembarcar pasaje, realizará operaciones de carga y descarga.
VIAGE REGULAR
Los otros dos paquebotes anunciados para hoy son los griegos "Acropolis" y "El Greco", que como es sabido por haberlo comentado ya en varias ocasiones, están realizando una serie de cruceros estacionales por el Mediterráneo, con una duración de siete días.
Los dos entrarán también por la mañana, amarrando en los muelles de Pellaire, y saliendo al anochecer, para Barcelona y Génova, respectivamente.
Nos dijeron ayer, que ambos paquebotes llegarán con todas las dependencias — que la verdad, no son muchas — cubiertas, cual si de buques correo se tratara.
DE ALEMANIA ORIENTAL
Muchos y de muy diferentes países son los trasatlánticos que a lo largo del año hacen escala en nuestro puerto, que se ha convertido en lugar obligado de atraque para todos los cruceros que por el Mediterráneo se celebran.
Desde hace una temporada —merced a una importante gestión del Ministerio de Información y Turismo— se han abierto, de una manera más o menos real, las puertas de nuestras fronteras a todos los países del orbe, dejando a un margen las ideologías o los regímenes.
Así hemos visto recientemente, que los primeros grupos de turistas colectivos rusos han girado hace un mes, una detallada visita por España y —según se dijo— para los años venideros se irán aumentando de una manera muy considerable este número de visitantes.
Pero bueno, creemos que nos hemos excedido un poco, que nos hemos apartado de lo que íbamos a decir.
Se trata, sencillamente, que para el próximo día 27, es esperado en Palma el trasatlántico "Friz Herker", que enarbola la bandera de Alemania Oriental.
En este, creemos su primer viaje, llegará con unos trescientos cincuenta pasajeros en tránsito, procedentes de Tánger. La hora anunciada para su atraque en los muelles de la Estación Marítima, es a las nueve de la mañana, permaneciendo por espacio de cinco horas, hasta las 14 en que se hará de nuevo a la mar para cumplir con su crucero. El próximo puerto de atraque es Túnez.
ESTADO DEL MAR
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

AEROPUERTO GEORGE SANDERS VOLVIO DESPUES DE 15 AÑOS

LLEGARON LOS PINTORES QUE SE ENCARGARÁN DEL DECORADO DEL NUEVO AEROPUERTO

En medio del día gris que fue el de ayer, se produjeron una serie de llegadas de sumo interés. Esto de las noticias es como todo, como la suerte en la lotería, o como la correspondencia, que un día es más voluminosa que otro.
Ayer, antes de la una y tenía dos cosas interesantes. A las cuatro aumentaban mis apuntes. Y sobre las seis y media, casi redondeaba la materia notable.
Aunque el día fue gris y hasta llovió unos minutos, creo que nos cayó muy bien a todos, pues ya estábamos hartos con el calor agobiante que debíamos soportar.
EL PRIMERO
Fue el ingeniero señor Dominguez quien me lo presentó, se trataba del pintor y dibujante, señor Molezun — que había llegado en el primer avión de Iberia por el este de Madrid, y se volvía, tras haber visitado el edificio en construcción para el nuevo aeropuerto, a poco de terminar de comer.
D. Manuel J. Molezun, que en ese momento conversaba con otro ingeniero, el señor Salaverri, vino para conocer en qué lugar haría el mural que se le ha encargado; y qué dimensiones tendrían las vidrieras en las cuales tiene que trabajar.

Su primera pregunta fue: ¿Ha cambiado mucho Mallorca en estos últimos quince años?
La última vez que vino fue justamente hace quince años, y recordaba bastante bien el plano de la isla, aunque claro necesitaba de un nuevo y de algunas o de varias indicaciones, pues Mallorca sé que ha cambiado mucho desde 1951 hasta la fecha.
POCO

No estará mucho tiempo en Mallorca, pero sí lo suficiente como para recorrer, en compañía de su esposa, los principales lugares de nuestra isla. Apenas llegó al aeropuerto alquiló un coche y se dispuso a empezar su excursión.
George Sanders se está dejando una pequeña barbita, porque pronto interpretará en un teatro de Broadway un papel en el cual es menester llevar ese "complemento". Y no hace mucho interino en el rodaje de una película de corte muy moderno, en la cual hay canciones con los ritmos del día.

También hablamos de su libro "Crimen en mis manos" publicado hace varios lustros en Editorial Austral, sobre un tema policial. Y me contó que hablaba español debido a que hace muchos años vivió tres en la Argentina.
PINTORES

Procedentes de Madrid llegaron dos artistas más que se encargaron de decorar el nuevo aeropuerto. Se trataba en esta oportunidad del señor Moreno; y del señor Ferradas acompañado de su esposa. Quienes fueron recibidos por los ingenieros señores Dominguez y Salaverri.
El señor Moreno, que también pertenece a Iberia y fue recibida por don Sebastián Mascaró, se encargará de pintar dos frescos, en el monumental hall que se está construyendo. Y en los días sucesivos, llegarán otros pintores y decoradores más, para conocer el lugar y las dimensiones de que disponen para sus obras.
El decorado del nuevo aeropuerto será entregado a aquellos pintores, dibujantes y escultores, que se hicieron cargo del Pabellón de España durante la Feria de Nueva York.
KILOMETROS

Salió un aparato de Trans Europa con destino a Amsterdam. Me pareció una cosa sin mucha importancia, pues es un recorrido casi normal. Pero luego me enteré que alargaría el recorrido de Amsterdam a Atenas, y luego a Nicosia, de donde recogería algunos pasajeros, que transportaría a Atenas y Amsterdam nuevamente, para seguramente recoger otros pasajeros y volver a Barcelona, y tras realizar otros vuelos más, entre la península y la capital holandesa, volver a Palma.
Un viaje como para titularlo "Conozca media Europa en dieciséis cuartos de hora".
MADRID

Procedente de Madrid llegó don José Meliá, director de la Agencia Meliá, con sede en Madrid. Acudieron a recibirlo, el señor Meliá, hijo; el señor Daviu; y el señor Montesinos.
Y poco después se acabó la jornada, que afortunadamente no fue tan calurosa como en días pasados.
COCO MENESES

Se habló de que una sería colocada en la capilla y otra en el restaurante, y me dió las dimensiones. También me dijo que los cristales que se utilizarán serán muy gruesos, creo que algo así como 3 centímetros de espesor. Ni posibilidades de que cualquier proyectil les haga mella.
Sobre las tres de la tarde, el señor Molezun embarcaba de vuelta, y prometía volver dentro de un tiempo, con algo del trabajo que se le ha encomendado.
SUESO

Desde muy temprano estaban en el aeropuerto, en la sección nacional. No sé qué esperaban o si lo que pasaba es que no esperaban ya nada. Se trataba de tres chicas jóvenes y guapas, que dormían a pierna suelta (se habían quitado los zapatos), y parecían las bellas durmientes. Seguramente faltaba para completar o un Príncipe Azul gigantesco, o tres versiones normales de Príncipe Azul.
Lo cierto de caso es que las vi a las once; las vi a las doce; las vi a las dos de la tarde, a las seis. Mejor dicho, me resulta más fácil decir en qué momento no las vi.
¡Ah! y tenían un sueño muy profundo, porque delante de ellas trabajaban colocando baldosas, pero las bellas durmientes no se daban por enteradas. Seguían claudamente entregadas a los brazos de Morfeo.

CINE, TEATRO, NOVELA
Fue Manuel Vera, de Relaciones Públicas de Iberia quien me avisó que acababa de llegar el famoso actor de cine británico George Sanders. El le había ido a recibir al aparato y le trajo hasta el vestíbulo.
George Sanders, aquel famoso actor de cine, afinado en California, y muy natural en sus paapeles de gran señor con contornos de aventurero, habla un perfecto español. Y charló conmigo durante algunos minutos.



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción pormenorizada de cada provincia.
- Todos los accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
- Despoblados.
- Pueblos de nueva creación.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadrado en tela, de un formato de 18 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno — como el primero que acaba de ponerse en venta — los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCIÓN PREFERENTE
al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto y último.

SUSCRIPCIÓN CORRIENTE
al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen de 400 pesetas, a su recibir de торее contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de las distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas, de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO
Borquillo, 13, MADRID

**ESCUELA DE ARTES
APLICADAS Y
OFICIOS ARTISTICOS**

Se pone en conocimiento del público interesado, que la formación de Matricula para la enseñanza libre podrá efectuarse los días 23, 24 y 25, de 10 a 11 horas, del corriente mes.

Aprenda MECANOGRAFIA con máquinas modernas.

Academir Antenn

Calle San Felipe Neri, nº 44.

R. C. D. MALLORCA

ACCIONISTAS Y OBLIGACIONISTAS

Por haber surgido en pasadas temporadas incidencias motivadas por errores en la emisión de los pases correspondientes, y en evitación de incurrir en duplicidades que no puedan tener la debida comprobación, para la retirada de los pases, será precisa la presencia del titular interesado, a efectos de suscribir el oportuno recibo.

Los pases podrán ser retirados a partir del viernes día 19, en las oficinas del Club, (Pío XII), de 11 a 13 de la mañana y de 19 a 21 de la tarde.

LA JUNTA DIRECTIVA

**EL GRUPO LIGERO DE CABALLERIA X,
DESPIDIO A LOS LICENCIADOS DEL
REEMPLAZO 1964**

Inca. (De nuestro corresponsal informativo "Juan María Palma"). El martes día 16 del actual, en las dependencias del Cuartel del General Luque, tuvo lugar el emotivo acto de despedida a los soldados licenciados del reemplazo 1964, segundo llamamiento.

El acto estuvo presidido por el Comandante primer Jefe del Grupo Ligero de Caballería X, don Francisco Cibrán Martínez, al que acompañaban otros oficiales del Grupo y estuvo al mando del Escuadrón que despidió a la tropa el Capitán don Antonio Moreta de la Vall.

Recibido el Estandarte, el Comandante pasó revista a la tropa y seguidamente dirigió brillante parlamento a los que se licenciaban y exhortándoles a seguir defendiéndola en el campo de la Paz, con el trabajo y el amor a España. Terminado el parlamento, se dieron vivas a España, al Caudillo y al Cuerpo de Caballería.

Seguidamente se procedió al reparto de premios a los soldados distinguidos.

Diploma de Honor por méritos contraídos durante el servicio militar, al soldado Carlos Jové Tous.

Premio por Comportamiento, a los soldados Román Tena Cerdá y Miguel Latorre Rulló.

Al acto, que repetimos, resultó emotivo y brillante, fueron invitados los familiares de los licenciados, que aplaudieron la marcialidad de la tropa que cerró con bri-

llante desfile el programa. Más tarde fue servida una comida extraordinaria y fueron despedidos ninsulares para el jueves día 18.

**CINCUENTENARIO
DEL TEMPLO DE SON ROCA**

SOLEMNE CONMEMORACION

El pasado día 16, fiesta de San Roque, Patrón del Caserío, la parroquia de Son Roca y Son Anglada celebró solemnisima conmemoración de la bendición de su templo en el año 1916, cumpliéndose hoy cincuenta años. La efemérides congregó a toda la feligresía en la concelebración que tuvo lugar en la noche del día citado. Con el Ilmo. Sr. Pro Vicario General Sr. don José Sacanell concelebraron otros sacerdotes y predicó la Homilía de circunstancias el Rdo. D. Jaime Capó Villalonga, profesor del Instituto «Ramón Llull».

En lugar destacado presidió la solemne ceremonia el Alcalde de Son Roca don Guillermo Matas y junto a él el anciano sacerdote don Gabriel Bestard que, en la fecha de la bendición en 1916, era custodio del mencionado oratorio. Cuidó del canto

de la misa el Coro del Noviciado de las Religiosas de la Caridad y, al final mientras se cantaba el Te-Deum, el Ilmo. Sr. Sacanell dio a besar la reliquia de San Roque. A la salida, el Rdo. don Antonio Mas, Ecónomo ofreció a los asistentes y a todo el pueblo un refresco en el Salón Parroquial.

Con las Bodas de Oro del templo se celebraba también el X aniversario de la marcha de la parroquia erigida por el Obispo Dr. Hervás en 1954 y el 1 de agosto de 1956 empezaba a funcionar. Desde entonces, son numerosas las reformas y mejoras que se han hecho en el solar de la Casa Rectoral y jardines circundantes. El Rdo. Sr. Mas, Ecónomo recibió muchísimas felicitaciones por uno y otro motivo, deseándole que el Señor le bendiga en su tarea pastoral.

**del lector
AL DIRECTOR**

ACLARACION A UNA CARTA

En nuestra sección «Del lector al director», y en el número correspondiente al pasado día 11 de agosto, publicábamos una carta que nos llegó firmada por don Mariano España Morell, comentando el artículo del «Die Zeit» sobre los «picadores de extranjeras en Mallorca».

Hoy hemos recibido la grata visita del señor España Morell, para manifestarnos, tras repasar el original de dicha carta, que alguien ha sorprendido nuestra buena fe, empleando el nombre de don Mariano España Morell para ver publicado el escrito de referencia.

Sepan, pues, nuestros lectores que dicha carta nunca fue ni escrita ni enviada a «BALEARES» por el señor España Morell y que la firma que en ella aparecía es una burda falsificación.

**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO,
INDUSTRIA Y NAVEGACION
DE PALMA DE MALLORCA**

**«DE INTERES PARA
LOS EXPORTADORES»**

Por Decreto de 1893/1966, de 14 de julio, se reorganiza el Registro General de Exportadores. Esta reorganización lleva consigo que todos los exportadores que deseen conservar en el futuro el número que actualmente tienen asignado, deben hacerlo así constar en el Ministerio de Comercio.

Palma de Mallorca, 16 de agosto de 1966.—El Jefe del Servicio Comercial, M. Reinés.



Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

**Automovilistas!
EXCITADOR NUCLEAR**



INSTALACION GRATUITA
Distribuidor: **Meda** Pl. España, 81

En su consecuencia, por la presente se notifica a todos los exportadores que deseen conservar su actual número de exportador, lo comuniquen, por escrito y en duplicado ejemplar, a esta Cámara de Comercio, antes del día 15 de septiembre, fecha en que se comunicará al Ministerio de Comercio la relación de firmas de nuestra jurisdicción interesadas en continuar su actividad exportadora.

Esta formalidad deberán realizarla todos los exportadores: Las empresas que se han dirigido a esta Cámara o a la Delegación Regional de Comercio de Baleares, con el mismo objeto, con anterioridad a la publicación de la presente nota, y aquellas firmas a las que se les ha asignado número en el Registro General de Exportadores dentro del presente año.

Las empresas exportadoras que en la fecha tope que se indica no hayan comunicado sus deseos de conservar su número en el Registro de Exportadores, perderán sus derechos como tales exportadores.

**NO dude MAS:
este es SU programa**

CHARLTON HESTON YVETTE MIMIEUX
GEORGE CHAKIRIS
FRANCE NUYEN
JAMES DARREN

EL SEÑOR DE HAWAI
CON ALINE MACMAHON · ELIZABETH ALLEN
SEGUN LA NOVELA DE PETER GILMAN
PRODUCCION DE JERRY BRESLER · DIRIGIDA POR GUY GREEN

PREMIERA EN LA PRODUCCION · JERRY BRESLER

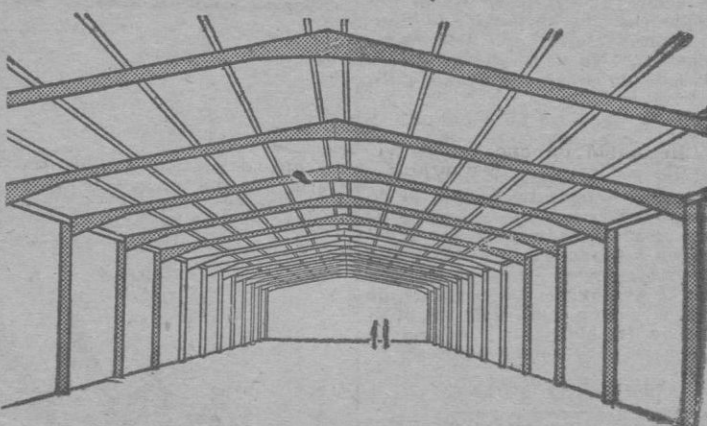
PA NAVISION (R) EASTMANCOLOR

ESTE PERRO MUND
TECHNICOLOR

UN FILM DE GUALTIERO JACOPETTI · PAOLO CAVARA
FRANCO PROSPERI
FOTOGRAFIA: ANTONIO CLIMATTI · BENITO FRAT TARI
MUSICA DE NINO OLIVIERO · RIZ ORTOLANI
UNA PRODUCCION CINEFIZ

★
HOY
EN **RIALTO**
Y DESDE
MAÑANA
EN **Cine MODERNO**

**ESTRUCTURAS METALICAS PARA
NAVES INDUSTRIALES**



Construcción rápida. Líneas modernas.
Posibilidad de desmontaje, recuperando el material sin pérdidas

Solicite la aplicación de las modernas estructuras metálicas.

THOMAS CONDER
ENGINEERING patentado

Construcciones Hidráulicas e Industriales
B. THOMAS SALA
PASEO DE SAN JUAN, 97. Tel. 257-32-05 (5 líneas)
BARCELONA (9)

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

Representantes en Baleares:
A. SEGURA y A. FUSTER
Calle JOSE TOUS Y MAROTO, 20
Tel. 11523 PALMA DE MALLORCA

LA DETALLADA DESCRIPCION PANORAMICA DE JOVELLANOS (y 2)

Las mallorquinas contemporáneas de las majas

OS deteniamos anteriormente en la bellísima descripción panorámica que escribió desde Bellver su infortunado prisionero, el eminente literato don Gaspar Melchor de Jovellanos. Nos toca reproducir ahora lo que escribió de nuestros árboles de cultivo: "No son menos preciosos los frutos de los árboles para aumentar el producto de este venturoso suelo, higueras, almendros, algarrobos le enriquecen con grandes cantidades de higo, almendra y algarrobo, de que se

raleza, asoma atrevido a desafiar al Diciembre: remeda a lo lejos sus nieves cubriéndose de blanquimos copos de flores, adorna de cerca con un número increíble de grandes y espesos ramilletes la hermosa y variada campiña, y jugando por decirlo así, con el orden de las estaciones, brilla y campea sobre ella, anunciando por todas partes la madrugada de la primavera".

"Oh! lugares de silencio y reposo. Oh! taciturnas y escondidas cañadas de Son Puigdorfilia, abier-

tonces eras tú un humilde y rústico acebuche. Pero cuán orgulloso no sentirías después la mano victoriosa de Metelo cuando empuñando la podadera plantó en tus entrañas aquella pacífica rama de Minerva, que difundió la riqueza y la felicidad sobre esta isla Dorada! ¡Oh árbol venerable! ¡Oh gloria y ornamento de estos campos! El cielo ha premiado tamaño beneficio dotándote de inmortalidad."

La liberación de Jovellanos, coincidió con el alzamiento nacional contra las tropas francesas de Napoleón —decimos nosotros— y entonces aquellas majas, jóvenes y mujeres populares y castizas de los barrios de Madrid que inmortalizó Goya, fueron un auxiliar inapreciable en la heroica lucha de aquellos patriotas, de los chisperos, acarreado materiales con espaldas para amontonar barricadas por las calles de la capital. Agustina fue en Zaragoza un vivo ejemplo. En la vida cotidiana por relatos de aquellos tiempos, sabemos que desempeñaban el mismo papel.

NUESTRAS VIRTUOSAS CAMPESINAS

MANTENGA LIMPIA PALMA

NOTA DE LA ALCALDIA

Esta Alcaldía advierte a los ciudadanos de la obligación que tienen de contribuir a mantener limpia la ciudad, sobre todo en esta época de afluencia turística. Todo ello puede ser objeto de críticas ajenas, desfavorables a nuestro prestigio.

Deben colaborar no sólo los particulares sacando las basuras de la forma debida: cubos herméticamente cerrados o en bolsas de plástico y a partir de las 22 horas, sino también los comercios y talleres, así como las obras en construcción, terrazas de los bares, etc.

Se continúa imponiendo sanciones máximas, de las cuales nos muestra las propuestas por la Policía Municipal, en el día de ayer (también hay un centenar de denuncias pendientes de comprobación), y que se publican como demostración de que la vigilancia será constante, así como aviso a los recalitrantes.

LAVAR VEHICULOS EN LA VIA PUBLICA

Taxi núm. 276, don Antonio Cantó Barceló.
Taxi núm. 115, don Geriano Moreno Ferrer.
Taxi núm. 390, don Miguel Brunet Campins.
Taxi núm. 44 (L. T.), don Miguel Simonet Monserrat.

Camión PM-76.690, don Ricardo Cuenca Mayol.
Auto PM-94.807, don Manuel Nuñez Abrin.
DEJAR BASURAS SIN ENVASE EN LA VIA PUBLICA

VASE EN LA VIA PUBLICA

Hotel Regina - don Miguel Rigo Soler - Bodega Ripoll - Hotel Nurredduna - don Georges Siesbert - Comercial Albons - don Antonio Pérez Valero - don Juan Gil Roselló - don Juan Balaguer Llabrés - Bar Compañy - don Gabriel Mezquida Comas - don Antonio Valenciano - Casa Vallés - don Juan María Colomar - don Onofre Munar - don Gabriel Santandreu Coll - don Bartolomé Lull Pol - don Juan Contesti - don Manuel Mir - Granja Mallorquina - Hijos de Betancourt - don Pedro Massot Covas - don Andrés Pizi Juan.

VERTER AGUAS EN LA VIA PUBLICA

Don Antonio Alcolea Parra - don Francisco Martorell García - Hotel San Remo.

EFFECTUAR TRABAJOS ENSUCIANDO LA VIA PUBLICA

Bar Toro Bravo - don Hasso Can Rental - Hotel Trianon - Cruceros Pol.

Peluquería Micat Tous Ferrer, 16

Comunica a su distinguida clientela y público en general que a partir del día 22 Agosto hasta el 1 Septiembre permanecerá cerrada por vacaciones.

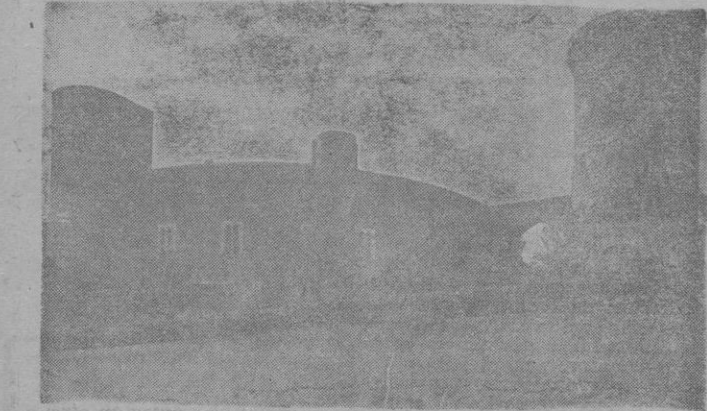
NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter. n.º 16, Barcelona (13) recibirá un interesante folleto



hace gran comercio y de aceite, cuya cosecha es la principal riqueza de la isla. Hay también hacia el llano las moreras necesarias para criar gran cantidad de gusanos y una regular cosecha de seda.

Estos árboles son de tanto mayor provecho cuanto, a diferencia de otros países, son todos caducifolios. Plantados además en tablero, bien alineados y económicamente distribuidos sobre las tierras para dejar paso al arado y holgura a las mieses, no sólo enriquecen sino que también hermosean el suelo con su graciosa simetría"

"Que es de verdad hermosa y dilatada escena en la más preciosa estación del año, cuando el vendor de las mieses y de los árboles, gradualmente variado por todos los puntos del diapasón visual, viste y engalana una superficie que promete tan ricos dones. Ningún espectáculo puede imprimir en el alma ideas más grandes, ninguna excita sentimientos más vivos, más puros de admiración y placer! Aún levantadas las mieses y cuando el color de las tierras y rastrojos llena en otras partes las escenas del cultivo de árida y desagradable palidez, en ésta las verdes copas de tantos árboles les hacen con su fondo el más gracioso contraste, y le dan y reciben el mayor brillo. Además que es entonces cuando la humilde alcaparra, antes cabijada y esperando en acecho la salida de las gavillas, asoma a la tierra su verde cabeza, y tiende sobre ella sus largos y frondosos brazos y los cubre de graciosas flores papilionáceas, que abriendo sus blandas alitas convidan a las industriosas abejas para que vengán a libar el dulce néctar de su cáliz.

Ni es aquí menos opulento y agradable el otoño, por más que las vides, su mas rica corona, retiradas de la aspereza occidental, al centro y opuestas partes de la campiña y modestamente recostadas entre los troncos de los árboles, no reflejen hasta la distancia en que estoy la graciosa imagen de sus pámpanos y racimos y que apenas envíen a mi oído un débil eco de la algazara y resonante alegría de los vendimiadores".

EL ALMENDRO, JUEGA CON EL ORDEN DE LAS ESTACIONES

"En fin hasta el invierno tiene sus dones y gracias peculiares en esta campiña. La mayor parte de los vegetales que la pueblan conservan su hoja hasta la entrada de la triste estación, o vencen del todo sus rigores; si tal nombre admite alguna vez tan benigno clima y cuando en otras regiones la tierra agotada por los ardores del estío y esfuerzos del otoño, se desnuda de sus galas y temiendo los hielos duerme y espera nuevo vigor para reproducirlas; aquí las encinas pinavetes madroños, lentiscos y otra muchedumbre de matas perpetuas adornan perennemente los cerros y laderas vecinas, mientras que el verde majestuoso de los algarrobos contrastando con el plateado de los olivos, hermean los campos y llanuras y apenas los sembrados empiezan a tender sobre éstos su rica vestidura, cuando el almendro interrumpiendo el sueño de la natu-

tas siempre a la meditación y a la luz de la santa y consoladora filosofía! Oh! y como en vuestra opaca soledad y sombras agradables armonizan con la suave melancolía de mi alma, cuando en las ardientes tardes del estío me acogen en su seno y refrigeran mis miembros fatigados, mientras que el sol cayendo hacia la cumbre del alto Galatzó, lanza sus pústeros rayos sobre la inflamada llanura.

LA ROBUSTA ANCIANIDAD DEL OLIVO

Oh! y cuán lleno del placer que me inspiran penetro por el frondoso valle de los lirios, en cuyas umbrías se complacen de hacer su morada las lastimeras tórtolas y subo y salgo tranquilo a la abierta vallada de Son Berga para solazarme entre los antiguos olivos y algarrobos que enriquecen su campo. Allí estás tú, oh árbol majestuoso, que como patriarca del valle te presentas a mi diaria meditación! Allí estás ostentando a mi vista la robusta ancianidad, y mientras del nudoso y ahuecado tronco se arrojan al cielo las altas antenas de sus ramas, teniendo otras en torno para dominar sobre la numerosa familia que has producido y que reverente te rodea. ¡Oh, como se enciende a tu vista mi imaginación. ¿No es cierto que un día se estremecieron tus raíces a la tremenda voz de Hércules, cuando vencido el monstruoso Gerión, vino a cortar de tus ramas la primera corona de la victoria? En-

Las mujeres de nuestra ruralia ofrecían las mismas virtudes que sus hermanas de la península. Cedamos la palabra a nuestro prócer literario: "Recogido en unas y otras el hombre para tomar su descanso, sale con la aurora a difundir por todas partes y llenar de rumor y movimiento la campiña. Cuanta sea la actividad, cuanto la previsión y afán de su industria, lo dicen los abundantes y preciosos frutos de su trabajo y es mas fácil de sentir que de explicar. Aumentalos sobremanera la hermosa compañera que la naturaleza y la religión le dieron, porque se le ve siempre a su lado avanzando con sus gracias la escena. Si el ara, ella desenterrona y allana y limpia los campos, reuniendo en graciosos castilletes las piedras que los embarazan. Si el siembra ella escarda y ella entresaca, y tal vez siguiendo el paso de las anhelantes mulas, ella sola reparte ordenadamente sobre el surco que van abriendo, las semillas; y si trilla ella avienta, y limpia y entroja sus granos. Suya sola es la coque de la alcaparra, la almendra, la algarroba y la aceituna y suyo es el ministerio de la vendimia, a que a su tierna voz y dulces risadas añaden nuevo encanto. Ninguna edad rehusa estas faenas. La inocente atloteta la delicada fradina entran con las graves madonas en la línea de los trabajos en el coro de los cánticos que alivian su fatiga. Dichoso el pueblo cuya bella mitad no la rehusa! y aquel desventurado en que sola y en triste oscuridad vive sin ocupación ni defensa, expuesto a mortales fastidios o a infame y dolorosa corrupción!

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA.

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.

COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

POCO A POCO



INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.

OFICINA CENTRAL P.º Calvo Sotelo, 9 - MADRID-4

COES en su mesa



VINO COES

auténtico vino español

(en envase de litro)

de la cepa a la mesa



UN JERRY LEWIS DISTINTO: EL JERRY LEWIS POLEMICO

«ECONOZCO que ausco la perfección, pero ¿acaso no es normal? ¿Acaso no es lo que todos buscan?»

La conferencia de prensa organizada por los periodistas extranjeros en Nueva York, con ocasión del próximo estreno de su filme, "Three on a Couch", sirve de ejercicio dialéctico al conocido actor cómico norteamericano Jerry Lewis, hasta el punto que se lo creía a la defensiva. Sin embargo, su auditorio no puede ser más benévolo. Lewis le rinde homenaje indirecto al abrumar con su desprecio a los críticos norteamericanos: "Cualquier crítico extranjero es superior a los críticos norteamericanos. Hace tres semanas que lo vengo diciendo".

"En Francia, por ejemplo, los críticos examinan una película antes de hablar de ella. Por eso, Francia me ha devuelto la confianza en mí mismo cuando estaba a punto de abandonarlo todo".

LA COMEDIA NO ES UN GENERO INFERIOR

La queja que el actor tiene contra sus compatriotas se basa en que está harto de que se califique de "fácil" su sentido de la comedia y de "poco artístico" su talento.

"Estoy cansado de oír hablar de la comedia como si se tratara de algo inferior". Jerry Lewis habla con calma, sintiéndose seguro, como alguien que de verdad conoce de lo que está hablando. "La esencia de la comedia no está en

«HAROLD LLOYD CARECIA DE SUSTANCIA Y BUSTER KEATON NO ERA MAS QUE UN EXCELENTE TECNICO, MIENTRAS QUE LA GAMA ARTISTICA DE MARIO MORENO «CANTINFLAS» Y STAN LAUREL, ES PRODIGIOSA»

«EN ESTADOS UNIDOS NO HAY CRITICOS DE CINE Y LOS QUE HAY NO HACEN MAS QUE PROSTITUIR EL SEPTIMO ARTE»

rece de elemento patético puede ser divertido, pero no cómico. Ese era el caso de Harold Lloyd, que a mi juicio carecía de esencia y el

El actor acepta luego la alusión al fracaso de un programa periódico de televisión, que le había confiado una cadena norteamericana. "Cometí el error de querer actuar en dos medios diferentes: las dos pantallas. Y como no quería hacerme la competencia a mí mismo, intenté en la Televisión algo diferente. Fracase, y eso es todo".

Volviendo al tema de la comedia, tal como la concibe Lewis; hacemos alusión al guión, que en "Three on a Couch" es muy elaborado, al igual que sucedió en su película preferida: "El profesor chiflado". "El guión es fundamental, si. Pero carece de importancia si se le compara con los "gags" y la interpretación de los personajes".

Inferrogado sobre la misión del

actor, Lewis responde: "Sólo conozco una: el deber de divertir. En cuanto a mi objetivo personal, consiste en hacer lo mejor posible aquello que hago, dando así cierta estabilidad a mi obra".

"SI LOS ESPECTADORES NO RIEN, ME SIENTO HUMILLADO"

"Si acabo de emplear la palabra "estabilidad" —añade— es porque considero el arte como algo inestable. Hablo del arte cómico, naturalmente. No puede usted imaginarse cuán estrecho es el camino y cuán inestable nuestro equilibrio. Si los espectadores no rien, me siento humillado y vendido".

"Por lo que respecta a los críticos, ya he dicho que en los Estados Unidos no hay críticos del arte cinematográfico, a excepción de seis, que merezcan mis respetos. Así como los críticos de teatro tienen un indudable influjo sobre Broadway, sus colegas del cine no tienen la menor influencia sobre los filmes. El público ni siquiera se ocupa de lo que escriben. A pesar de eso considero que estos críticos constituyen el cine".

Jerry Lewis que se había levantado, vuelve a sentarse, con el gesto amenazador y la voz vibrante... Al marchar nos preguntamos si no habrá aceptado, a pesar suyo, un papel "serio", al defender el arte de Laurel y al defenderse a sí mismo.

Jean PAUL FREYSS (De los Servicios Especiales de la Agencia EFE)

BERNINA
FABRICADA EN STECKBORN (SUIZA)

MAQUINA DE COSER Y BORDAR AUTOMATICA • PORTABLE • ELECTRICA

GILET

VIA ALEMANIA 5-7-9 • TELFS. 265.00.41-42

Moderno sentido dramático

Por Eusebio García Luengo

A propósito de los desconcertos circunstanciales del juicio, de que hablaba yo el otro día, recuerdo, anecdótica pero significativamente, que, hacia el año cincuenta, Benavente —el centenario de cuyo nacimiento se cumple ahora con los de Arniches y Valle Inclán— estrenó tres obras tituladas: "Ha llegado don Juan", "El placer de servir" y "El alfiler en la boca". Todas las cuales eran excelentes muestra del ingenio del autor.

Sin embargo, especialmente la segunda, no siendo ni mejor ni peor que otras varias docenas de hermanas suyas, fue acogida con cierto desdén e inequívoca frialdad por los críticos y por el público. Y no había duda para mí de que allí estaban presentes cuantos rasgos y caracteres acreditaron el teatro del autor de "La losa de los sueños". Se trataba en buena parte de lo que el espectáculo dramático tiene de oportunidad y de azar.

Y, por otro lado, la fatal insistencia en un estilo y unas preocupaciones suelen llevar consigo dos reacciones contrapuestas, si las aceptamos en sus extremos: la de aumentar ante los demás, por la evidencia de lo repetido y la autoridad de lo que se determina consagrado, su virtud expresiva; y, en contraste, la de provocar una suerte de hastío que subraya defectos y vicios de la obra en cuestión.

En la mayoría de los casos, lo que se escribe en la madurez e incluso ya traspasada ésta, en la edad vitalmente declinante, es mejor que la obra primeriza, aunque los comienzos den con frecuencia y con más fuerza y frescura las notas que luego acabarán por caracterizar a un escritor. Pero ante la obra posterior, se propende a encomiar la del principio, que pudo, no obstante, pasar inadvertida.

Curioso espejismo este que en el teatro ofrece una peculiar violencia, como género que provoca también más prontas pasiones.

Es posible que despierte asimismo mayores añoranzas y por eso quizá se le juega inferior en sus manifestaciones actuales, comparando con las de los restantes géneros, en especial aquellos que, con la novela o la poesía, parecen gozar en la actualidad de una hora espléndida. Me he preguntado si el teatro no se nos aparece tan claro y tan pujante por razones, entre otras, inherentes a su naturaleza genérica.

Me he dicho alguna vez acaso sin motivo, que se trata de un género impuro e híbrido, sujeto a reglas más cambiantes y también más rígidas en cada época y en el que la moda ejerce su difusa y tiránica influencia.

Se llegó a afirmar que el teatro no es literatura, lo cual resulta excesivo. Pero puede no serlo en su realidad cotidiana, si tomamos lo literario con arreglo a su aceptación óptima, como rigurosa y pura creación del espíritu. Escandalizará a muchos semejante regateo, por el que, sin embargo, no deja de existir, aunque tal vez más espaciada, una literatura escénica de gran calidad.

Obsérvese que la creación propiamente dramática en nuestra literatura moderna se da con preferencia fuera de los escenarios y quizá en otros géneros como la poesía y la novela. Quiero decir que en muchas obras de tal modalidad alentaba, con mayor vigor, claridad y hondura, el sentimiento dramático e incluso se planteaban las situaciones del drama más genuino.

En cambio, los escenarios acogían versiones caricaturescas, burdas y, eso sí, teatrales que podían ser la traducción abultada de lo dramático.

Parece natural que el teatro sea comparativamente más rutinario, sujeto como se halla a intereses crematísticos, dirigidos a públicos, es decir, a multitudes y con la necesidad, por consiguiente, de manejar elementos relativamente mostrencos, en ambas significaciones de comunes y bastos.

No hay teatro sin público, se ha dicho también repetidamente. Para algunos, aquejados de una especie de demagogia estética, la máxima calificación de una obra es precisamente que guste a un público, pero ya convertido en pueblo, que, con denominación más noble, es uno de esos términos y conceptos fantosmamente ambiguos en el terreno del arte y de la literatura.

Apartando estas generalidades, quiero subrayar los valores de los juicios sobre el teatro de Benavente, vacilaciones que seguirán ahora con motivo del centenario, ya que los críticos no son sino parte calificada del público espectador. En la obra de Benavente se han subvertido los méritos, a mi parecer. Lo más personal y original de ella radica en comedias como aquellas que mencioné, o sea, en la suave comedia satírica de costumbres, y no en otras que resultan más artificiosas y postizas, tales "Los intereses creados" con su pseudo-filosofía barata o "La noche del sábado" con su alegoría enredosa y espectacular.

Y mucho menos se halla su virtud dramática en los dramas rurales. Las pasiones, aunque fuertes y violentas, no suelen ser en esos ambientes tan simples y elementales como se supone, notándose además que todo lo observado el autor demostro desde fuera. Son obras bien construidas, con que aciertan en ocasiones los autores de oficio cuyo barro contenido, por muchas cosas que ocurran no puede satisfacer a ningún espíritu riguroso.

En aquellas comedietas —no pretendo rebajarlas denominándolas así— es donde Benavente se realiza con mayor plenitud. Pero la visión propiamente dramática de la vida se refugió acaso, como digo, en otros géneros y en otros escritores.

(Copyright PYRESA.— Prohibida su reproducción).



JERRY LEWIS Y TONY CURTIS MANTIENEN UN DIALOGO, QUE, AL PARECER, COMIENZA POR DIVERTIRLOS A ELLOS Y LUEGO A QUIENES LOS RODEAN. — (Foto Cifra)

la acción, sino en la situación. Más que el gesto o la palabra, es lo que está detrás del gesto o la palabra. El éxito del actor cómico radica en lo que sea capaz de aportar de nuevo al gesto o a la frase".

"La verdadera comedia comienza siempre con las desventuras de alguien —añade—. Alguien con el cual el espectador pueda identificarse. Chaplin, Fernandel, Tati, pueden servir de ejemplo. Sólo hay comedia donde existe el elemento patético".

"No me refiero al guión, sino al gesto cómico. Un gesto que ca-

so de Buster Keaton, un excelente técnico, nada más. La gama artística de Cantinflas, en cambio, es prodigiosa, y la de Stan Laurel también lo era".

A LAUREL

Al mencionar a Laurel el tono de Lewis se torna de nuevo polémico.

"Cuando murió comprendí que se había cometido una injusticia y que era necesario repararla, reivindicándolo; no sólo por el propio Laurel, sino por todos los demás que sufren idéntica injusticia".

¡compre su futuro por 60.000 pts.

- Un paraíso para vivir: Urbanización BELLO MONTE DE ALCUDIA.
- Una situación privilegiada. Junto al Lago Esperanza, comunicable por canales con la magnífica Bahía de Alcudia y en la loma de la montaña.
- Unos chalets excepcionales: 95 m² construidos con tres dormitorios, dos cuartos de aseo con aparatos de gran lujo, comedor-estar refrigerado con aparatos General Electric, terraza, armarios empotrados, etc.
- Aparcamiento y jardín privado.
- Precio total de lanzamiento 526.240 Ptas.
- Inigualable oferta.

Caza, pesca submarina, grandes playas e independencia.

Solicite mayor información a:
Urbanización BELLO MONTE DE ALCUDIA
c/ Previsión, 8
Teléf.: 22244 (Palma de Mallorca)

- (resto a pagar con grandes facilidades)

Palacio AVENIDA REFRIGERADO

HOY

LA NIÑA DE LUTO
Eastmancolor

Complemento:
HORAS ROBADAS
MAY, 14 AÑOS

MARIE COLLIER A PUNTO DE LLEGAR A POLLENSA



POLLENSA, 16 agosto 1966. — (De nuestro corresponsal). — Marie Collier, la gran soprano lírica y dramática, talmente bella como la voz que posee, en una sola y memorable «soirée» conquistó merecidamente un puesto entre las grandes estrellas tales María Callas, Renata Tebaldi y Sutherland. Precisamente, fue Marie Collier quien reemplazó a la Callas en el Royal Covent Garden, de Londres, y en la Scala de Milán.

La Prima Dona australiana llegará por primera vez a Mallorca, por vía aérea en el Aeropuerto de Son San Juan, el jueves, día 18, a las 14'20, después de una triunfal «tourné» realizada en América del Sur.

Aquí será huésped de la distinguida señora doña Consuelo Thaw, en Ca'n Marimón, en la Huerta de Pollensa, donde disfrutará de algunos días de descanso, antes del gran recital que ha de ofrecer en el tercer concierto del V Festival de Pollensa.

LOS ESTRENOS

EL GOLPE SECRETO DE D'ARTAGNAN

LIRICO Nacionalidad: italo-francesa. Producción: Octavio Poggi para Liber Films. Les Films Agimar. Distribución: C e pica. Guión: Poggi, Krims y Marcellini. Director: Siro Marcellini.

Fotografía (eastmancolor-techniscope): Alvaro Mancori. Música: Carlo Rusticelli. Montaje: Renato Ciuchini. Maestro de armas: Franco Fantasia. Intérpretes: George Nader, Magali Noel, George Marshall, Alessandro Panaro, Marco Petri, Franco Fantasia, Massimo Serato, Ralp Baldassarre, Giulio Marchetti.

Duración: 83 minutos. En esta ocasión el fragmento de historia de Francia novelada no es obra exclusiva de los franceses, sino que, en colaboración con Italia son los más directos responsables de su realización, como Siro Marcellini, su director.

No tiene la brillantez, la gracia ni la claridad de las obras de Borderie, aunque en cuestión de duelos y aventuras inverosímiles no les vaya a la zaga.

D'Artagnan cumple aquí una misión por orden conjunta del rey y Richelien para descubrir una conjura en la que Gastón de Orleans pretende escalar el trono valiéndose del dinero de los nobles y falsas promesas hechas a los hugonotes y a los siervos.

Dos nobles y hermosas damas ayudan al invencible D'Artagnan y al no menos valeroso Porthos, aquí presentado como una especie de Hércules, ya que su fuerza sobrepasa la corriente.

Se utilizan decorados naturales, el tema es bastante infantil y los intérpretes son maestros con la espada.

De complemento, un delicioso film de Max Linder, con el que tenemos ocasión de conocer mejor a uno de los grandes cómicos de la época del mudo. Da la coincidencia de que Max Linder interpreta en esta acertada reposición el papel de D'Artagnan en una versión muy original de «Los tres mosqueteros».

EL JUSTICIERO ROJO

BORN Nacionalidad: Italiana. T. O.: La vergine di Noremberg.

Producción: Marco Vicario para Atlantis Cinematográfica 1963.

Distribución: Bengala. Guión: Dawson, Edmond T. Greville de la novela de Gastad Green «The virgin of Nuremberg».

Director: Anthony Dawson (Antonio Margheritti).

Fotografía (Eastmancolor): Richard Palton (Pollotini).

Decorados: Dick Dominici.

Música: Riz Ortolani.

Efectos especiales: Anthony Matthew.

Intérpretes: Rossana Podesta (Mary); George Riviere (Max); Christopher Lee (Fritz); Jun Dolen (Selby); Anny dell Uberti (Marta); Luigi Severini (Dr.); Luciana Millone (Trude); Lucille St. Simon, Patrick Walton, Rex Vidor, James Borden, Peter Hardy, Bredon Brett.

Duración: 81 minutos. Pertenece al género terrorífico italiano que hemos conocido esta temporada a pesar de que ya hace algunos años que se cultiva. En esta película, como ocurre con algunos «westerns», los nombres y apellidos latinos se camuflan bajo otros sajones. Así, por ejemplo, Anthony Dawson no

es otro que Antonio Margeritti del que habíamos visto algún «tebeo» aceptable. Los elementos terroríficos tienen aquí, — y más aún en los dos films de Bava que hemos visto — una mayor carga masoquista. Si el público quiere divertirse teniendo miedo no se le da reposo y le invitan a seguir a Rossana Podesta por el castillo, por la cámara de tortura donde se pueden ver los más refinados procedimientos, por la cripta, por los jardines a la luz de la luna y por todos estos lugares comunes de todas las películas de evasión por medio del terror.

No ocurre nada nuevo aunque aquí el monstruo no es invulnerable y, al final, todo tiene una explicación, convencional, desde luego, pero sin apoyarse, en nada de ultratumba.

La película distrae y la realización de Dawson Margeritti es correcta pero sin aportar nada nuevo al género.

NUNCA PASA NADA

Nacionalidad: Hispano-francesa. Producción: Cesáreo González.

P. C. Cocinor - Le Films Marcean.

Argumento, guión y dirección: José A. Bardem.

Fotografía (Cinemascope, blanco y negro): Juan Julio Baena.

Decorados: Francisco Canet.

Música: George Delorme.

Montaje: Margarita Lauvegeon.

Intérpretes: Corinne Marchand (Jacqueline); Antonio Casas (Enrique); Jean P. Cassel (Juan); Julia G. Caba (Julia); Pilar Gómez Ferrer (doña Eulalia); María L. Ponte (doña Matilde); Ana M. Ventura (doña Asunción); Matilde Muñoz Sampedro (doña Odulia); Josefina Sarratosa (doña Raquel); Alfonso Godá (Pepe); Rafael Bardem, José Franco, Gregorio Alonso, Tota Alba.

Duración: 94 minutos. Ahora, cuando parece que está de moda atacar a Bardem — antes tan ensalzado —, es cuando más nos gustan sus películas. Nos pareció muy aceptable «Los inocentes» a pesar de este defecto de Bardem de convertir a los personajes en muñecos de una idea y más nos ha gustado «Nunca pasa nada», con un arranque en el que parece querer conjugar dos de sus mejores temas, el de «Cómicos» y «Calle Mayor».



¿Quié también José Antonio Bardem a base de un melodrama quiere denunciar los defectos de las pequeñas ciudades de provincias, su intolerancia, su puritanismo llevado a los máximos extremos, su hipocresía e incluso su falta de caridad con el prójimo a pesar de una religiosidad — más aparente que real —, centro de todos sus actos y ya se encarga Bardem que esto último quede bien claro en un sin fin de detalles ambientales.

Aún poniendo las ideas por delante, Bardem nos parece, esta vez, más acertado el trazo de los personajes, más humanas sus reacciones y más real el ambiente de la pequeña ciudad con los jugadores noctámbulos en el casino, la librería centro del comercio y los tipos del matrimonio, bastante convincentes en sus reacciones un poco a la española.

El film tiene este aire de calidad que respiran todos los films de Bardem y la interpretación de Julia Gutiérrez Caba, Antonio Casas, Corinne Marchand y Jean Pierre Cassel — el romántico profesor de francés — muy encajada. Un acierto hacer que los franceses hablen su idioma y mal el español y viceversa.

Creo que «Nunca pasa nada» merecía un mejor lanzamiento para su estreno.

CINEFILO

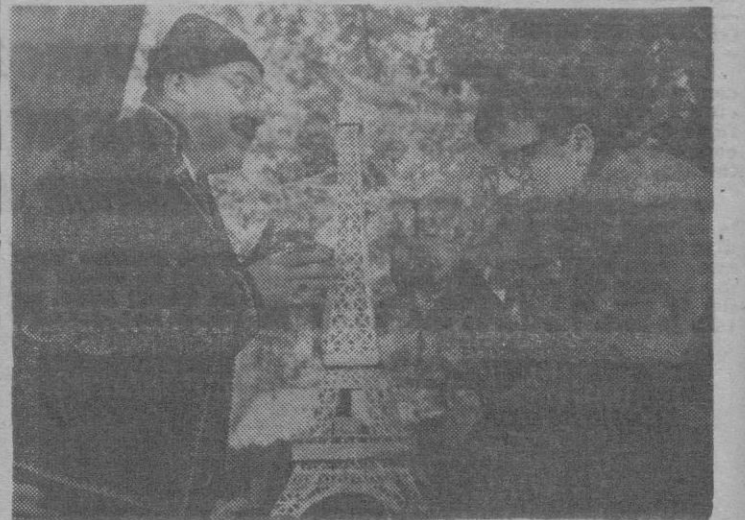
LAS LUCHADORAS CONTRA EL MEDICO ASESINO



¡Furia femenina en el ring... Mil emociones por minuto...! en la dinámica película «Las luchadoras contra el médico asesino». Escenas electrizantes; mujeres que luchan como panteras... Emocionantes aventuras contra Gomar el hombre-gorila... Todo esto y más verá usted en «Las luchadoras contra el médico asesino», que será estrenada en Palacio Avenida.



DE PARIS A TOKIO EN EL MUNDO DE LA ESTAFA



El título de «Las más famosas estafas del mundo» revela ya el carácter de película múltiple que tiene esta producción auténticamente internacional. París, Amsterdam y Tokio han sido los distintos escenarios naturales en que se han desarrollado cada uno de los episodios de esta singular película, que consigue dar una amplia visión del universo de la estafa, para revelarnos que no todos los estafadores son tan despreciables como los mismos estafados, y para presentar un friso en verdad sorprendente, por sus infinitos matices, de las distintas variantes de la «Estafa».

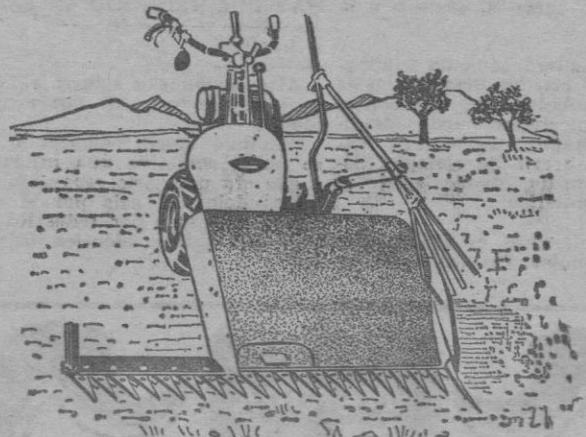
Y es que, además de los innumerables casos de estafas medicas que aparecen a diario en los periódicos, este curioso aspecto de la delincuencia presenta innumerables facetas, de las que este film es magnífico exponente. «Las más famosas estafas del mundo» describe como una estafa puede ser producto de la costumbre, del ingenio y hasta de un extraño afán espiritual. Desde París a Tokio, la película hace recorrer al espectador los más intrincados caminos del mundo de la estafa en una carrera tan divertida como excitante.

C. B. Films se dispone a presentar esta original y apasionante película, que han dirigido tres de los más prestigiosos cineastas de hoy: Chabrol, Horikawa y Polanski, a partir del martes en Sala Rivoli.

EXTRAVIADA

Película cine amateur en FESTIVAL CALA D'OR, título «CARA I CREU». Se gratificará su devolución en Avda. Jaime III, 70 Tel. 24545 Sr. BUSQUE

MOTOSEGADORA MF-7



Motosegadora segando e hilerando

Pida una demostración al distribuidor



Avda. Gral. Primo de Rivera, 1 al 5 • Tel. 26940

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 21 Agosto 5'30 tarde Fantástica corrida de toros

Un bravo novillo de Jiménez indarte, Hijos de don Bernardino, para el famoso Caballero a la Jineta

D. Fermín Bohórquez

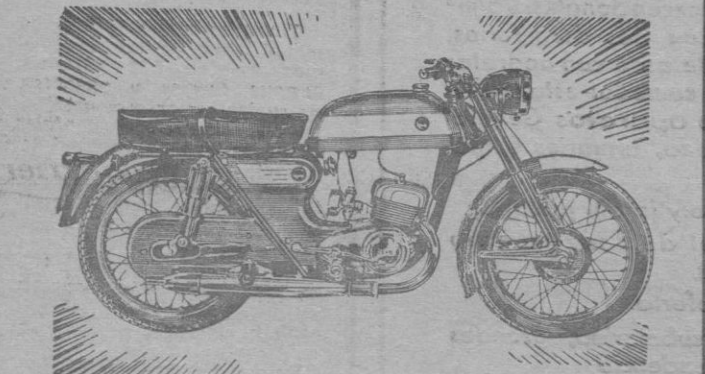
Que actuará en cuarto lugar

6 MAGNIFICOS TOROS DE DOÑA MARIA LOURDES MARTIN DE PEREZ TABERNERO 6

Camino - Efraín Girón - «Paquirri»

Venta de localidades: Teatro Lírico Tel. 22372 - Bar Rosales Tel. 13593 - Viajes Universal - Calvo Sotelo «Terreno»

DERBI PRESENTA AL PUBLICO MOTORISTA El nuevo modelo 125 SUPER RESISTENTE... VELOZ... UTILITARIA... Y MINIMO PRECIO



Modelo 125 cc. desde 17.950 pesetas 49 cc. « 12.490 »

DERBI la motocicleta de prestigio construida para su seguridad y comodidad

Distribuidor: Tomás Darder Hevia Avenida Alejandro Rosselló, 79



NANCY HOLLOWAY Y LES PLAYERS DIAS 20 Y 21 DE AGOSTO Reservas desde las 9 horas Teléfs. 30025 - 35884

TRAS EL TRIUNFO DE LA NOVA CANÇO, EN SU SEGUNDO FESTIVAL

«FUE UNA NOCHE DE ALEGRÍA Y EMOCIONES», NOS DICE PAU VALLS, PRESIDENTE DE LAS JUVENTUDES MUSICALES

¿Cómo definiríamos el éxito del II Festival de la Nova Canço, celebrado en Bellver? Podríamos decir que allí triunfó lo sincero, lo puro, lo desinteresado. En este



PABLO VALLS

Festival, todavía mejor que el primero, con mayor eco entre el público, con una masa impresionante de espectadores que llenaron el Castillo, el triunfo es para el desinterés, la falta de vanidad, lo que está en el aire, respirándose; la fusión de los intérpretes con el público, la unión de cada espectador con el que canta. No hay vedetismo, no hay variedades con cargo a presentadores que dan largas tiradas de aditivos dedicados a ciertos divos o divas. Desde los presentadores, hasta el último de los hombres que colocan las sillas, es, sencillamente, la aportación personal de alguien que trabaja por amor al arte. En este caso por amor a la canción a través de un lenguaje familiar.

Pau Valls, el Presidente de las Juventudes Musicales, que llevan un año de aciertos continuados —lo mejor que este año hemos oído ha sido gracias al trabajo personal de las J.J. MM.—, está más que contento del resultado. Al pedirle que nos resumiera su impresión de la noche del domingo, nos dice:

—Fue una noche de emociones y de alegría, yo no sabría explicarlo con otras palabras. Este Festival, organizado sin ninguna ayuda económica, un Festival que se hace a sí mismo gracias a los trovadores que toman parte en él, y gracias a la asistencia del público, es una explosión de sencillez y cordial entusiasmo. Mi parte no tiene la menor importancia. Yo no hago sino de eco de todo el entusiasmo general.

—En qué sentido mejorarías el Festival, para futuras ediciones? —Hombre, mira, a mí me gustaría que el Festival contara con una orquesta, pero ya sabes que nosotros dependemos de nuestras

limitadas fuerzas económicas. Las casas de discos no intervienen para nada, ni tampoco las entidades turísticas de la isla, a las que no parece interesarles ni poco ni mucho nuestro Festival. Sin embargo...

—¿Qué ibas a decir? —Iba a decir que considero un error y un punto de vista equivocado quitar trascendencia a nuestros intérpretes en la lengua catalana, mallorquina. Escribiendo en mallorquin, Lorenzo Villalonga es universal. Cantando en catalán, Raimon se ha hecho escuchar en París y ha triunfado. También en mallorquin se puede triunfar en el mundo. Ayudar a lo nuestro es ayudar a todo el país. Nuestra lengua pertenece por completo a la riqueza espiritual de España. No entender cosas tan claras me parece una concreta insensatez.

—En el Festival había muchos extranjeros, especialmente franceses...

—Esto te demuestra que, apenas sin publicidad, pero con rigor en la participación de quienes "hacen" el Festival, alcanzamos objetivos de largo alcance. En efecto, gran parte del entusiasmo en los aplausos a los intérpretes nacía entre los extranjeros que, con esas canciones vividas, sentidas, expresadas por universitarios, por poetas, por hombres y mujeres —digámoslo claro— que están al margen de lo comercial, fácil y barato, respiraban una verdad, una canción nueva y llena de emoción que se transmite al que la escucha. Nuestro Festival no es un negocio. Los intérpretes reciben nuestro cariño, pero nada más...

—Pero, un Festival cuesta mucho dinero. —Nosotros suplimos el dinero por el entusiasmo. Aunque, es claro que sin ayudas, tenemos que actuar de una manera franciscana, humildísima. Por ejemplo, no hicimos programas, no pudimos pagar ningún despliegue de fotografías, etc., etc. Todos los concursos y colaboraciones que recibimos —radio, prensa, etc.— fueron tan desinteresados como la aportación de los artistas. Esto es maravilloso y, tal vez, le da al Festival, una autenticidad que llega directamente al corazón de todos los espectadores.

—¿Habéis calculado el número de asistentes? —Por lo bajo, reunimos unas dos mil personas. Y apenas si había una docena de pases de favor. El público de Palma demostró, una vez más, su amor a lo auténtico y se tomó infinitas molestias para hacer triunfar el Festival. Afortunadamente en Palma existe una amplia minoría capaz de dar un rango extraordinario a lo bueno. ¡Gente admirable!

En este punto dejamos nuestra charla con Pau Valls, a cuyo esfuerzo personal, esta es la verdad nuestra ciudad debe uno de los aciertos más vivos por mejorar y elevar el nivel artístico desde el ángulo musical.

EL CINE Y SUS NOTICIAS

DOS PELICULAS DE MICHEL BOISROND

Cuando Michel Boisrond acabe el rodaje de «Atout coeur a Tokyo», con Fred Stafford, empezará otro film con el mismo actor y Peter van Eyck, que se titulará «Senizas y humo».

Sandra Dee celebró su 24 aniversario en los estudios donde rueda «This way out please». Allí acudieron su esposo Bobby Darin y su hijo Todd y celebraron el acontecimiento los compañeros de reparto de Sandra: George Hamilton y Celeste Holm.

OTRA PRINCESA AL CINE

Después de Soraya e Ira de Furtstenberg parece ser que otra princesa se siente atraída por el cine. Esta es María Beatriz de Saboya, que si ya no ha debutado es porque no encuentra un papel a su gusto. Marco Vicario ya le había escogido uno en la adaptación de la obra de Alberto Moravia «La incertidumbre», pero no le gustó a la princesa al leer que entre las amistades de la prota-

gonista figuraba una chica de vida equivocada. Antes, el cine italiano, en su época del neorealismo, buscaba sus intérpretes entre no profesionales de la calle, ahora los busca en las altas esferas.

MANERA ORIGINAL DE «ESCOGER LA LIBERTAD»

El actor de la Alemania Oriental Hans Dieter Deutler aprovechó el rodaje de una película policíaca en la que se rodaban escenas en un «ferry boat» que navegaba cerca de la costa sueca para lanzarse al agua y nadar hasta que lo recogió una lancha. Ahora Dieter se encuentra en un hospital de Estocolmo, y aunque el Gobierno de la Alemania Oriental haga gestiones para repatriarlo, se cree seguro que las autoridades suecas dejarán escoger al actor.

VEREMOS LA PROXIMA TEMPORADA

Hoy damos a conocer la lista de material para la temporada 1966-67 de Esclusivas Floriva:

«Dr. G. y sus Bikinis» («Dr. Goldfoot and the Bikini Machine»), de Norman Taurog, con Vincent Price, Frankie Avalón, Dwaine Hickman, Susan Hart, Jack Malaney y Fred Clark (panaviación-panecolor); «El bebé de la discoteca» («Never too late»), de Burt Yorkin, con Paul Ford, Connie Stevens, Maureen O'Sullivan, Jim Hutton (tecnicolor - panaviación); «Dumbo», de Walt Disney (reposición); «Ugidos en la selva» y «Ositos traviesos», documentales de Walt Disney (tecnicolor); «Mil millones en un billar» («Un milliard dans un billard»), de Nicolás Gessner, con Claude Rich, Jean Seberg, Elsa Martinelli y Pierre Vernier (eastmancolor); «Iremos a la ciudad» («Andremo in città»), de Nelo Risi, con Geraldine Chaplin, Nino Castelnuovo, Federico, Stefania Careddu; «Pájaro mañanero» («The early birds»), de Robert Asher, con Norman Wisdom, Edward Chapman y Jerry Desmonde (eastmancolor); «Una tumba para el sheriff», de Mario Caiano, con Anthony Steffen, Eduardo Fajardo, Jorge Rigaud y Lu-

ciana Galli (eastmancolor); «La visita que no tocó al timbre», de Mario Camus, con Alberto Closas, J. L. López Vázquez, Laura Vallenuela y Gracita Morales; «Clarines y campanas», de Julián de la Flor, con Andrés Torres (El Monaguillo), María Mahor, José Nieto, Félix Fernández, Lina Yegros, Rosita Yarza.

UN PERSONAJE QUE VUELVE: «FANTOMAS»

Fantomas es un personaje que recuerdan los viejos aficionados de la época del mudo, y que tuvo un buen éxito en su reciente reaparición, tanto que inmediatamente se rodó una segunda parte —«Fantomas vuelven»— y ahora la tercera. La acción de esta tercera de la serie se desarrolla en Escocia, cerca de lago Lochnes. Habrá un castillo, el comisario francés Juvy y otro escocés al estilo de Sherlock Holmes. Escribieron el guión Jean Hallain y dirigirá Andre Hunnebell.

A CORINE MARCHAND

LE GUSTARIA SER COMO CHARLOT

Corine Marchand, la que fue «Cleó de 5 a 7», la película de Agnes Varda, y que ahora interpreta «La grande Cavale», ha declarado que: «Quisiera ser el pájaro que inicia las catástrofes sin ni siquiera darse cuenta y que le baste abrir los ojos para que se le perdone todo. Como en los papeles de Charlot, pero en femenino. ¡Esto es lo que necesito!».

MAURICE RONET

Aunque «La vida es maravillosa» resulte un film muy discutible, Maurice Ronet, que fue el que la dirigió, quiere volver a actuar tras la cámara cuando termine ante ella «Le scandale», bajo las órdenes de Claude Chabrol. Ronet quiere llevar a la pantalla «La comédie», sobre una novela de François Rey, que es la historia de un alcohólico que después de desintoxicado no puede adaptarse a la vida social.

CARTELERIA

- CINES**
- ASTORIA:** Desde las 3. «SUPERMAN CONTRA LA BANDA NEGRA». «JALISCO CANTA EN SEVILLA» (Jorge Negrete, Carmen Sevilla). (Aut. todos los públicos).
- ELEGANCIA DISTINCION EN GREGORY** Joyero
- AVENIDA:** Desde las 3'15. «LA NINA DE LUTO» (M.ª José Alfonso, Alfredo Landa) Eastmancolor. «HORAS ROBADAS» (Susan Hayward). Technicolor. (May. 14 años).
- Sala Augusta**
- Desde las 3: ESPARTACO en Todd-ao y complementos cortos.
- BALEAR:** Desde las 3: EL GOLPE SECRETO D'ARTAGNAN con George Nader y Magali Noel y LAS AVENTURAS DE MAX LINDER. — (Tol. menores).
- SALA BORN (Refrigerada)** EL JUSTICIERO ROJO con Rossana Podestá y Christopher Lee y NUNCA PASA NADA.
- CAPITOL** Desde las 3.10 EL ULTIMO MOHICANO (Color y Cinemascope). — UN LEON EN MI CAMA (Tony Randall y Shirley Jones). Color. — (Tol. menores).
- DORADO** Desde las 3.30 EL PUENTE DE LOS SUSPIROS Y AL DIA SIGUIENTE. — (Prog. Tol. menores).
- FANFASIO** — Desde las 4: ORGULLO CONTRA ORGULLO y UN MILITAR Y MEDIO. — (Prog. Tol. menores y económico).
- ESPAÑA** Desde las 3.15: EL ULTIMO MOHICANO (Color y Cinemascope). — UN LEON EN MI CAMA (Tony Randall y Shirley Jones). Color. — (Tol. menores).
- LIRICO** Desde las 3.30: EL GOLPE SECRETO D'ARTAGNAN con George Nader y Magali Noel y LAS AVENTURAS DE MAX LINDER. — (Tol. menores).
- METROPOL** Desde las 3: PISTOLAS SECRETAS y LOS CRIMENES DEL

CINEFITO

¡RISA HASTA EL DELIRIO CON LOS FENOMENOS DE LA RISA!

Los HERMANOS MARX

SOP: DE

DIRECTOR: LEO McCAREY

MAÑANA Aut. todos los públicos

EN EL MISMO PROGRAMA: «POLICIA MONTADA DEL CANADA» Gary Cooper - Madeleine Carroll - Paulette Goddard Technicolor

Hoy último día Superman contra la banda negra

Jalisco canta en Sevilla

SALA Victoria REFRIGERACION Carrier

- * BAR FELIPE — Todos los días canciones y danzas españolas
- * BARBECUE SUN AMAR Todas las noches: Baile con orquesta
- * CABALA (Hotel de la Alcaidaina) — Tarde y noche: Baile
- * CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones
- * CLUB TRIANON — Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada
- * NIGHT CLUB — Jardín Jardín Todas las noches baile y atracciones
- * CLUB LATINO — Baile todos los días de las 22 a las 3 horas
- * CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones
- * CLUB LOS GRECOS — Todos los días baile
- * CORTIJO VISTA VERDE — Todas las noches, baile y atracciones
- * EL CHICO (Hotel Bania Palace) Desde las 9.30 noche baile
- * GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile
- * Jardín ROSALES — Todas las noches baile y atracciones
- * TITO'S — Tarde y noche: Baile y atracciones
- * TROCADERO — Tarde y noche
- * MONTECRISTO. — Noche: Folklore español
- * TAGOMAGO — Todas las noches baile y atracciones
- * JARTANS CLUB. — Noche: Baile y atracciones

V FESTIVAL DE POLLENSA
CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO
Domingo, 21 agosto - A las 22 horas

Extraordinario recital de piano

ERIC HEIDSIECK

Pianista aclamado en todos los países donde ha actuado.
Obras de: Beethoven, Chopin, Liszt, Debussy, Albéniz y Ravel.

INFORMACION Y VENTA DE LOCALIDADES

PALMA: Wagons-Lits Cook. Paseo Generalísimo. Casa Perelló - General Mola, 19
PUERTO POLLENSA: Sociedad de Vecinos. (Syndicat d'Initiative). Casa Peña. - Teléfono 45.
POLLENSA: Bar Alhambra - Plaza Almoina, 5 - Teléfono 75. Claustro de Santo Domingo.

ATALAYA por RAT DEPORTIVA Otro botón de muestra

Perdónesenos la insistencia, pero es que todos los días ocurren cosas que demuestran que el Mallorca se está formando a la hechura que deseamos...

Hoy hemos de referirnos a un detalle que han tenido para el buenazo de Juan Forteza. Ha sido un detalle de categoría, que dice mucho de la personalidad del Presidente y de la directiva.

Parece ser que Juanito Forteza ha recibido proposiciones para firmar por el Lérida. Ha acudido al Presidente y éste le ha recibido con toda cordialidad. Ha empezado diciéndole que se lo merecía todo...

No creemos que se hayan dado muchos casos como éste. Claro que Juan Forteza es también un caso aislado, un caso de honradez profesional, de amor al club, de entrega total a un equipo.

Es este un rasgo que Juanito Forteza habrá sabido reconocer, porque él sabe valorar todos los actos que merecen la pena y nosotros sabemos que este ha de haberle alegrado de veras.

Juan Forteza estuvo a punt de firmar el pasado año o el antepasado por un equipo de I División A última hora se quedó en casa y cumplió siempre como los buenos Juan Forteza fue la representación mallorquina durante muchos años en el Mallorca y a fe que supo representar su papel...

Estamos seguros de que Forteza en el Lérida o donde sea triunfará, porque en algo es un auténtico campeón indiscutible y este algo es el de la honradez profesional.

Si va al Lérida y llega a un acuerdo, que tenga mucha suerte es lo que le deseamos. Si regresa a Palma y ha de reincorporarse al Mallorca, nuestra postura será la misma. El muchacho —repetimos— se lo merece todo.

Pero repetimos también es un botón de muestra muy interesante.

EL «TOUR-1967» SE DISPUTARA DE NUEVO POR EQUIPOS NACIONALES

Fusionándose los profesionales y los aficionados

París, 17. (Alfil). — El «Tour» de 1967 será una fusión del de profesionales y del «Tour del Porvenir» y quedará abierto a los profesionales y a los amateurs.

Se disputará según la fórmula de equipos nacionales. Serán invitadas a participar de doce a quince naciones.

Los responsables del «Tour» tienen la convicción de que, abriendo el «Tour» a todos los ciclistas libremente sin estar sometidos a presiones de ninguna clase, provocarán la expansión de los objetivos de la UCI y darán al deporte ciclista en carretera su verdadera dimensión internacional.

Fusionando en una sola y gran prueba el «Tour» profesional y el del Porvenir, los organizadores de la carrera tienen la certeza de alcanzar los objetivos previstos: la moralización del ciclismo internacional en carretera.

Serán invitados a participar naciones de gran solera ciclista como Bélgica, Luxemburgo, Italia, España, Alemania, Holanda, Suiza, Gran Bretaña, Francia, etc., así como Rusia, Australia, Japón, Polonia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Rumanía, Países Escandinavos, y algunos países de América.

Comentando la nueva y revolucionaria fórmula para el «Tour» el codirector de la prueba, M. Félix Levptan, ha dicho:

La vuelta a la fórmula de equipos nacionales se imponía después de los excesos e incidentes ocurridos en la edición de este año disputada por equipos de marcas. Pero, deseando

evitar las críticas que se hicieron antaño a la fórmula de equipos nacionales y equipos regionales, en 1967 no habrá equipos regionales y sí solamente nacionales.

Era necesario adoptar esta medida ya que el ciclismo profesional en carretera se había convertido en una exclusiva de cinco o seis países.

4 grandes del «Constancia» reunidos en Santa Ponsa

INCA, 17. — Es frecuente ver a Pepe Busquets, de fotografía Payeras, máquina en ristre en busca del reportaje o de la noticia. Ayer nos presentó la que ilustra estas líneas. Estaba de excursión —nos dijo— montando en mi moto, llevando como compañera a mi esposa, y al llegar a Santa Ponsa sorprendí esta reunión que creo es interesante.



Yo no sé cómo se fraguan los equipos de fútbol. Pero en esta foto están el presidente del Constancia, don Antonio Ferrari; los vicepresidentes don Jaime Moyer y don Guillermo Batle, y el entrenador señor Quique

Las señoras que embellecen el grupo están ahí —creo— para disimular el verdadero objetivo de la reunión. Ahí, en el Bañero de Santa Ponsa, es muy posible que se discutieran cosas importantes referentes al futuro del Constancia. Así opinaba, por lo

menos, el fotógrafo. Nosotros no grafía que, sinceramente, creemos quitamos ni ponemos, sino que que tiene mucho interés en el tenis limitamos a publicar la foto-retrato deportivo.

I GRAN TROFEO MEDALLA DE ORO DE CICLISMO EN PISTA

PROFESIONALES, AFICIONADOS Y JUVENILES

Patrocinado por LIARIO Baleares

GRAN PREMIO Red Tape The Whisky FINE OLD SCOTCH WHISKY

Vamos a continuar hablando a ustedes de los grandes programas ciclistas que para fomento del deporte del pedal en pista está organizando el equipo Arenal-Pripps-Linde, con el patrocinio de BALEARES.

Jiremos en primer lugar que BALEARES ha podido darle el espaldarazo al Club Arenal, aportando la posibilidad de un Gran Premio como éste que ofrece la firma comercial Red-Tape va que BALEARES —como lo hizo siempre en beneficio del deporte— cede todos sus derechos en favor del mejor éxito y desarrollo de estas pruebas.

Como va dijimos —los programas se desarrollarán durante el día 25 de agosto por la noche: los días 1, 8, 15 y 22 de septiembre, por la noche también. El día 25 el programa será matinal lo mismo que los días 16 y 23 de octubre.

Las especialidades que van a disputarse son velocidad, persecución y americana. En las dos modalidades primeras se enfrentarán separadamente los profesionales, aficionados y juveniles. En la prueba de la americana la inscripción será por equipos.

Como va anunciamos hay que agradecer la colaboración que en este Gran Premio encontramos de parte de la Federación Balear de Ciclismo, la cual contribuye al éxito de estas reuniones concediendo la celebración de siete campeonatos de Baleares a saber: Día 1 de septiembre Campeonato de Velocidad Juveniles. Día 8 de septiembre Campeonato de Velocidad Aficionados. Día 15 de septiembre Campeonato de Velocidad Profesionales. Día 22 de septiembre Campeonato de Persecución Juveniles. Día 25 de septiembre Campeonato de Persecución Profesionales. Día 16 de octubre Campeonato de Persecución Aficionados. Día 23 de octubre Campeonato de Carreras a la Americana.

Los premios en metálico son de mucha importancia. Para el Campeonato de Americana se distribuyen en 10 premios hasta 22.400 pesetas. En la prueba de persecución, 8.500 pesetas, aparte los premios de participación. En velocidad, 10.500 y premio de participación a todos. El total de premios para estas pruebas se eleva a 41.400 pesetas.

Aparte estos premios, los juveniles de Velocidad tendrán 5.800 más un premio por participación. En persecución 5.000 pesetas y premio por su participación, elevándose este apartado a 14.000 pesetas.

Se han dispuesto también unas primas especiales consistentes: 1.000 pesetas al mejor tiempo en persecución sobre cuatro kilómetros. 1.000 pesetas al mejor tiempo en velocidad sobre 200 metros.

Los juveniles tendrán: 500 pesetas de prima al mejor tiempo en persecución sobre tres kilómetros. 500 pesetas de premio al mejor tiempo en velocidad sobre 200 metros.

RECORDS Tres mil pesetas por récord ba-

tido. Los tiempos a rebajar son: Persecución: 5,10 en los cuatro kilómetros. Velocidad: 12".

Juveniles: Dos mil pesetas por récord. Tiempos a rebajar: Persecución: 3,57. Velocidad: 12" 5/10.

Medallas ofrecidas por la Federación Balear de Ciclismo:

LIBRE

Velocidad: Medalla de Oro, Medalla de Plata, Medalla de Bronce.

Persecución: Medalla de Oro, Medalla de Plata, Medalla de Bronce.

Juveniles:

Velocidad (tres medallas: Oro, Plata y Bronce).

Persecución (idem ídem).

Carreras a la americana:

Dos trofeos para premiar a la pareja vencedora.

A todos los campeones de Baleares les será otorgada la Banda correspondiente por la Federación Balear de Ciclismo.

Mañana seguiremos informando a ustedes de esta gran manifestación ciclista en pista.

CINCO MALLORQUINES CORRERAN EN LOS MUNDIALES DE CICLISMO EN PISTA

SON: TIMONER, MAS, ESCALAS, JULIA Y CAÑELLAS



TIMONER

Madrid 17 (Alfil). — La Federación Española de Ciclismo ha informado esta noche que, los ciclistas seleccionados para representar a España en los próximos Campeonatos del Mundo en la especialidad de pista son: Medio fondo tras moto, profesionales: GUILLERMO TIMONER y JOSE ESCALAS. Medio fondo tras moto amateur: MIGUEL MAS y FRANCISCO JULIA.



MAS

Persecución amateur por equipos: José Luis Errandonea, Antonio Avestarán, JORGE CAÑELLAS y José Antonio González Linares.

Es la primera vez que un equipo español participará en los campeonatos mundiales en la especialidad de persecución amateur por equipos.

Estos ciclistas españoles saldrán hacia Frankfurt (Alemania), donde se celebrarán las

competiciones de pista el próximo día 22.

Las pruebas se celebrarán del 29 de este al 5 de septiembre

NUEVO RECORD MUNDIAL DE PESCA SUBMARINA

EL MERO PESABA 298 KILOS

Caracas, 17. (Alfil). — En aguas de la Isla Margarita, el pescador Heinz Cardona ha capturado un mero que pesó 298 kilos.

El gigantesco mero que opuso dura lucha al pescador, constituye un nuevo y extraordinario record mundial de la especialidad de pesca submarina.

BENITO PICO HA PRESENTADO SU DIMISION

COMO PRESIDENTE DE LA F. E. DE FUTBOL

San Sebastián, 17. (Alfil). — Don Benito Pico, Presidente de la Federación Española de Fútbol aunque se halla en esta ciudad, no veranea en el mismo tono de otros años, alternando la ocupación profesional con el descanso, motivado principalmente por un reciente luto familiar. Pero Don Benito es hombre afable al que no cuesta de nada hallar en San Sebastián, y muy amable ha contestado a nuestras preguntas: —Presentó oficialmente su dimisión como Presidente de la Federación Española de Fútbol? —Efectivamente, hice mi renuncia ante el señor Eloja y estoy esperando que la Delegación Nacional de Deportes la acepte. El desgraciado accidente de Eloja obliga a un pequeño paréntesis —¿Algún motivo especial para su decisión? —Ninguno en absoluto. Son muchos años al frente y dentro de la Federación, diez en total entre vice-presidente y presidente y eso gasta —¿Se decidió Vd. tras los Mundiales de Inglaterra? —Hace unos años, dos, tam-

bién traté de dejar el cargo. Me pidieron que continuara y con el aliciente de los Juegos de Tokio y el Mundial de Londres seguí en el puesto.

—¿Influyó algo el bajo rendimiento de nuestra Selección? —No, puede Vd. afirmarlo. Lo había decidido antes.

Triunfo de Poulidor

Quillan, (Francia), 17. (Alfil). — A la media de 40 kms. por hora, Raymond Poulidor ha ganado hoy el XXIII Gran Premio Internacional de Quillan.

2 — Lucien Aimar (Francia): a 10"

3 — Diego Ronchini (Italia): a 15"

4 — Michel Lascure (Montauban): a 1'40"

5 — Ex-aequo:

Mismos tiempos, el pelotón en el que figuraban principalmente Anquetil, Cazala, Simpson, Janssen, Julio Jiménez, Stabinsky, Bellone y Pingeon.

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA, S. A.

Por acoplamiento de buques, en el sector de Baleares, han sido necesarios, hasta el 30 de Septiembre próximo, los cambios siguientes:

Buque «SANTA CRUZ DE TENERIFE» sustituye al «JUAN MARCH».

Buque «JUAN MARCH» sustituye al «CIUDAD DE GRANADA».

Buque «CIUDAD DE GRANADA» sustituye al «CIUDAD DE PALMA».

AGRADECEREMOS A LOS SEÑORES PASAJEROS, AL OBJETO DE PROCEDER AL OPORTUNO CAMBIO DE BILLETES PASAJEROS POR NUESTRAS OFICINAS (Paseo de Muelle s/n) de 17 a 21 horas

Palma de Mallorca, 18 agosto de 1966

VALLESPÍR. PRIMER LESIONADO EN EL ATLETICO BALEARES

En la habitación 217 del primer piso de la Clínica de la Cruz Roja, Miguel Vallespir, el joven guardameta blanquiazul,



se restablece de la intervención quirúrgica a que fue sometido por el médico del Club, Doctor Jordá.

Vallespir ha sido, pues, la primera baja blanquiazul ya que la lesión se la produjo en el transcurso de la primera sesión de entrenamiento de la plantilla atlética.

—En realidad —nos dice Vallespir— ha sido la reproducción de una vieja lesión que ya creí curada. Se trata de un golpe en la cadera izquierda que sufrí la temporada anterior y que me fue tratado, al parecer, deficientemente.

—¿Y cómo fue que se te reprodujo?

—Jugábamos un partido de balonmano para estirar los músculos y al caer con el balón me abrí una brecha en la cadera, donde sufrí el golpe anterior, que a pesar de ser muy aparatosa creímos sería de poca importancia, pero el Doctor Jordá, al explorarme la herida creyó oportuna la intervención y lo que tenía que ser cosa de un día se ha convertido en una herida que ha precisado diez y siete pun-

tos de sutura y diez días de clínica.

—¿Cuándo te levantan los puntos?

—Mañana (hoy) y probablemente iré ya a casa.

—¿Cómo has encajado este primer golpe?

—Con resignación, claro está. Siento mucho no poder entrenar y jugar ya el próximo domingo pero, por otra parte, esto será solo un retraso en el comienzo de mi actividad. Peor hubiera sido a mediada temporada cuando uno está en juego o esperando la oportunidad de entrar en el equipo. Hay que tomarse los reveses con filosofía.

Y con filosofía se los toma Miguel ya que en su mesita de noche descansa un "Tratado de filosofía" —que leo, por curiosidad— nos dice. Otro libro de Van der Meersch y un transistor ayudan a pasar el rato al jugador que se encuentra acompañado de dos guapas jóvenes que nos presenta como buenas amigas suyas.

—He tenido también las visitas de directivos, del señor Suñer y de mis compañeros que son de una camaradería estupenda. Veo un ambiente en el Baleares que me ilusiona mucho. Yo estaba muy desanimado de mi anterior temporada y estoy recuperando la moral a pesar de este primer golpe. Espero que el equipo cuaje una gran temporada y que la suerte nos acompañe pues el Club bien se lo merece. Ya sabemos que los resultados en fútbol no se pueden garantizar pero sí la buena disposición de todos por lograr el máximo de lo que seamos capaces.

—El domingo, ¿te veremos en el Estadio Balear?

—El Dr. Jordá tiene la palabra, si él lo considera oportuno, me gustaría ver desde la tribuna el primer partido de mis compañeros que tanto me hubiera gustado jugar.

Y nos despedimos de Vallespir, muchacho simpático, cordial y modesto de quien espera la afición blanquiazul una temporada llena de éxitos que nosotros le deseamos de todo corazón.

PE.

El Figueras venció al Constanca por 2-1 en encuentro amistoso

FIGUERAS, 17. (Por teléfono). A las diez y media de la noche, en encuentro amistoso, se han enfrentado el equipo titular de la localidad y el Constanca de Inca.

Combate suspendido a causa de la lluvia

Lignano Sabbiadoro, Italia, 17. A causa de la intensa lluvia, se ha suspendido en el sexto asalto el combate valedero para el título europeo de los semipesados de boxeo, entre el actual campeón, el italiano Piero del Papa, y el escocés Chic Calderwood.

La lluvia, que había cesado momentos antes de iniciarse la pelea, prevista a 15 asaltos, en un ring al aire libre, volvió a caer en el quinto asalto, y en el sexto era muy intensa, por lo que hubo de suspenderse este combate, cuando ambos púgiles tenían cortes en las arcadas superciliares. El escocés comenzaba a llevar ventaja al italiano con sus fuertes izquierdazos.

Del Papa pesó 80,73 kilos y Calderwood arrojó en la báscula 80,60 kilos.

El partido resultó en líneas generales entretenido y fue presenciado por gran cantidad de público.

Se llegó al descanso con el resultado de dos goles a cero a favor de los locales.

En la continuación, el Constanca redujo distancias marcando el único gol de esta fase el delantero inquisense Mena.

La alineación que presentó el Constanca fue la siguiente: Nicolau (Galán); Nebot, Carlos, Seguí; Cruz, Colom; Joseito, Socias (Pereñó), Felipe, Mena, Casañ (Matias).

Fue probado el delantero Felipe, mas a la hora en que pasamos esta breve referencia del encuentro no hemos podido obtener ninguna noticia concreta sobre si será o no fichado por el equipo mallorquín.

FALLECE UN BOXEADOR

Tokio, 17. (Alfil). —Falleció ayer, a consecuencia del colapso sufrido el domingo en el curso de una pelea, el púgil japonés, de 22 años de edad, profesional, Yoshimi Kubo, que sufría una hemorragia cerebral, según dictamen de los médicos.

Kubo sostuvo el domingo un combate a diez asaltos frente a su compatriota Shigeo Nirasaki, clasificado en el Ranking el sexto dentro de la categoría de los pesos gallos, y cayó desplomado, de un ataque cerebral, en el octavo asalto.

TEROL, ALTA EN EL MALLORCA

SE ESTA PENDIENTE DE UNA LLAMADA DE GUIJARRO, PARA EL TRASPASO «GRANDE»

EL SABADO, PRESENTACION CONJUNTA DE LOS EQUIPOS MALLORCA Y PALMA

Forteza posible alta en el Lérida

Ayer se registró otra alta en el Real Mallorca. La de Salvador Terol, que procede del Olímpico de Jativa. Es delantero centro y ha jugado hasta ahora con la selección juvenil de Valencia, que se proclamó campeona nacional.

Teníamos que aprovechar la visita a uno de los principales portavoces del Club para preguntarle:

—¿Qué hay de exacto en cuanto al traspaso al Barcelona del jugador cuyo nombre está en la boca de todos los aficionados?

—Esperamos la llamada, de un momento a otro, de Guijarro, diciéndonos «sí» o «no», a la petición formulada por el Mallorca. Y que, como se ha dicho, se eleva a cinco millones de pesetas.

—¿Cuándo se disputará en el Estadio Luis Sitjar el primer partido de la temporada?

—Será el próximo sábado, enfrentándose el Mallorca y el Palma. Una presentación de las dos plantillas. Y un prólogo al torneo que va a comenzar inmediatamente.

Este encuentro dará comienzo a las 10'30 de la noche.

El Lérida se ha interesado por Juan Forteza. El capitán mallorquinista se encuentra ya en la ciudad catalana. Existe acuerdo en cuanto a ficha y parece que había un poco de discrepancia respecto al sueldo mensual.

Sabemos que Forteza acudió al despacho del señor Barona Alcalá, y éste le dijo:

—Aquí tiene la baja que nos solicita; si no se entiende con el Lérida, continúa siendo jugador del Mallorca, porque le entrego todos los documentos. Y si llega a un acuerdo con aquel Club, como se le prometió un partido de homenaje, en su día le será rendido.

Un buen comportamiento. Forteza se lo merece.

Y dejamos el portavoz. Lo que nos dijo era suficiente.

LORENZO RIPOLL

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.

Una obra de consulta excepcional

obra indispensable a:

- empresas industriales
- comercio
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguros
- agencias de turismo
- escritores

En general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

17 tomos

si conludo 1 6.120 pts.

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gatzambide, 59 - Tel. 243.00.01 - MADRID-15



Un gato que ha viajado mucho

El famoso gato blanco de ENKALON garantiza calidad en muchos países. Desde ahora será también para Vd. su marca de confianza. Sólo lo encontrará en prendas suaves, ligeras y fáciles de cuidar.

Enkalon®

Nylon 6

PRODUCIDO Y HOMOLOGADO POR PERLOFIL, S.A.

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.
- RACIONALIZACION ECONOMICA, 25 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION ESPAÑOLA, 20 ptas.
- ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION, 20 ptas.
- MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL, 25 ptas.
- EL NUEVO HORIZONTE IBERO-AMERICANO, 25 ptas.
- LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD, 25 ptas.
- LA FORJA DEL FUTURO (BATALLAS DE LA PAZ) 25 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente — con sinceridad esperanzada — en las páginas de la colección «Nuevo Horizontes».



El Constanca comenzó muy bien la temporada Triunfando. Lo cual tiene su merito, aunque sea en partido amistoso.

Parece ser que, en efecto, habrá dos mallorquines inscritos para la prueba del campeonato mundial tras moto aficionados, ya que Miguel Mas tiene derecho máximo a tomar parte, para defender su título mientras que Francisco Juliá, como campeón nacional, también tiene derecho.

La Federación Balear de Ciclismo hará todo lo posible para que sea así.

No merece menos Mallorca, teniendo en cuenta que ha conseguido para España siete títulos mundiales... que ya es decir.

Nos referimos exclusivamente al ciclismo. Pues hay otros campeones del mundo, comenzando por Gomis en pesca submarina, que acaba de ganar el título nacional. Y el derecho a recuperar el máximo cetro internacional.

El fallecimiento de su entrenador, ha causado un serio trastorno al Valladolid. Es tan doloroso —por la pérdida irremediable— como lamentable.

Cuando una plantilla ha iniciado una preparación, tener que suspenderla para reanudarla con otro entrenador, es algo comprometido, estando a comienzos de la temporada.

Habrà deporte de pelota, en la olimpiada de Méjico. Pero sólo como exhibición.

Por algo hay que empezar.

Hemos visto, entre los juveniles del Mallorca, a un delantero que puede llegar muy arriba, si se le cuida y mantiene su afición. Se trata de Fontanella Muchacho joven que mide bastante más de lo normal a su edad.

Con el tiempo, puede llegar a ser un magnifico delantero centro.

Es peninsular. Un toque de atención que da... MOSCARDON

HIPICAS

CARRERAS SOBRE 2.000 m. Y HANDICAPS REDUCIDOS EN EL PROGRAMA DEL PROXIMO SABADO

NOTICIAS DEL TROTE FRANCES

De 69 inscripciones consta el avance del programa de la reunión del próximo sábado en Son Pardo, una señal de que el calor ha hecho mella en los ánimos de los caballistas, la combinación es de calidad casi demasada, ya que suponemos hay guardando ejemplares de la nueva generación cuyos propietarios no se atreven a lanzarlos a la pista por temor de no hacer el ridículo ante ejemplares que no pueden vencer si no registran medias sobre 1'40" o superiores. En realidad las tres últimas carreras son de categoría estelar ya que la cuarta está formada por ejemplares cuyo record ha superado ampliamente la barrera del 1'30" y en la tercera prueba existen igualmente bastantes trotones que han conseguido medias similares o están a punto de conseguir las.

ver y Emperador, 2060; tapis II, 2080; Indian Dior, 2100. Tercera carrera. — Entendido, Anovera, Ioto, Bolivar, 2000; Fantasin y Dedé, 2020; Hecla II Din Din, Fandanguillo, Fil d'Or y Gabina, 2040; Bella Luz, 2060. Cuarta carrera. — Imagen y Reina Rubí, 2000 m.; Furia, 2020; Hamburgo y Bini Fiol, Gacela, 2040; Ouragan V., Cristina, Gordon Catrinebjerg, 2060; Pharis, Inspecteur II, Ispahan 2080. Quinta carrera. — Liserón des Bois, Vestjyden Nono la Cour, Idó N. L. Huli, Kasimodo, 2000; Lansac, Lapin, Hoffkoning, 2020; Dandy Boston, Moloch F., 2040; Tuan, 2060. Sexta carrera. — Oroso, Nadgy, Nenuphar, Nogaro, Oslo III, 2000; Notable, Gengis Khan Marko 2020; Nene F., 2040.

TROTE INTERNACIONAL

Entre el sábado y el domingo últimos 30 hipódromos franceses celebraron carreras al trote superando en número de reuniones y ejemplares a las carreras y caballos de galope.

En distintos hipódromos galos, incluso en los de la zona de París ya corren los ejemplares de dos años en pruebas de 1200 metros. Los que se clasifican desarrollan medias sobre 1'34" v mejores.

En Vichy se celebró una importante prueba que ganó el ya veterano campeón Oscar R. L. que desarrolló una media de 19"4 frente a sus inmediatos seguidores los «cinco años», Rubis IV, Rodosto Rose Iris II y el seis años Quibus V. Medias sobre 1'20" todos ellos.

Otra carrera importante desarrollada en provincias fue ganada por el aún más veterano Noé seguido de Pastourelle V y Quelle Etóile. Marcas sobre 1'21".

PRECIOS DE CABALLOS

FRANCESES

En el «Boletín de la Société de Encouragement de le Cheval Français» o sea la de la Federación de las carreras al trote de Francia, hemos visto algunas carreras «a reclamar». Los ejemplares de siete años (P) y los de seis (Q) son reclamados por cantidades que van de los 4000 a los 6000 francos nuevos —48.000 y 72.000 ptas—. Los ejemplares de cinco años (R) son reclamados, en las carreras a que nos referimos, por cantidades que van de los 16.000 a los 20.000 francos —180.000 a 240.000 ptas.

EFEMERIDES

Sucedió el 26 de abril de 1942. — Primera carrera: Acabada, 2'21"; Leal, 2'21"; Tiberito 2'10. — Segunda: Gandesa, 50"8; Gavilán, 52"5; Carmela, 54"4. — Tercera: Badia, 50"4; Capricho 44"3; Bellver 48". — Cuarta: Davosin 34"8; Delmonte, 40"; Farco III, 37"8. — Quinta: Diworthy, 32"5; Cisgoot, 34"1; Español, 34"8. — Número de inscritos: 38. Sucedió el 11 de abril de 1943 (Hipódromo de Manacor). — Ardiilla, 2"; Duquesita, 28"; Aldea 2'26". — Segunda: Balbarina, 2'; Damisela 2'1"; Elisa, 2'2". — Tercera: Harpón, 46"3; Valiente, 43"8; Abadyvnie, 40". — Cuarta: Europa, 39"5; Barcho, 42"2; Etrusco, 40"1. — Quinta: Dies Irae 34"9; Cupidon 36"2; Etincelle V 37"7. Número de inscritos: 39. CENTAURO

CONFIDENCIAL

El confidente deportivo acudió a las tres de la tarde a la redacción. Le sorprendió la esporádica lluvia que en aquel momento comenzó a caer sobre la ciudad. Estaba de malhumor, hasta que fue calmándose.

—¿Alguna noticia?

—Lo que se dice noticia, en fútbol, se producirán pocas ahora. Para mí, todo el interés estriba en el comienzo de la temporada. La Liga se inicia el día 11, y estamos a 18. El Constanca visita al Badalona y el Mallorca recibe nada menos que al Málaga.

—He presenciado algunas sesiones de entrenamiento, en el Estadio Luis Sitjar, y son muy duras.

—En efecto, son fuertes. Dejan agotados a la mayoría de jugadores, aunque unos tengan una complejión física distinta a los otros. Un buen deportista, tras el cansancio, al comer bien y descansar bien, queda recuperado. Así, ya no sienten ni deseos de ir a apurar en la calle, hasta el último minuto, el horario autorizado. Pero yo creo que Joseito ha pensado que el primer encuentro de Liga es trascendental. Debe ganarse al Málaga, un equipo que conserva toda la plantilla de la temporada pasada —excepto a Pepillo— y que frente al Tottenham perdió por la mínima diferencia, ignorando luego al Atlético Madrid. Ha demostrado encontrarse en plena

forma. Si el Mallorca perdiera, creo que ya tendría pocas posibilidades en la Liga, ya que la derrota podría representar cinco puntos de diferencia con el Málaga: dos puntos que se lleva, dos que se resta el equipo mallorquín y el golaveraje directo, que puede ser decisivo; como lo fue para el descenso al empatar a puntos Sabadell y Mallorca. El Mallorca puede perder con más de doce equipos; pero no puede ceder puntos a un Málaga o a un Betis. Por esto es de vital necesidad buscar el máximo rendimiento, ya en el primer partido del campeonato.

—¿Y si luego los jugadores se agotan?

—En la plantilla, ahora, hay juventud. Los auténticos futbolistas no se «queman» si sólo viven por y para el deporte.

Si tú lo dices...

RIPOLL

LOCAL VENDO

11.000 ptas. metro cuadrado (m2), mitad contado, resto convenir. Juan Alcover, 30-36 Razón: Cartagena, 178-186. BARCELONA.

MOBILFORM mesas y tableros de dibujo transformables... gabinetes técnicos, colegios, instituciones. GILET VIA ALEMANIA, 5-7 y 9 tel. 26540-41-42

MUEBLES METALICOS CUMPRE CALIDADES Y PRECIOS BOGA J. LLANES - Muntaner, 23 - (Junto Plaza Olivar)

TEATRO PRINCIPAL ORIENTAL DORADO HOY SENSACIONAL PROGRAMA AUT. TODOS PUBLICOS Por el amor y la justicia, dos jóvenes valientes corren las más espectaculares y arriesgadas aventuras, en la intrigante y romántica Venecia del Siglo XV EL PUENTE DE LOS SUSPIROS SOLO EL VALIENTE AL DIA SIGUIENTE

París, la mujer y la moda

TRADICION Y MODERNISMO EN LA LENCERIA

Ropa interior flexible y simple. Los volantes y pasacintas se reservan para los camisones

¿QUE llevar debajo de estos vestidos de la nueva moda, de línea can...

Esta prenda nocturna puede hacer juego con las prendas interiores de día, ya que existe un slip y un sostén, cortados en el mismo tejido, un velo de algodón arlequin (Diseño 3).

En la «Boutique» de Christian Dior figura este camisón corto, a la vez que moderno y romántico. La falda es de velo de nylon blanco finamente plisado, fijado bas...

paternidad con el modelista de Jacques Nein, Jean Pomareda. Por célebre que sea la minifalda, hay que reconocer, sin embargo, que, salvo en las playas de gran moda, se ven muy pocas. No obstante, la ofensiva no está terminada: Brigitte Bardot, Catherine Deneuve y Audrey Hepburn han decidido defender su causa y la llevarán en sus próximos films. Esta iniciativa, como es fácil de...



DISEÑO DE LOS MODELOS A QUE SE REFIERE EL PRESENTE REPORTAJE - (Por Cifra)

pligada constantemente, está obligada a abandonar sus concepciones tradicionales para adaptarse a las exigencias de la moda.

Todo él en velo de nylon y encaje, este largo camisón parece haber sido concebido para las elegancias nocturnas y el romanticismo del claro de luna. Fina como una columna estriada, la larga falda está enteramente plisada. El cuerpo está constituido por un encaje que forma rosetones, es profundamente escotado y bordado con festones. Este camisón lleva la marca de Triumph International (Diseño 6).

tante arriba, bajo un corpiño de encaje de nylon blanco. Este modelo es muy gracioso y delicado (Diseño 4).

Todo él en velo de nylon y encaje, este largo camisón parece haber sido concebido para las elegancias nocturnas y el romanticismo del claro de luna. Fina como una columna estriada, la larga falda está enteramente plisada. El cuerpo está constituido por un encaje que forma rosetones, es profundamente escotado y bordado con festones. Este camisón lleva la marca de Triumph International (Diseño 6).

EXPLICACION DE NUESTROS DISEÑOS

- 1.- Marie-Rose Lebigot: El «4 en 1», combinado formado por falda, pantalón, sostén y enaguas de espuma lavable y encaje elástico y blanco.
2.- Pierre Cardin: Modelo «Pekín», 4 piezas de tejido listado blanco y negro, adornado con encaje perforado por el que se desliza una cinta de raso negro.
3.- Rosy: «College», «nuisette» con canesú redondo y berrnuda de juego de velo de algodón arlequin.
4.- Christian Dior - Boutique: Camisón corto de velo y encaje de nylon blanco.
5.- Triumph International: Camisón de nylon y encaje.

PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA

Pelucas asimétricas

Jean Louis Saint-Roch ha creado, este verano, unas pelucas asimétricas negras o rubias, para las mujeres que no tienen el coraje ni la audacia de cortarse los cabellos, pero que quisieran seguir la moda que nos viene de Londres.

El inventor de las faldas de éxito

Harry Lans, más conocido bajo el nombre de Lansberg en los medios deportivos (es el campeón de Europa de canoa con motor), se está convirtiendo, en los medios de la confección, en el campeón de los inventores de «faldas que tienen éxito». Según parece, es él el inventor de la falda twist (con tirantes), de la falda plisada en sol (éxito del verano pasado) y, en 1966, de la falda plisada con puente, del kilt de color y de la minifalda, aunque en lo que se refiere a esta última comparte su...

En lo que se refiere a la lencería de noche, he aquí «College», de Rosy, un conjunto berrnuda y «nuisette», con canesú redondo, subunido con encaje, lo cual le confiere un estilo muy juvenil.

2.200 PERSONAS ASISTEN TODOS LOS DIAS EN LA PLAZA MAYOR DE MADRID A LA PRIMERA «ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA»

TODAS las noches, 2.200 personas llenan las gradas para asistir en la Plaza Mayor de Madrid a la «Antología de la Zarzuela». La cifra más baja, hasta ahora, 2.000, sólo se ha dado una noche cuando faltaban dos filas por cubrir.

El éxito de público es total, según esto, aunque dicho público tenga que pagar 60 pesetas —lo más barato— por localidades de tribuna, 125 por entradas especiales, 200 por la sección «preferente» y otras 200 por los palcos. Pero las paga con entusiasmo porque las colas en las taquillas suelen ser largas a cualquier hora de la tarde.

Constituye una novedad el público que asiste al espectáculo porque la cuarta parte, cuando menos, es extranjero, lo que representa una asistencia diaria de 500 a 700 extranjeros (preferentemente mujeres). He visto hasta dos monjas inglesas, a las que pedí opinión.

¿Qué les parece? (No paraban de hacer comentarios elogiosos durante cada uno de las representaciones).

—Es algo distinto. Para nosotros, tremendamente nuevo, igual que para muchos de nuestros compatriotas. Nos encanta por su originalidad.

Originalidad que es consecuencia de una rigurosa selección de obras eminentemente españolas. Se lo digo a Ramón Tamayo, que junto con su hermano José, lleva el peso del montaje de esta «Antología».

—Es precisamente esa una de nuestras principales metas: dar a conocer el género tan español, a los extranjeros ahora que es tan fácil porque ellos nos visitan. De esta forma, podremos algún día hacer estas representaciones en el extranjero.

Ha habido tal entusiasmo en el montaje y tal sencillez que han servido dos escaleritas, dos «tores-ruertas» laterales y nueve arcos de la Plaza Mayor, decorados con ramaje y luces, para ofrecer una sorprendente impresión que ratifican los aplausos del público. Destaca el extranjero —hay que repetirlo una vez más— para el que, como cortesía y atención especial se les desean las «buenas noches» al final, por medio de un altavoz, en francés e inglés.

En esta Antología, que se celebrará el día 18 de agosto, hay otros detalles curiosos. Por ejemplo, la asistencia diaria de los soldados participando en los pasodobles de «evocación del soldado español»: «Allá por la tierra mora», «Los voluntarios», «Cádiz», etc. Cada noche, 30 infantes del Regimiento Inmemorial número 1 y otros 30 del Batallón Mixto de Ingenieros número 1 se mezclan con participantes del coro para ofrecer una de las estrofas más emotivas y más aplaudidas.

No se sabe, todavía, si es necesario Ramón Tamayo me ha dicho: —No tenemos las facturas de todo. Pero no creo que sea negocio.

—A pesar de los precios, que cierto sector juzga altos?

—A pesar de los precios. Si estuviese montado en plan de negocio forzosamente deberían ser...

LA CUARTA PARTE DEL PUBLICO ES EXTRANJERO

Se ofrecen fragmentos de 18 zarzuelas

bastante más altos. Piensa, además, que el montaje aquí en Madrid es completamente distinto al de Barcelona.

Porque en Barcelona fue el estreno oficial del 15 al 19 de julio. Y el escenario era una plaza cualquiera aprovechando una de las monumentales fuentes catalanas y aquí es en la Plaza Mayor y, por tanto, con otra visión y realización distinta.

—Pensamos seguir representando esta «Antología» en otras ciudades españolas, pero no por ahora porque los gastos son muy grandes y se necesitan un número de representaciones mínimas. En Barcelona fueron 15 y aquí serán otras 15.

—Después, cuando sea oportuno, se llevará a provincias. Y conste, asimismo, que esto solo es un ensayo porque pensamos seguir haciendo antologías ya que resulta imposible reunir lo mejor en un solo espectáculo: harían falta varios.

Dura dos horas y meca de ininterrumpidos números con una prodigiosa rapidez en la sustitución de decorados. Se representan escenas de 18 zarzuelas: «El laurel de Apolo», «El barberillo de Lavapiés», «El niño judío», «La Linda Tapada», «Don Gil de Alcalá», «La Bodá de Luis Alonso», «Emigrantes», «La Tempranica», «El puñado de rosas», «El pasodoble», «El Caserío», «Canço d'amor i guerra», «La Gran Vía», «Luísa Fernanda», «El Cabo 1º», «Doña Francisquita», «La Reina Mora» y «La Jota» (Alegria de la Huerta, La Bruja y La Dolorosa).

La Compañía Lírica «Amadeo Vives» es la encargada de las representaciones junto con Pilar López y su «ballet».

—De quién fue la idea de esta importante novedad dentro de los «Festivales de España»? preguntó a Ramón Tamayo.

—De mi hermano José, que la estaba meditando desde hace muchísimo tiempo. El año pasado, que estubo en la mayor parte del tiempo en Suiza, lo pensó definitivamente.

Han tardado dos meses en realizar el montaje, porque a la dificultad lógica de cualquier empresa grande, se unía la de recopilación de obras muy dispares: nada menos que 18.

—Trabajo nos ha costado. Piensa que hemos necesitado 1.500 trajes distintos. Y así, todo.

Incluso en la grada metálica, que la construyen en donde hay espacio y lugar adecuado, sin ser novedad, lleva en sí una bonita idea.

—Volvemos a la situación del teatro griego: verlo desde las gradas, desde las alturas.

La idea que han tenido los dos hermanos es:

—Resaltar lo más valioso de lo rigurosamente español.

José Tamayo, el alma de la Antología, lo explica:

—Este espectáculo quiere ser vivo documento, modelo y ejemplo del más fecundo y representativo teatro español.

El mayor problema lo tuvieron al seleccionar.

—Los fragmentos y números empleados son del más acusado sentido español por los tipos, paisajes, diálogos breves, ritmos y melodías. Y así, mientras la variedad de los elementos —solistas, coro, «ballet», orquesta, números de conjunto y a cargo de figuras— garantiza el interés se ofrecen toda clase de músicas: desde la pavana a la chacona, palaclega al bolero, las seguidillas, el fandango, el tanguillo, el pasacalles, el chotis, la mazurca, la habanera, la jota... Y lo mismo cabría decir sobre los «tipos» —la menegilda, las ratas, la dama escoteada, el gran señor, el soldadito español, el cortesano, el labriego y los escenaristas, auténtica excursión por muy distintas regiones: andaluces, catalanes, madrileños, vascos, valencianos, aragoneses... Sigue Tamayo:

—Intercalamos el pasodoble y la jota, ritmos capitales entre los constantes de España. Y además, dentro de la selección de la misma obra, damos los temas primarios que hasta dan idea del argumento. Los «números» sueltos se imponen por su extraordinario valor particularísimo etc. Y así, todo.

Es, pues, un resumen de España. Y me dicen que esto va a servir para acelerar el redes cubrimiento de la zarzuela como género y de manera mucho más rápida que ofreciendo obras completas.

—Le puedo decir que será redescubrimiento. Porque muchísimas, pero muchísimas personas creen que, por ejemplo, «Los voluntarios» es una marcha militar cuando en realidad pertenece a una zarzuela. Creen, también, que «Adiós Granada» es un número independiente y no comprendido en una zarzuela. «Los emigrantes» y otros muchos ejemplos.

Ejemplos que han calado en el público de Madrid, público internacional, que cada noche se gasta 200.000 pesetas para admirar y descubrir.

Ricardo DIAZ-MANRESA (Exclusiva de PYRESA)

SALA Rivalta REFRIGERADA GRAN EXITO COMICO

J. Luis López Vázquez Complemento AVENTURA en ROMA CHARLTON HESTON ELSA MARTINELLI MAY 18 AÑOS

IMPORTANTE QUIEN VISITE IMPRENTAS. Acreditada Fundación Tipográfica precisa REPRESENTANTE muy competente para Capital y provincia. Escribir 15.390 Balmes 10-Barcelona-7

ESPARTACO KIRK DOUGLAS LAURENCE OLIVIER JEAN SIMMONS CHARLES LAUGHTON PETER USTINOV JOHN GAVIN TONY CURTIS Pelicula TODD-AO a las Sala Augusta HOY 3:10 6:30 10 SESIONES CONTINUAS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

◆ **VENDO.** Pisos entregar Enero próximo, recibidor, cocina, despensa, baño completo, aseo, sala comedor, terraza, tres dormitorios. 525.000 y 550.000, facilidades hasta 5 años, pronto terminado piso piloto. Travesía Blanquerana.

◆ **VENDO.** Atico cerca Plaza Progreso, entregar Octubre, 3 habitaciones, estupa de terraza, vista al mar. 625.000.

◆ **VENDO.** Despachos céntricos cerca calle San Miguel, dimensiones a elegir.



Agente inmobiliario
Jaime III, 135, 2º
Teléfono 13446

BONANOVA, chalet señorial, dos plantas, seis dormitorios, espacioso living, comedor, dos despensas, garage, terrazas, bonito jardín, espléndida vista sobre Palma. 3.500.000. Inmobiliaria BROSSA, 3

PALMA pisos terminados junto plaza Hornabeque, tres y cuatro dormitorios info-so acabado. 561.000 a 778.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3

LOCALES en alquiler y sin traspaso, Bartolomé Pou y Tiziano; 130, 200 y 106 m2. Inmobiliaria BROSSA, 3

VILLA Portals Nous, cinco dormitorios, calefacción central, teléfono, vista al mar Inmobiliaria BROSSA, 3

CARRETERA Valldemosa, 10 mil m2. 550.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3

Fincas

SEÑORA: su piso está aquí compre hoy y habítelo mañana. Vendo pisos artesanales a contado y plazos, completamente terminados, entre final Avenidas y autopista; de 2, 3, 4 y 5 habitaciones. De vendedor a comprador. Dos pisos áticos extra con teléfono. Bartolomé VAQUER, Tomás Porteza, 137, entlo. Telf 21872. (49)

PARTICULAR compraría finca con casa rústica anti-gua, cualquier lugar isla, con bonita vista. Escribir: Señora Arnau, Roca Marina. Cas Catalá. (20)

PISOS de 299.000 pesetas, con facilidades. 3 dormitorios dobles, ascensor. Solamente quedan cuatro en venta. Informes: Pizá Velázquez, 6 De 1 a 2. (24)

TIENDAS Ca'n Pastilla, vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO

directamente magníficos
pisos a 200 m. playa
MARAVILLAS
Telf. 23378

EN ARENAL. Apartamentos dos dormitorios, baño completo, calor negro, con facilidades, completamente terminados. Informes: Pizá Velázquez, 6 De 1 a 2. (23)

VENDO apartamentos amueblados Santa Ponsa, 2 y 3 dormitorios. Informes: teléfono 35155. (12)

VENDO chalet en Colonia de San Pedro de Artá, entrada comedor, tres dormitorios. 2 baños, garage, amueblado y espléndida vista al mar. Informes: Palma 43 2º TRA. (21)

VENDO primer piso, núcleo, 4 dormitorios, sala, comedor, baño etc., calefacción central. Llaves en mano. Informes: José Tons Ferrer, 32. De 6 a 7. (25)

DEYA, casa rústica grande, 4.000 m2., agua abundante, árboles frutales, 900.000 pesetas. Inmobiliaria BROSSA, 3.

FINCA montaña, vista al mar propia ganada, 325 cuarte-radas. 4.500.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3.

SON ROCA casa señorial, vista bahía. 3.500.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3.

GENOVA chalet cinco dormitorios, dos baños, magnífica vista. Inmobiliaria BROSSA, 3. 4.100.000 ptas.

VALDEMOSA casa centro pueblo con carácter, tres dormitorios, 650.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3.

ESPORLAS parcelas pie carretera desde 3.000 m2. a 150 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3.

CERCA Santa Ponsa parcelas de 2.000 a 10.000 m2., sitio llano, carretera asfaltada a 60 ptas. m2. Inmobiliaria BROSSA, 3.

PISOS EN ALQUILER: Con, sin muebles, necesita. ALEIX Plaza Rastrillo, 9. (11)

SON PERETO: Vendo solares con muchas facilidades. ALEIX Plaza Rastrillo, 9. (11)

LOCALES VIVERO: Alquiler desde 1.500 ptas. ALEIX Plaza Rastrillo, 9. (10)

CHALET CALAMAYOR: Amueblado, cinco dormitorios, garage, vista mar. 1.100.000, vende. ALEIX Plaza Rastrillo, 9. (14)

SOLARES CIUDAD: Diferentes situaciones, pisos, vende ALEIX Plaza Rastrillo, 9. (10)

SE VENDE bar en Porto-Cristo por no poderlo atender. Mucha clientela extranjera. Calle Puerto, 18 Porto-Cristo. (18)

ESPLENDIDOS y maravillosos pisos, despachos y más de 2.000 m2. locales. Paseo Mallorca, 88 (Tardes). (15)

VENDO a empresa importante, gran local de 1.500 m2. con luz, fuerza y agua. Trato directo. Intermediarios abstenerse. Informes: Escribir núm. 46287 esta Admón. (23)

VENTA DE PISOS ECONÓMICOS PERO DE MUCHA CATEGORÍA. Lo que Vd. necesita y no encuentra a 3.200 ptas m2. Gran comedor estar, 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, cocina, etc. Grandes facilidades. Con la garantía de estar realizados por Construcciones Agal, S. A. calle Carmen, 8, 1º Busque bien antes de visitarnos! Horas de oficina de 9 a 2. (57)

LOCAL de 66 m2. cerca Jaime III. Forma esquina. Exento de contribución. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103. (20)

VENTA DE PISOS con muchas facilidades, de 2, 3, 4 y hasta 6 dormitorios de 90, 115 y 270 m2. Situación el mismo centro de Palma. Compre en 1 minuto y pague en 10 años, sin ninguna clase de interés. Informes: Calle Mariano Agulló, 51. 1º de 8'30 a 10' noche excepto sábados y domingos. (53)

CAMBIA piso en construcción por solar o planta baja, mínimo 13 metros fachada alrededor suburbios. Razón: Beatriz de Pineda, 41-43, de 9 a 12 mañana. (19)

INTERESANTE se vende 40 piso amueblado. Luis Martí. 380.000 ptas. Telf. 34664. (12)

VENDO local exento contribución, 200 m2. 1.300.000 Llaves mano. Telf. 23850. (11)

VENDO planta de tres pisos de cuatro dormitorios en construcción BOVER Plaza Mayor, 45. (14)

CERCA Metropól, venta local 130 metros. Apto taller. Solo 725 mil. Facilidad pago. Telf. 15043. De 12 a 4 tarde. (20)

PLANTA baja libre y totalmente edificable, zona ensanche. Venta directa. Jaime II, 84, 4º. (14)

CERCA Reyes Católicos, vendido directamente piso. Entrada única 70 mil, resto a 3 mil cada mes. Jaime II, 84, 4º. (20)

LOCAL zona Plaza Toros. Vendo con facilidades. Mosaicos, cielos rasos, luz. Muy alto. 190 metros. Facilidades 6 años. Teléfono 21332. Oficina. (21)

VENDO DIRECTO

300 m2 Despacho entresuelo, con tres entradas, junto Paseo Mallorca-Jaime III. Distribución a gusto comprador. - Informes: Tl. 25938, de 2 a 4 tardes y 8 a 11 noches.

VENDO URGENTE

en el Edificio **TORREMAR** Apartamento 67 m2. - Terraz sobre la Bahía. **GRAN REDUCCION PRECIO.** Informes: **VIAJES CONDE.**

Alquileres

80 METROS AV. JAIME III. Alquiler piso amueblado moderno, todo confort, 2 dormitorios, libre 1º Septiembre. 4.800 pesetas. Teléfono 34019. (20)

SE ALQUILA chalet y apartamento en Playa de Palma, cerca Hotel Cristina. Teléfono 13175. (14)

AGENCIA FERNANDEZ: Alquileres apartamentados amueblados. 3.500 pesetas Plaza Santa Catalina Fhomas 51. (11)

SEPTIEMBRE: se alquila villa grande en Portals Nous, con 3 dormitorios, cuarto de baño, sala estar, gran terraza. 4 ó 5 personas. Informes: Telf. 18 Portals Nous. (31)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas CARDELL Plaza San Antonio, 65. (10)

PISO amueblado, Femenia, 59 se alquila. Razón: Capitán Castell, 12, 1º, 2ª, tardes. (13)

SE ALQUILAN apartamentos, cerca del mar. Razón: Foto DURAN. Sindicato. 20. (19)

CAFETERIA

SNACK-BAR, zona turística. Playas de Palma, alquiler por temporada a convenir. Telf. 60821. (13)

VENDO o alquiler almacenes, 450 mts. Razón: Eusebio Estada, 136, 1º, 1º. (12)

INTERESA alquilar almacén sobre 150 m2. Llamar: Teléfono 12074. (10)

ALQUILO pisos amueblados 3 dormitorios, desde 3.500 pta. Fincas Riera Jaume. Conde Salient, 7 (mañanas). (15)

ALQUILO piso amueblado Arenal. Informes: Telf. 16781 Calle Felhu, 28. (10)

CEDO despacho situado en el corazón del centro de Palma, instalado con mobiliario modernísimo y teléfono o bien admito socio aportando negocio y colaboración personal. Informaciones ISTA. Plaza Mayor, 48, 1º, A. (32)

PISOS, apartamentos, chalets, alquilamos APARVILLA Inmobiliaria Calle Berengario Tormamira 31 Telf. 26858. (12)

CA'N PASTILLA locales para dendas, muy buena situación. Razón: Teléfono 81150. (11)

HOTELES

Agencia de Viajes especializada explotación hoteles, desea ofertas alquiler. Pago por adelantado. Escribir Apartado Correos, 268.

ALQUILARIA HOTEL-PENSION

DE TERRENO A SAN AGUSTIN O EN CA'N PASTILLA - EL ARENAL. Como mínimo 70 camas. Escribir detalles y precios a: APARTADO 824 - Palma.

Traspasos

TRASPASO tienda calle J. Tous Ferrer, frente Mercado Olivar, con buena clientela. Telf. 22463, mañana de 1 a 2, y tarde de 7'30 a 8'30. (21)

TRASPASO bellísima peluquería señoras centricísimas, vivienda, 3.000. Telf. 24448-24440. (10)

TRASPASO comestibles con vivienda y corral, alquiler 400 ptas. Informes: esta Administración. (12)

POR AUSENTARME traspaso colmado en zona ensanche, con facilidades. Informes: Telf. 52253. (12)

SE TRASPASA local amplio y céntrico, precio muy interesante, verlo: calle Buñola, 36. Telf. 52945. (12)

TRASPASO local 280 m2., junto Cine Rivoli. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (12)

TRASPASO local negocios en Palma. Nueva instalación. Alquiler reducido. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (13)

CALA MAYOR traspaso colmado charcutería. Calle Miguel Roselló Alemán, 15. Telf. 36105. (12)

SE TRASPASA

TIENDA DE CALZADO en calle Sindicato. Informes en esta Administración. (13)

POR NO PODER atender personalmente traspaso pensión céntrica, clientela, todo año, calefacción central. Telf. 25342. (15)

TRASPASO, por no poder atender tienda souvenirs bien situada, en centro turístico Palma. Daré amplias facilidades. Admito cambio con solar o piso, informaciones ISTA. Plaza Mayor, 48, 1º, A. (29)

TRASPASO local de negocio, 50 m2 esquina Juan Bausá y Beatriz de Pinos, 53. Informes: en la misma de 19 tarde. (29)

OTRAS SECCIONES

Varios

CONTRATISTA OBRAS busca socio capitalista y colaboración, mínimo 400.000 ptas. Beneficio 50 %. Escribir al núm. 55520, esta Administración. (18)

NECESITO chófer 1º ó 1ª especial. Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (12)

CONSTRUCCIONES albañilería, presupuestos y realización inmediata. Teléfono: 31484 21420. (10)

IMPRESOS de toda clase, copias multicolor. Entregas en 48 horas. Imprenta Peri Caro, 89. Sta. Catalina. Teléfono 51492. (18)

BLANQUEO pintura TUR. CASA PEPE, San Magín. Teléfono 30034. (10)

CONSTRUCCIONES y reformas de albañilería, trabajos rápidos, presupuestos. Telf. 23657. (10)

POR 2 PTAS. m2. al mes guardamos sus alfombras. Benma Telf. 50057. (12)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. Benma Telf. 50057. (10)

RECOGIDA limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 50057. Benma. (16)

SU LLAVE de piso, moto o coche en un minuto. FRAU Servicio Oficial Lambretta. Gral Riera, 58. (12)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 15747-11732. (142)

EN 1 MINUTO entregan copias de planos, dibujos, documentos. Unicamentes en Olmos 146 (frente churrería). (17)

TRASPASO almacén o útil para comercio en calle Honderos. Informes: Honderos, 57. (12)

Casas y Pisos

EN SON COTONER vendo: magnífico 1er. piso con o sin muebles, tres dormitorios; estar comedor, gran cocina, baño, dos terrazas particular y común 115 m2. y cochera de 45 m2. Informes: C/ 208, 62, 1º, 1º. (35)

PISOS 3 dormitorios 70.000 ptas. entrada. 60.000 ptas. llaves. Resto 10 años. Interesados 6 por 100. Estupendamente situados. Terminados. Octubre 66. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48. (23)

VENDO 4º piso 4 dormitorios, facilidades pago. Informes: Angel Guimerá, 47, 49. (12)

PISO EN OLMOS: Vendo por 300.000. Fincas VALENTI Muntaner, 4. (12)

EN GENOVA: Vendo casa 5 habitaciones, excelente situación, 800.000. Facilidades. Fincas VALENTI Muntaner, 4. (11)

VENTA de pisos Pons y Jaillara, 15. Vestibulo, tres dormitorios sala comedor baño, cocina, galerías, aseo ascensor. Entrega inmediata. Contado y Plazos. (14)

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras cosas: entrada de 80.000 + 100.000 ptas y mensualidades de 1.000 hasta 5.000 ptas. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso) (30)

PISOS, sin intermediarios, vendemos Cocina, calefacción, ascensor llaves en medietas 100.000, entrada: resto, 2.880 mensuales Avda Jaime III 135 1º, 2º. (19)

VENDO pisos terminados en Pedro Martel, tres y cuatro dormitorios, baño, aseo. Informes: Platería, 33. (15)

EN MONTURI vendo casa señorial; libre, conservación perfecta, cuarta parte precio coste. Informes: Agencia Mascará, San Miguel, 141. (18)

NECESITO socio para taller pintura decoración, para buscar trabajos de pintura industrial. Informes: Escartero, 46. Telf. 34774. (17)

RESISTAMOS hipotecarios concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN Velázquez, 5. (10)

GANEMOS hasta 10.000 pesetas mensuales en sus ratos libres, cultivando champiñones en su casa. Exito extraordinario. Comparamos producción a altos precios. Escribir a: «MONTEBLANCO». Avda. Barcelona, núm. 281. bis. BARRCELONA-13. (32)

INTERESA socio aportando capital (300.000) y colaboración personal para ampliación empresa constructora en plena marcha. Informaciones ISTA. Plaza Mayor, 48, 1º, A. (22)

EXTRANJERA (Suiza) buena presentación, hablando 5 idiomas, tiene carta trabajo. Busca empleo en hoteles, agencias viajes, similares, o como gobernanta para niños. Telf. 33082. (22)

SE OFRECE pintor decorador y blanqueador. Misión, 43. Telf. 15379. (10)

INVERSIONISTAS

CIA. MALLORQUINA ANONIMA CONSTRUCTORA OBRAS PUBLICAS.

Para ampliación capital social admitiría aportaciones en efectivo hasta DIEZ MILLONES de pesetas. - Mínimo cada aportación QUINIENTAS MIL ptas Telf. 11433.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

LIBRE SERVICIO MILITAR
Práctico contabilidad, facturación mecanografía.
Presentarse de 4 a 6 en calle GENERAL RICARDO ORTEGA, 3

Confecciones

SE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (sastre), Paseo Generalísimo, 78, 1º, 1ª (Borne). (19)

Hospedajes

SE ALQUILA habitación dos personas, frente al mar. Razón: esta Admón. (11)

LINDA habitación con terraza baño, para 2 ó 3 personas señoras o extranjeros, alquilo; con desayuno o pensión; zona Son Armandans. Telf. 34606. (22)

ALQUILA habitación céntrica. Navarra, 17, 5º. (10)

HABITACION dormir caballeros, ducha, Cordeleros, 4, 3º, esquina Plaza Cuartera. (10)

CEDO habitación señoría o señora sola, a convenir condiciones. Pedro II, 20, 3º, 1ª, interior. (16)

ALQUILO habitación matrimonio y tres personas, baño. Gloria 7, 2º. (10)

ALQUILO habitación para dos amigas. Telf. 35323. (10)

SE OFRECE habitación doble en casa particular, centro Palma. Telf. 30632. norras oficinas. (19)

ALQUILO habitación económica para chicos. Informes: Telf. 53861. (10)

SE ALQUILAN 2 habitaciones sitio céntrico. Telf. 53255. Llamar de 11 a 1. (49)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO, con facilidades, fábrica de productos alimenticios. Información: Teléfono 32496. (10)

CEDO a precio ganga, instalación moderna de comestibles. Informes: Reyes Católicos, 42. (12)

BIDONES, depósitos grifo, se venden. Herrería, 23. Palma. (10)

BARRERAS hierro grandes entrada finca, se venden. Herrería, 23. Palma. (10)

VIDRIERAS para montar despacho o sala almacén, se venden. Herrería, 23. Palma. (12)

POR MOTIVO de viaje vendo magnífico abrigo de astracán, negro, completamente nuevo, de la mejor calidad y hechura moderna. Pesetas 23.000. Llamar de 2 a 4: Telf. 36720. (28)

VENDO lote maquinaria carrajería y torno, por liquidación. Calle Falangista Sastre Juan, 20. (13)

VENDO molino triturar piedras tamaño grande. Falangista Sastre Juan, 20. (10)

VENDO televisor grande General Eléctric, 10.000 ptas; Teresas, 6. Telf. 11273. (11)

Pérdidas

EXTRAVIADA perra Boxer en Ca'n Pastilla, día 30 pasado, color marrón, rayas negras, atiende por Taza. Se dará una gran gratificación. Telf. 36088. (22)

EXTRAVIADA película cine amateur en Festival Cala D'Or. Título «Cara i creus». Se gratificará su devolución en Avda. Jaime III, 7º. Teléfono 24545. Sr. Busquet. (24)

EXTRAVIADO perro Dog alemán en Son Matet (Calamajor), día 15, color marrón. Atiende por Eno. Gratificaré: Telf. 32808. (18)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Náutica

GRAN OCASION: Vendo latido 40 palmos equipadísimo. Motor inglés, arranque eléctrico. Informes: Teléfono 416. Alcudia. (15)

BRITISH SEAGULL. El mejor fuera borda del mundo. Simple y seguros. Garantía a la vista en recambios y asistencia técnica. Honderos, 57. (22)

COANSA. Motores marinos «Volvo Penta». Cruceiros «Coroneta». Lanchas y botes de vela, desde el «Cascajón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Tel. 53333.

EMBARCACIONES en fibra de vidrio, Gaviota y tas carón, de 3 mts. Lobo de Mar y Recif de 3'60 mts. motor y vela. Honderos, 57 (24)

Radio y TV

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 13167. (11)

Compras

COMPRARIA prensa para copiar. Telf. 16000. (10)

COMPRARIA Diccionario completo de ocasión Mallorca, Cataluña, Valenciano. Autor Alcover. Referencia: Telf. 50442. (13)

COMPRO libros antiguos y modernos, grandes y pequeñas bibliotecas. Librería Fiol Olmos, 119, bis. (14)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Tels. 15747 y 35194. (12)

Enseñanzas

ESCUELA AUTOMOVILISTA BONE D. Ofrece a los aspirantes a conductor, su nuevo servicio único en España hasta la fecha de prácticas nocturnas. Informes: Telf. 15417 y 27064. Costa y Llobera, 46. (30)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Josta y Llobera, 42, 3.º Teléfono 23394. (19)

INGLES, Alemán, Francés, hablará Vd. pronto y bien estudiando con profesoras nativas el método intensivo RAABL Pl. St. Magdalena, 6. Traducciones. (16)

INGLES, Francés y Alemán, clases particulares y colectivas. Tel. 24139. (10)

(3904) SE NECESITA ayudante dependiente, Comercial Garage Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (11)

(3908) SE NECESITAN mujeres para lavandería mecánica, jornada intensiva. Calle Tte. Torres, 31. (12)

(3902) SE PRECISA mujer para lavado y planchado en Residencia 1.ª en Porto-Pi. Telf. 32257. (15)

NECESITASE mujer sola para cuidar piso. Telf. 11983. (10)

(3902) SE PRECISAN camareras en Residencia de 1.ª en Porto-Pi. Tel. 32257. (12)

(3610) HOTEL REMBRANT Corp Mari, 40. Necesita dos mujeres para lavandería. (16)

(3836) SE NECESITA en hotel Sayonara, situado en Terreno, calle José Villalonga núm. 140. Camareras pisos, gobernanta, pinche cocina y fregaplatos office. (22)

(835) URGE secretaria o auxiliar despacho. Trabajo fácil. Tel. 21821. (10)

(2255) SE NECESITA joven de 16 a 18 años para bar. Gral. Riera, 6. Bar Sagrera. (10)

(3835) SE NECESITA ayudante de cocina, sala de fiestas «ZORBA». Las Maravillas. (11)

(3900) SE NECESITA chófer 1.ª Transportes Oliver. Calle Capitán Vila, núm. 27. Telf. 12652. (13)

FAMILIA extranjera solicita criada muy competente para limpieza apartament, dormir en la casa, buenas referencias. Presentarse Edificio Pentagrama, Maestro Nicolau, 13, Apartamento 1, familia Heidenberg. Palma Nova. Muy buen sueldo. (29)

(3906) INTERESA administrativo, libre servicio militar. Presentarse en General Primo Rivera, 7 al 19, horas oficina. (16)

(3902) CHICA servir precisamos, dormir fuera. Teléfono 31826. (10)

(3903) PORTERIA con vivienda, precisamos matrimonio. Inútil sin referencias. Teléfono 31826. (10)

(3912) PRECISA planchadora bien retribuida. Tintorería Windsor, Marqués de la Cenia, 44. (11)

URGENTE necesito chófer 1.ª especial para autocar turismo, 6.000 al mes. Informes: Telf. 33933. (14)

(3746) BAR Bodega Maranto. Se necesita un ayudante de camarero. Calle 31 Diciembre núm. 85. (14)

(3680) SE NECESITA cajista 1.ª ó 2.ª. Imprenta METRO POL Juan Bauzá, 132. (11)

BUSCO cocinera, para dormir en casa. Buen sueldo. Informes: Tel 30998. (10)

3905-PERSONAL
Administrativo, ambos sexos. Para agencia transportes aéreos. Escribir, «curriculum vitae». Apartado 222.

(2293) NECESITAMOS mujeres para troqueles. Fre. Sánchez Bilbao 202. (10)

(1652) ALTAN aprendices y ayudantes, Cafetería KAIS Plaza Reina

(3868) SE NECESITA en Hotel Mercedes, botones y mujeres limpieza. Trabajo todo el año. Tel. 33247. (18)

(3870) SE BUSCA señorita peluquera para trabajar en hoteles. Idiomas. Escribir al núm. 5200, esta Administración. (12)

(3857) SE NECESITA señorita auxiliar administrativa y aprendiz mecánico aventajado. Razón: Antillón, 12 y 14. GICASA. (14)

(3889) OFICIAL herrero, necesitamos, buena retribución. Presentarse en: Valladagent, 15. (10)

(3878) SE NECESITA auxiliar oficinas, Fray Jaume 2. (10)

(3913) CASA SAMPOL

SE NECESITA CHOFER DE 1.ª Misión, 38-40 - De 6 a 7 tarde.

(3909) HOTEL

PRECISA CAMAREROS, AYUDANTES COMEDOR Y CAMARERAS PISOS. TELEFONO: 33047.

SE PRECISAN

electricistas - mecánicos, jóvenes dinámicos, con carnet de conducir segunda. - S.E.M.S. Parellados, 18.

(3910) SE NECESITA

CAMARERO COMEDOR PROFESIONAL. HOTEL TRIANON (Ca'n Pastilla).

(3888) CHOFER PRIMERA ESPECIAL

precisamos en Autopullmans CONDAL Calle Pérez Galdós 63 Telf. 22744.

(3717) MECANOGRFA

SE PRECISA EN: JUAN ALCOVER 98

(3920) MOSA

Distribuidora de BARREIROS: Busea para la provincia un delegado de Ventas de Automóviles.

SE PIDE:

Experiencia o concimiento en ventas. Carnet de conducir. Edad máxima: 40 años.

SE OFRECE:

Buenos ingresos. Interesante porvenir. Enviar urgente historial con fotografía al departamento de Personal. Apartado 7103 de MADRID.

(3922) TECNICO-MECANICO

con dotes de mando. Conocimientos de maquinaria, motores, motores bomba y nociones de electricidad. SE NECESITA en Industria de importancia. Empleo de porvenir. Trabajo todo el año. Sueldo a convenir. Reserva para colocados. - Llamar al 53226, de 4 a 5 tarde, para concretar entrevista.

(3916) APRENDIZ

de 14 a 16 años lo precisa importante tienda de electrodomésticos. Sueldo según aptitudes. - Plaza Rosario, 3.

(3915)

ZOPPAS IBERICA, S. A. NECESITA - Auxiliar Administrativo - Ayudante Administrativo con conocimientos en nóminas y Seguros Sociales. Calle Blanquerna, 159 - Palma de Mallorca.

(1972) PARA COSER A MAQUINA

Se necesitan chicas de 16 a 23 años, mejor con experiencia. - Bien retribuidas. Informes: Menéndez Pelayo, 34.

(3880) PRECISAMOS conductores carnet 1.ª para camiones. Fray Luis Jaume, 19. Construcciones Mayol. (12)

(3892) NECESITA BAR ESTADIO 2 aprendices de barman informes: Calle Rodríguez Méndez, 58. (12)

(3895) SE NECESITAN chóferes taxistas para día y noche. Informes en esta Administración. (12)

(3862) SE NECESITA un chófer y un conductor motocarro. Escuela Graduada, 2. (10)

(2428) PELUQUERIA PAYERAS precisa oficial y manicura. Avda. Antonio Maura, 42. (10)

(715) IMPORTANTE empresa precisa chóferes 1.ª edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse: sardes de 6 8, calle Uetam, 60, Palma. (21)

(3918) SE NECESITA dependiente, Magalluf, trabajo todo el año. Informes: Teléfono 23387. (11)

(3907) SE NECESITAN botones. Hotel Alexandra. (10)

Desean Trabajo

(3209) OFRECESE cocinero repostero, con experiencia y referencias. Informes: Telf. 31731. (10)

Johnson
primero en confiabilidad
ventas y servicio técnico
DARDER
Rosselló y Cazador, 44

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

N. S. U. impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas. Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU - Servicio Oficial Lambretta. Gral. Riera, 58

PARTICULAR vende Vespa 150 c.c. Informes: Teléfono 12255. (10)

Automóviles

GANGA: Vendo Seat 1.400 C muy nuevo, contado o plazos. Admito cambio. Teléfono 12901. (12)

PARTICULAR vende Dauphine P.M. una sola mano. Calle Virgen de Lluç, 6. (10)

SEAT 600-D a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

GRUAS SEMPERE Servicio permanente
Balmes, 17.
Tels 27476-2204

COMPRO al contado coches nuevos o usados, Automóviles PONS Aragón, 52. (11)

SEAT 1.500 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO Seat 600 buen estado. Matrícula P.M. Informes: Triana, 8. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400 C, perfecto estado. Informes, Calle España, 27. Telf. 46. Pto. Andraitx. (15)

SEAT 600 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO Seat 600 impecable. Cañonero Dato, 29. (10)

VENDO 4-4 de particular a particular. Telf. 33165. (10)

VENDO R-8 nuevo; Chevrolet 1951 ganga; Mil cien buen estado; Seat 1.400 C buen estado PM.; Seat 600 PM.; Seat 850 estrenar. Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (32)

VENDO coche Peugeot 104, estado nuevo. Informes: Pedro II, 36, 5.º, 1.ª. (12)

VENDO Simca Aronde en buen estado. Talleres Frontón. Telf. 35558. (10)

VENDO coche Seat P.M., 1.400 B especial Diesel. Razón: Cabo Alomar Blanes, 29, tardes. (14)

GARAGE SAN SEBASTIAN. Telf. 32820. Mercedes, aire acondicionado; Seat 1.500; 1.400 y Seat precio 50.000 ptas. y 600. (18)

SE VENDE Seat 600-D impecable, 10.000 kms. Precio 75.000 ptas. Pago contado. Calle Cordelera, 54. Sal Las Rocas (18)

VENDO Morris 8 HP., oportunidad. Verlo en Costa y Llobera, 46. (10)

GARAU AUTOMOVILES. Compra venta, vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D. Mercedes año 58; Seat 1.400 C inmejorable estado; Seat 1.400 baratísimo. Varios Seats 600. Facilidades. Eusebio Estada, 126. (32)

VENDO 600 trato d. recto. Teléfono 11884. (10)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.500 impecable; 1.400 C; 1.400 C familiar; 1.400 sport; 1.400 B especial; Volkswagen muy nuevo; Gordini; Ondine; Dauphines varios; 600 varios y Fregate barato. (36)

COMPRO Seat 600 al contado. Balmes, 96. (10)

COMPRO su coche al contado. Garage Español Aragón, 59. Telf. 11619. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600-D P.M. impecable. Calle Previsión, 3, 1.ª. Esquina calle Colón (17)

VENDO Florida S. dos capotas. San Felipe Neri, 30, entresuelo (fincas). (10)

COMPRARIA Seat 600 ó 600 D., al contado. Tel. 11603. (10)

FLORIDA buen estado. Garage MADRID. Calle B. Pou. (11)

GARAGE COLISEO (Junto Plaza Toros). Quince coches en venta. Grandes facilidades. (11)

VENDO 4-4 última serie, radio y extras, impecable y bicicleta inglesa marca «Humber», cambio de marchas y cubre cadenas, todo de origen. Palmer, 13. Inca. (24)

VENDO Seat 600, verlo en Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO 4-4 facilidades. Teléfono 17323. (10)

VENDO de particular, Seat 600, facilidades pago. Teléfono 30956. De 10 a 14 h. (13)

coansa

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES Capitán Salom, 13 - Teléfono 53333 Motores marinos Volvo Penta, lanchas y botes de vela.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3901) SE NECESITA mujer limpieza botellas. Balmes, 83, bajos. (10)

(3893) INTERESA señora o señorita para facturación en ramo alimentación. Presentarse en Comercial Ramón. Calle Juan Alcover, 151. (18)

(3921) PARA HOTEL 1.ª

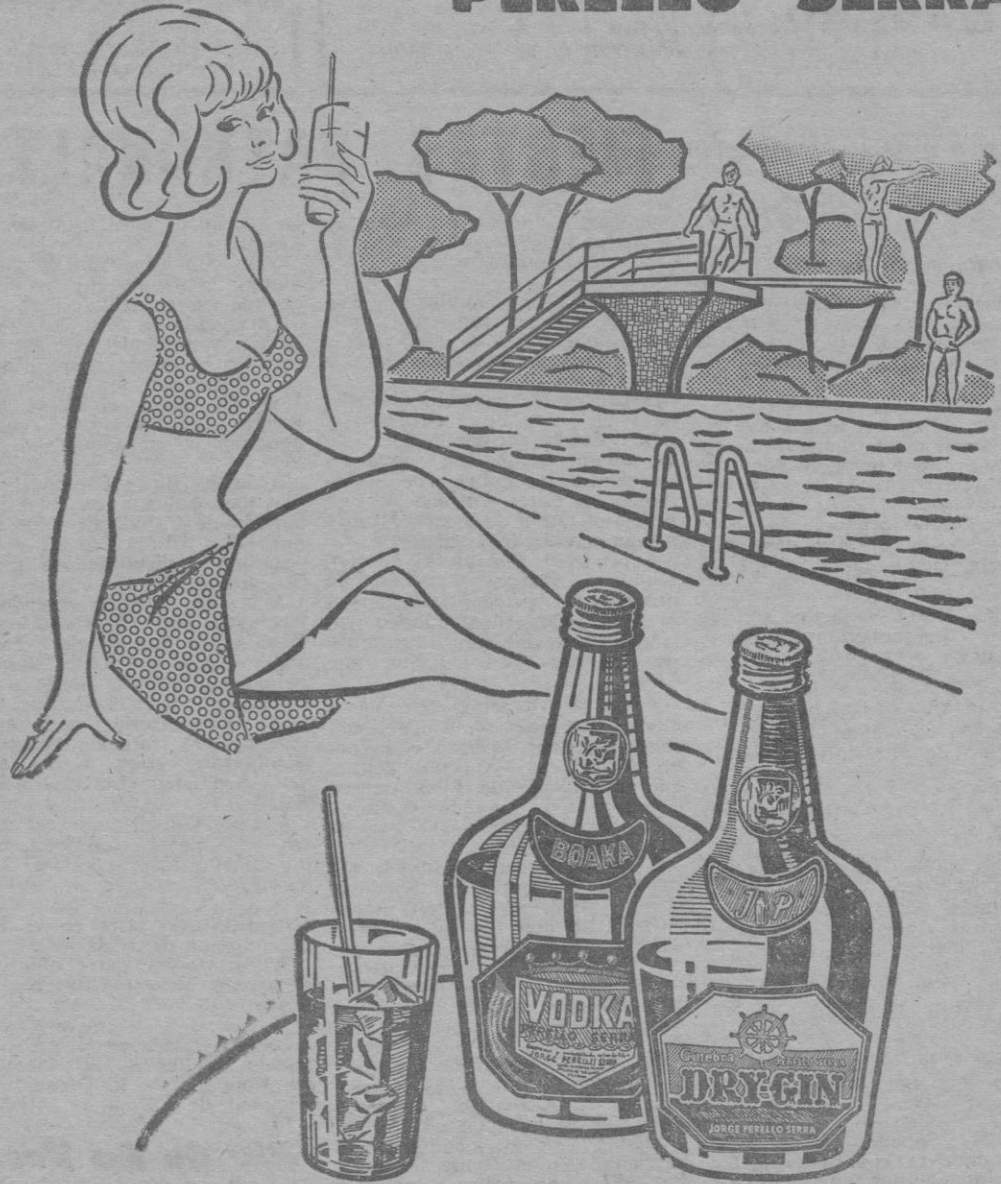
SE NECESITAN

Un jefe de Recepción.
Una secretaria de Dirección.
un (a) telefonista.
un (a) intérprete alemán-español.
Un camarero de Primera.
Dos camareras.

Dirigirse a Ag. Inm. PALM-EUROPA. - Plaza Olivar, 36. Palma. Telf. 23164.

VODKA Y DRY-GIN

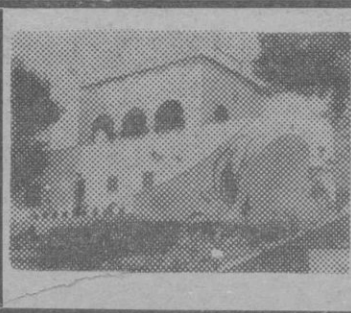
PERELLO SERRA



Al comparar nuestro VODKA con el ruso, Vd. que sabe, no encontrará diferencias, debido a su meticolosa bi-distilación. Debe servirse con hielo y 2 rodajas de naranja. UNA GINEBRA DE ALTA GRADUACION, ESPECIAL PARA COMBINADOS. Una escrupulosa bi-distilación con el justo aroma de acuerdo con los cánones de las grandes calidades mundiales
184 AÑOS ELABORANDO LICORES. SON UNA GARANTIA PARA VD.!

BOLSA GRAFICA INMOBILIARIA

Fincas y Chalets

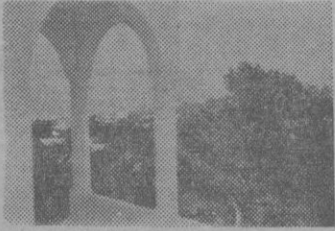


PORTALS NOUS

Casa de gran categoría a vender: 4 dormitorios, sala de estar, cuarto de baño, cuarto ducha, gran cocina, calefacción central, gran garage, 800 m² solar, jardín, vista al mar.

Informes: Portals Nous - Telf. 18

URB. CALA BLAVA



Venta de solares, chalets, apartamentos. Agua potable corriente, sin limitación. Bar-restaurant, piscina, campo de tenis. Precios interesantes. Facilidades de pago.

Informes: Oficinas: Calle Padre Bartolomé Pou, 103 PALMA

EDIFICIO RENAULT



SITUADO EN AVENIDA PRIMO DE RIVERA

3 ASCENSORES LUJO PISCINA ATICO. RESTAURANTE-SNACK BAR PELUQUERIA SENORAS DESPACHOS

PISOS TOTALMENTE DE LUJO DE 3 A 5

DORMITORIOS TODOS EXTERIORES

2 BANOS Y ASEO LUJO SALON COMEDOR, TERRAZAS COCINAS Y DORMITORIO SERVICIO.

PRECIO DE 875.000 A 1.650.000 PESETAS

DARSER: INMOBILIARIA S. A. CALVO SOTELLO 98 Telf. 34944



UNO DE LOS CHALETS EDIFICADOS DEL MAS PURO ESTILO IBICENCO.

En el comentario que dedicamos semanalmente, a los lugares más turísticos e importantes de nuestra Provincia, no podíamos pasar por alto, una Urbanización que se halla situada a tan sólo 3 kms. de las playas del Arenal; nos referimos a la Urbanización Cala Blava, lugar predilecto para aquel que busca un lugar tranquilo para sus bien ganadas vacaciones. 700 METROS LINDANTES AL MAR

Si usted ha elegido Cala Blava para su veraneo, podrá disfrutar plenamente de la contemplación de su maravillosa panorámica, podrá practicar toda clase de deportes náuticos, y además contará con un servicio de Bar-Restaurante, abierto todo el año, piscina reglamentaria e infantil, economato con servicio a domicilio, dos pistas de tenis, un gran arbolado y la más importante agua potable sin limitaciones.

COMPLETAMENTE TERMINADO

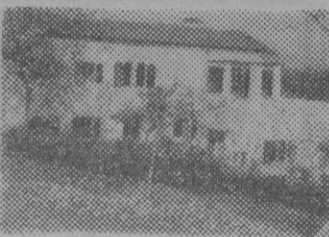
Toda la Urbanización está completamente terminada y asfaltada; tiene una extensión de 435.000 m². aproximadamente, divididos en 140 parcelas, el 80 por ciento de ellas vendidas y un 60 por ciento edificadas.

ESTILO IBICENCO

Como ya hemos señalado un 60 por ciento de las parcelas están edificadas, y su estilo es puramente ibicenco, lo cual le da un bello contraste con su maravilloso paisaje.

En cualquier caso, Cala Blava —sin grandes distancias y con tantos atractivos reunidos—, será sin duda un magnífico hallazgo para sus vacaciones o bien para la inversión de su capital.

A VENDER:

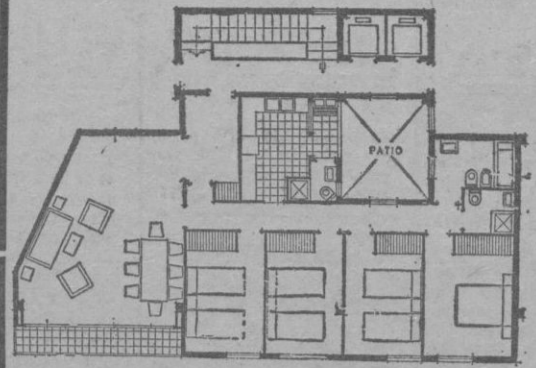


Finca agricultura y jardín de 9.600 m², a 5 km. de Palma, con vista inmejorable sobre Palma y la bahía de Palma, con casa completamente modernizada, consistiendo en: 3 dormitorios dobles, gran sala estar, comedor, cocina, aseos, gran terraza y apartamento con dormitorio doble, sala estar, aseo. Dormitorio Dos estanques. Corrales.

doble. Para posaderos. Informes: PORTALS NOUS. — Teléfono 18.

Pisos-Apartamentos

VENTA DE PISOS A PLAZOS



en Plaza Hornabeque (final Paseo Mallorca)

máximo confort — modernas y completísimas instalaciones.

garage en sótanos

(Planta piso tipo H)

le informará COBASA

Avda. A. Rosselló, 9 - Telf. 27651 - 25978

La fiesta de la Asunción en Binisalem

BINISALEM, 16. (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.). LA FIESTA DE LA

ASUNCION

Con toda solemnidad ha celebrado Binisalem la fiesta de su santa patrona la Virgen Asunta, algunos años incluso se han celebrado fiestas populares, hogareño no, pero sí solemnes actos en nuestra parroquia comenzando por las solemnes completas con repique de campanas, y un oficio o Misa Mayor a la que han asistido nuestras autoridades y toda la feligresía de Binisalem, con sermón intramissam predicado por el hijo de nuestra villa Rdo. P. José Torrens y comunión general organizada por las cuatro ramas de Acción Católica.

Terminado el oficio religioso, las autoridades y público se han trasladado al local de la Cooperativa «La Asunción» y han sido obsequiados con un vino español.

AGUA

Desde unos años a esta parte llueve muy poco, y eso a mas de repercutir en el campo, agosta también nuestras cisternas y aljibes. Menos mal que un servicio de cuatro camiones cisternas la transportan a los hogares, y alivian así la precaria situación, a un precio relativamente módico, ya que de cinco o seis mil litros de excelente agua, puesta en el domicilio del comprador sólo se cobran unas ciento setenta y cinco pesetas. Del mal el menor.

BODA

A las cinco y media de la tarde y en el altar mayor de la iglesia de Binisalem, se ha celebrado el enlace matrimonial de la distinguida señorita María Rosselló Ferrer, con D. Antonio Bibiloni Vallés. Bendijo la unión

CIRCULO CULTURAL «MEDINA»

PRIMER SALON DE FOTOGRAFIA

La Sección de Fotografía del Círculo Cultural «Medina» ha organizado un «primer salón de fotografías».

Podrán concurrir al mismo todas las personas amantes de la fotografía, ajustándose a las siguientes:

BASES
NUMERO DE OBRAS A PRESENTAR.— Tres como máximo.

CARACTERISTICAS.— Blanco y negro y también color. Excluidas transparencias.

Tamaño.— El lado menor de la fotografía tendrá una longitud mínima de 30 cms.

PRESENTACION.— Libertad de formato, sin margen ni recuadro alguno (Recomendamos vengamos reforzadas). Título y lema al dorso.

INSCRIPCION.— Se abonará por derecho de inscripción la cantidad única de 25 pesetas. Quedarán excluidos de esta Base todos los socios del Círculo Medina.

PLAZO DE ADMISION.— Hasta el día 30 de septiembre de 1966 y se dirigirá a la Sección de Fotografía del Círculo «Medina».

DEVOLUCION.— Inmediatamente después de clausurar la exposición.

EXPOSICION.— En la Sala de Exposiciones del Palacio de la Prensa.

JURADOS.— Uno de admisión y otro de clasificación. El Jurado de admisión se reunirá para emitir su fallo dentro de los diez días siguientes a la fecha fijada como

y celebró misa de velaciones nuestro cura ecónomo D. Blas Darder.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch. La novel pareja emprendió viaje a distintas ciudades de la península.

EL CLUB ATLANT

Después del brillante festival de las fiestas patronales, parece que el Club Atlant va a tomarse unas merecidas vacaciones, eso parece deducirse de la relativa actividad que va desarrollando en estos calurosos días de verano pero si sabemos que desde el próximo mes de septiembre se desarrollarán intensas actividades artísticas, culturales y deportivas que superarán lo realizado hasta ahora. En su día daremos los detalles que se nos han prometido.

DEFUNCION

A los setenta y seis años de edad, y habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem la bondadosa señora Dña. Josefa Rosselló Riera. A sus familiares, nuestro sentido pésame.

POCA FRUTA Y MALA

A la escasez de fruta se ha unido este año la mala calidad de la misma. Tanto las manzanas, las peras, los albaricoques y demás frutas han sido muy deficientes en calidad. Los melones que parecían salvarse de esta plaga, a última hora han sufrido del bochorno estival, y salvo contadas excepciones son de pequeño tamaño y no muy sabrosos. Decididamente los agentes atmosféricos se han puesto a trabajar en contra del campesino y menos mal que la cosecha de almendras es bastante aceptable lo que mitiga un tanto el perjuicio en otras cosechas francamente deficientes.

Parroquia de la Inmaculada Concepción - Santa Catalina

Programa de las fiestas civiles religiosas que con motivo de su Fiesta Patronal organiza la parroquia en honor de San Magín los días 18, 19, 20 y 21 de Agosto del corriente año:

Día 18, Jueves
A las 13'30. Inauguración del III Concurso de Fotografía, organizado por la Comisión de Festeios

A las 19'15 Rosario.
A las 19'30. Solemnes Vísperas cantadas y adoración de la reliquia de San Magín

A las 21'30. Gran Pregón de Fiestas. Una renombrada banda de música recorrerá las calles de la barriada.

Día 19. Viernes. Fiesta del Santo Patrón San Magín Mártir.
Turnos de Misas: A las 7, 8 y 9'30

A las 17. Festival Infantil con juegos y cucuñas.

A las 18'30. Reñidísimas carreras pedestres en las que se disputarán entre los corredores las típicas «Joies» y el tradicional «Pollastre».

A las 19'30. Rosario. Solemne Misa Mavor en honor de San Magín.

A las 22'30. Gran velada de Teatro Regional Agrupación Artística «Atalava».

Día 20. Sábado. A las 16'30. En el campo «La Salle» fútbol entre los equipos infantiles, Cumbres - San Magín.

A las 18. El «Quarrymen Club» de la Congregación Mariana de nuestra parroquia y el «Club Avante» de San Miguel, jugarán

FIESTAS PATRONALES

interesante partido de fútbol en el Campo de Deportes «La Salle» disputándose magnífico Trofeo.

A las 18. Acto público de Homenaje a la Vejez en el patio parroquial con la colaboración de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Terminado el acto la Clavaria y el niño representando a San Magín acompañados de acreditada agrupación folklórica, recorrerán las calles de la barriada y harán entrega de un precioso ramo de flores al más anciano de la feligresía.

A las 18'30. Con el fin de contribuir al mayor esplendor de nuestras fiestas de San Magín, el M. T. C. ofrecerá al público una disputada exhibición de tenis, por los mejores jugadores del Club.

A las 19. Regatas de volas a cuatro remeros y timonel con salida de Ca'n Barbará y llegada en el Jonquet, con una distancia aproximada de 1.500 metros.

A las 19'30. Segunda regata. Se disputarán preciosas medallas y rico trofeo.

A las 22. Selecta velada de variedades «Estampas de España». Bailes folklóricos canto español y moderno con la intervención de los triunfadores de las pasadas Fiestas de Primavera, en la Radio Juventud de Baleares y conocidísimos artistas que actuarán en T. V. E.

A las 22. Selecta velada de variedades «Estampas de España». Bailes folklóricos canto español y moderno con la intervención de los triunfadores de las pasadas Fiestas de Primavera, en la Radio Juventud de Baleares y conocidísimos artistas que actuarán en T. V. E.

A las 22. Selecta velada de variedades «Estampas de España». Bailes folklóricos canto español y moderno con la intervención de los triunfadores de las pasadas Fiestas de Primavera, en la Radio Juventud de Baleares y conocidísimos artistas que actuarán en T. V. E.

A las 22. Selecta velada de variedades «Estampas de España». Bailes folklóricos canto español y moderno con la intervención de los triunfadores de las pasadas Fiestas de Primavera, en la Radio Juventud de Baleares y conocidísimos artistas que actuarán en T. V. E.

A las 22. Selecta velada de variedades «Estampas de España». Bailes folklóricos canto español y moderno con la intervención de los triunfadores de las pasadas Fiestas de Primavera, en la Radio Juventud de Baleares y conocidísimos artistas que actuarán en T. V. E.

A las 22. Selecta velada de variedades «Estampas de España». Bailes folklóricos canto español y moderno con la intervención de los triunfadores de las pasadas Fiestas de Primavera, en la Radio Juventud de Baleares y conocidísimos artistas que actuarán en T. V. E.

A las 22. Selecta velada de variedades «Estampas de España». Bailes folklóricos canto español y moderno con la intervención de los triunfadores de las pasadas Fiestas de Primavera, en la Radio Juventud de Baleares y conocidísimos artistas que actuarán en T. V. E.

de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Misa con asistencia de los ancianos homenajeados «compañados de sus madrinas».

Terminada la Misa al son de gaita y tamboril, juntamente con las madrinas y autoridades, se dirigirá al Centro de la H.O.A.C. donde el Hotel Bahía Palace les obsequiará con un desayuno y un paquete de pastas.

A las 10. En el Campo «La Salle» tendrá lugar un interesante partido de fútbol entre los equipos «Plus Ultra» de E. y D. y «Stadium» disputándose magnífico trofeo.

A las 12. Travesía a nado patrocinada por la Comisión de Festeios de San Magín, con la colaboración del Club Natación Palma, con partida desde el Hotel Fénix y llegada al Club Náutico. Las inscripciones en el mismo Club Natación Palma. Se disputarán varios trofeos entre los «Seniors» «Juniors» e «Infantiles».

A las 16'30. Grandiosas carreras de cintas confeccionadas por distinguidas señoritas de la barriada

Para inscripciones en el local social de la H.O.A.C.

Podrán tomar parte niños, incluso con bicicletas de tres ruedas

Tomará parte en diversos actos de las fiestas la conocidísima Rondalla de la Organización Nacional de Ciegos de Baleares.

Plá de Na Tesa

Programa Viernes día 19

A las 21'30 Torneo Relámpago de fútbol

Sábado día 20

EL CAUDILLO Y SU ESPOSA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

ACOMPAÑADOS DE LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y MARINA

Santiago de Compostela, 17. (Pyresa).— A las seis en punto de la tarde de hoy, procedente del Pazo de Meiras, llegó a Santiago de Compostela Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Hizo el viaje, desde el Pazo de Meiras, acompañado de su señora doña Carmen Polo de Franco y de su nieto Francisco. Les acompañaban los Ministros de la Gobernación y Marina.

El Caudillo y su esposa entraron en la Catedral por la puerta de Las Platerías. Antes, recibieron el saludo de la ciudad, por el Alcalde, señor López Carballo y señora, la cual hizo entrega a la esposa del Caudillo de un ramo de flores.

Al hacer entrada en el templo fueron recibidos por el Cardenal Quiroga Palacios, con el Cabildo Catedralicio y, mientras se dirigían a la capilla mayor, fue interpretado al órgano el himno nacional.

Después de orar ante el altar mayor del Apóstol, Sus Excelencias pasaron al camarín, en el que dieron el abrazo a la imagen pétrea del Apóstol, y, posteriormente, descendieron a la cripta, donde oraron.

Sus Excelencias abandonaron la basílica por la puerta de Las Platerías, siendo despedidos por el Cardenal y autoridades, y el público que renovó, en la despedida, un cariñoso homenaje a Sus Excelencias, continuando viaje.

5 COMUNIDADES JUDIAS EXISTEN EN ESPAÑA

SE HA SOLICITADO QUE EL PROXIMO CONGRESO MUNDIAL JUDIO, SE CELEBRE EN MADRID

Barcelona, 17. (Crónica por Salvador Corbero, de Cifra). — «En el mundo existen alrededor de dos millones de hebreos de origen sefardita, y creemos que su natural simpatía hacia España debe ser encauzada y aprovechada», ha manifestado el Vicepresidente de la Comunidad Israelita de Barcelona, don Carlos Benarroch, miembro del grupo español que asistió al Congreso Mundial Judio, recientemente celebrado en Bruselas.

En el curso de dicho Congreso, y aprovechando la presencia en la capital belga de sefardies de las distintas comunidades, la delegación española solicitó la celebra-

ción del próximo Congreso en España, posiblemente en Madrid.

«La finalidad de dicho Congreso sería conseguir la activación de la labor que realiza la Federación Sefardí Mundial, con sede en Londres. Dicha Federación, que está en íntimo contacto con el Instituto de Cultura Hispánica y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, realiza una labor de investigaciones, pero aspiramos a que ésta sea mucho más amplia y directa, y aspiramos a la creación de bibliotecas a escala mundial, edición de obras de escritores sefardies, e incluso a la publicación de un periódico sefardita, que revitalice esa unión potencial de hebreos de origen español existentes en todos los países del mundo».

Las fechas y posible escenario de dicho Congreso, serán discutidas en un próximo futuro, y dadas a conocer en forma inmediata, así como los temas centrales a estudiar durante su celebración.

En España, según ha indicado el señor Benarroch, existen cinco comunidades judías, con un total de siete mil personas. Son las de Madrid, Málaga, Melilla, Ceuta y la de Barcelona, que reúne unos 3.000 hebreos, el 70 por ciento de origen sefardí, y el 30 por ciento restante procedente de países del centro de Europa. La Comunidad barcelonesa que dispone de dos sinagogas, una de rito sefardí y otra de rito Ashkenazi, cuida de los cultos religiosos, educación de los niños, así como de los servicios benéficos a viudas y huérfanos de judíos que tengan necesidades económicas. Otro de los servicios prestados es el suministro de carne, de animales sacrificados según el rito hebreo.

EL MONO, OTRA VEZ DE MODA



Estas tres maniques, luciendo modelos de André Sauzate, lanzan la gran novedad de la famosa firma: la piel de mono. Mono en abrigo, mono en tres cuartos y mono en capa. Mono en todas partes...

LOS RESTOS MORTALES DEL INFANTE DON JOSE EUGENIO DE BAVIERA Y BORBON

LLEGARAN HOY A MADRID

Madrid, 17. (Cifra). — Mañana jueves llegarán a Madrid por vía aérea, procedentes de Niza (Francia) los restos mortales de don José Eugenio de Baviera y Borbón, Infante de España, Director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. El avión que transporta el féretro partirá de Niza a las nueve de la mañana. La llegada a Madrid está prevista alrededor de las once de la mañana.

tera semblanza del Infante de España desaparecido y señala que durante casi treinta años compartió el finado la vida de los músicos como un compañero, como un amigo. Termina diciendo: «Desde el avisador de la Orquesta Nacional hasta el Director General de Bellas Artes, todos estamos de luto».

Desde el aeropuerto la carroza fúnebre se dirigirá al edificio de la Academia. A la puerta de ésta será recibido por la Corporación en pleno y el ataúd será depositado en la capilla de la Academia que preside el Cristo de Pompeyo Leoni. A hora que aún no ha sido fijada, se efectuará la inhumación.

En el balcón principal de la Academia ha sido izada, a media asta, la bandera nacional. A la entrada del edificio fueron colocados pliegos y durante todo el día fue incesante el desfile de personas que estamparon sus firmas y depositaron tarjetas en las bandejas.

Como académico más antiguo de los que se hallan en este momento en Madrid, don Federico Moreno Torroba, acoñoña del Secretario accidental Sr. Labrada, recibieron a numerosos visitantes que desearon expresarles personalmente su sentimiento por la muerte del Director de la entidad.

«TODOS ESTAMOS DE LUTO»

Madrid, 17. (Cifra). — El diario «ABC» dedica gran extensión al fallecimiento en Niza de S. A. R. el Infante don José Eugenio de Baviera y Borbón, Director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Inserta una biografía del finado que, por línea materna, era nieto de don Alfonso XII, sobrino de don Alfonso XIII y primo del Conde de Barcelona. Recuerda su carrera castrense y su brillante comportamiento en el Ejército nacional durante la Guerra de Liberación. Asimismo destaca su acendrado madrilismo y su pasión por la música, campo artístico en el que alcanzó indiscutida autoridad.

También inserta un artículo necrológico del Padre Federico Sopena, en el que hace una cer-

Vacantes de Redactores, Redactores Gráficos y Auxiliares de Redacción en Prensa del Movimiento

Prensa del Movimiento, anuncia la provisión de 24 plazas de Redactores, 2 de Redactores Gráficos y 10 de Redacción, vacantes en sus distintas publicaciones, en las ciudades que se indican, y de acuerdo con la siguiente relación:

- REDACTORES**
- Alicante: «INFORMACION», 1 Redactor.
 - Barcelona: «SOLIDARIDAD NACIONAL», 2 Redactores.
 - Barcelona: «LA PRENSA», 1 Redactor
 - Bilbao: «HIERRO», 2 Redactores.
 - Gerona: «LOS SITIOS», 1 Redactor.
 - Gijón: «VOLU AD», 1 Redactor
 - León: «PROA», 2 Redactores
 - Lérida: «LA MAÑANA», 1 Redactor.
 - Madrid: «AGENCIA PYRESA», 5 Redactores.
 - Madrid: «EL RUEDO», 2 Redactores.
 - Murcia: «LINEA», 2 Redactores.
 - Santander: «ALERTA», 1 Redactor.
 - Vigo: «EL PUEBLO GALLEGO», 1 Redactor
 - Zaragoza: «AMANECER», 1 Redactor.
 - PALMA DE MALLORCA: «BALEARES», 1 Redactor
- REDACTORES GRAFICOS**
- Madrid: «ARRIBA», 1 Redactor Gráfico.
 - Málaga: «LA TARDE», 1 Redactor Gráfico.

- AUXILIARES DE REDACCION**
- Burgos: «LA VOZ DE CASTILLA», 1 Auxiliar
 - Castellón: «MEDITERRANEO», 1 Auxiliar
 - Granad: «PATRIA», 1 Auxiliar
 - Jerez de l Frontera: «LA VOZ DEL SUR», 1 Auxiliar.
 - Las Palmas: «EL ECO DE CANARIAS», 1 Auxiliar.
 - Lérida: «LA MAÑANA», 1 Auxiliar.
 - Madrid: «EL RUEDO», 1 Auxiliar.
 - Melilla: «EL TELEGRAMA DE MELILLA», 1 Auxiliar
 - Tarragona: «DIARIO ESPANOL», 1 Auxiliar.
 - Vigo: «EL PUEBLO GALLEGOS», 1 Auxiliar.

Los interesados en cubrir estas plazas, pueden enviar su «currículum vitae» así como dos fotografías, domicilio, edad, orden de preferencia para dichas vacantes y cuantos datos juzguen de interés a la Secretaría General de Prensa del Movimiento, Avenida del Generalísimo, 142, Edificio «ARRIBA», Madrid, 16, en un plazo que terminará el día 31 de Agosto del presente año.

Los solicitantes serán sometidos a las pruebas de aptitud que la Junta de Admisión de Prensa del Movimiento considere oportunas siendo condición indispensable para quienes aspiren a las plazas de Redactores, el estar inscritos en el Registro Oficial de Periodistas.

Sucesos

Un cazador recibió una perdigonada en la espalda

Al disparársele la escopeta al hijo del colono de la finca «Castellix», del término de Algaida

Alrededor de las seis de la mañana del día de ayer se registró en la finca denominada «Castellix», del término municipal de Algaida, un lamentable suceso en el que resultó herido de pronóstico grave el vecino de Palma, Francisco Llamas Gil.

Según las informaciones que hemos tenido de lo acaecido, desde la capital de la isla marcharon hacia tierras de Algaida cuatro amigos para dedicarse a la caza de la codorniz.

Llegados a las inmediaciones de la finca «Castellix» dieron comienzo la partida, distanciándose unas decenas de metros entre sí.

Al cabo de un tiempo y después de haber hecho algunos disparos sobre las piezas vistas, se oyó otro disparo y acto seguido gritos desgarradores de uno de los cazadores, Francisco Llamas Gil. Los compañeros acudieron prestos a conocer qué le sucedía y observaron con asombro que sangraba abundantemente por la espalda. El herido les dijo que un hombre armado con una escopeta de caza, desconocido para él, le había disparado por la espalda.

Sin pérdida de tiempo los cazadores recogieron a Francisco y le llevaron a Algaida para que recibiera asistencia del médico de la localidad, quien le practicó la primera cura, recomendando que llevaran al herido a Palma y fuera ingresado en una clínica ya que algunos perdigones habían penetrado profundamente y se hallaban alojados en partes vitales del cuerpo, calificando su estado de muy grave.

Mientras así se procedía con Francisco Llamas Gil, uno de los compañeros se presentó en el Puesto de la Guardia Civil de Algaida para dar conocimiento de lo sucedido.

Acto seguido fuerzas de la Benemérita se trasladaron a la finca «Castellix» para iniciar las oportunas investigaciones. Allí interrogaron al hijo del colono, Mateo Cerdá Mairata, de 17 años de edad, soltero, quien manifestó que sobre las cinco de la mañana salió de la casa con una escopeta,

de la que carece de licencia, con la intención de cazar alguna perdiz. Que oyó unos disparos y que considerando que otros cazadores se hallaban en terrenos de la finca esperó su aproximación para invitarles a que se alejaran. Que poco después a la distancia de unos sesenta o setenta metros apareció un hombre que al verle echó a correr. Que él fue detrás gritándole que se parara y que cuando les separaban unos 15 metros resbaló. Como llevaba la escopeta cargada, en la mano derecha y con el dedo en el gatillo, al perder el equilibrio y caer al suelo se le disparó. Que aquel hombre siguió corriendo y gritando, pero que no creyó que le hubiera alcanzado por lo que se dio la vuelta y regresó a su casa.

Instruido el oportuno atestado por la Guardia Civil, Mateo Cerdá fue puesto a disposición judicial, decretándose su ingreso en prisión.

MUERTE REPENTINA DE UN MAHONES

Ayer tarde, alrededor de las siete y media, un hombre que se hallaba en el Paseo del Borne sufrió un síncope y cayó al suelo. Diversas personas acudieron en su auxilio y un Policía Municipal intentó reanimarle, más como no se recuperaba fue acomodado en un automóvil y trasladado a la Casa de Socorro. Reconocido por el médico de guardia, resultó que aquel hombre era ya cadáver.

Avisado el Juzgado de Guardia se constituyó en el Dispensario Municipal procediendo a la identificación del difunto. Resultó ser Juan Orfila, de 70 años de edad, vecino de Alayor, Menorca, con domicilio en la calle Dr. Lladó, número 64.

Se supo más tarde que el infortunado había llegado a nuestra ciudad hace unos días en compañía de su esposa, doña Mariana

Sintes, a fin de someterla a una delicada intervención quirúrgica. El matrimonio se hallaba alojado en la clínica en que estaba internada la esposa.

Autorizados por el médico para que emprendieran regreso a Alayor, ayer tarde marchó el marido en busca de los pasajes de avión para el vuelo de la mañana de hoy y cuando, parece ser, regresaba junto a su esposa sufrió el colapso que le había de producir la muerte.

ALEMÁN «PALANQUISTA»

La popular y palmesana calle de San Magin conoció ayer mañana de un singular suceso.

Bien tempranito tuvo noticia el vecindario de que durante la noche un ladrón había roto los cristales de un comercio de confección y que se había llevado muy diversas prendas. Comentaba un grupo en la calle lo sucedido cuando algunos vecinos advirtieron que un hombre se hallaba dormitando en el interior de un portal cercano a la tienda y junto a él un bulto que parecía de ropas.

Mas en el momento en que se dirigieron hacia él, aquel desconocido de aspecto extranjero se incorporó con rapidez y emprendió veloz huida introduciéndose en otro portal echando escaleras arriba. La persecución se organizó mientras era avisada la policía. La carrera siguió de tejado en tejado y de pronto apareció el hombre cubierto con un sombrero de paja, una toalla sobre los hombros y con aire inocente. Fue entonces detenido por la policía.

Se identificó como Peter Uwe Kaslow, súbdito alemán y le fue ocupado un hierro, herramienta de la que se sirvió para romper los cristales de la tienda. Igualmente se recuperaron ocho camisas y otras prendas de las robadas.

Lea «BALEARES»

MISION DEL «ORBITER»:

CONOCER CON EXACTITUD EL TAMAÑO Y FORMA DE LA LUNA

Madrid, 17. (Cifra). — Un compás de espera de veinticuatro horas existe en la Estación Espacial de Robledo de Chavela...

Una de las misiones del «Orbiter» es conocer con exactitud el tamaño y forma de la Luna. Las observaciones hechas desde la Tierra indican que no es una esfera perfecta...

Otra de sus misiones es el conocimiento del campo gravitatorio de la Luna, indispensable para el éxito de su misión y para operaciones futuras en las proximidades y en la superficie misma de la Luna...

Si los cálculos predicen que el «Orbiter» no puede mantenerse en la proyectada órbita baja para poder tomar fotografías a 45 kilómetros de su superficie...

LA NIÑA CHILENA OPERADA POR EL DOCTOR BARRAQUER

«VE MAS LUZ», SEGUN MANIFESTO DESPUES DE LA PRIMERA CURA

Barcelona, 17. (Cifra). — La niña chilena Rosita Crothers «ve más luz», según sus propias manifestaciones hechas esta tarde a su padre y al Cónsul General de su país que la visitó en la clínica del Doctor Barraquer.

Le ha sido ya practicada la primera cura prevista dentro del nuevo tratamiento postoperatorio que se le está aplicando.

LONDRES

BARCO DE GUERRA SOVIETICO Y ALGUNOS «BARCOS-ESPIAS» VIGILAN LAS MANIOBRAS DE LA O.T.A.N.

Londres, 17. (Efe). — Un barco de guerra soviético y cierto número de «barcos espías» se dedican a vigilar unas maniobras navales de la OTAN que se efectúan estos días a lo largo de las costas de Noruega.

Así lo ha revelado esta noche un portavoz del Ministerio británico de Defensa.

Las maniobras empezaron hace tres días y participan en ellas buques de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Holanda y Noruega, hasta un total de treinta y uno. Unos quince mil hombres toman parte.

Según declaró el Almirante Sir John Frewen, Comandante en Jefe del sector Atlántico Oriental, la zona es vital para la defensa del Noroeste de Europa.

«Durante los últimos dos o tres días —prosiguió Sir John Frewen— han hecho su aparición fuerzas marítimas soviéticas en la zona donde las maniobras se celebran y desde el comienzo del lunes, uno de sus buques de guerra y cierto número de barcos de inteligencia.

WASHINGTON

Los niños de habla española en EE. UU. deben recibir enseñanza en español

WASHINGTON, 17. (De la delegación de Efe). — «Los niños de habla española del sureste de los Estados Unidos deben recibir enseñanza en español.» Esta es la conclusión a que se ha llegado en el debate celebrado hoy en la Asociación Nacional de Educación, dirigido por el Secretario de la Universidad de Arizona, don Adalberto Guerrero.

Durante el debate fue analizado el informe a este respecto publicado por el Departamento de Educación Rural, dependiente de la mencionada asociación. Se puso de relieve que aunque los iberoamericanos en edad escolar son en su mayoría ciudadanos de los Estados Unidos por haber nacido en este país, se sienten íntimamente unidos a sus países de origen y tienen derecho a que se les enseñe en su lengua nativa y se ampare su espíritu nacional.

Lea «BALEARES»

EN PLENA CALLE FUE CORNEADO Y MUERTO POR UNA VACA NIÑO DE 18 MESES DESAPARECIDO

CATORCE CADAVERES SE LLEVAN RECUPERADOS DEL NAUFRAGIO DE AGADIR

Tudeja, 17. (Cifra). — En Murciana, resultó hoy muerto al ser corneado por una vaca el vecino de dicha localidad Pablo Escribano de 35 años, soltero.

Al terminar uno de los encierros que se efectúan para las corridas, una vaca se había desmandado y corneó en plena calle al infortunado Pablo que salía de un bar.

NINO DESAPARECIDO

Toro (Zamora), 17. (Cifra). — Desapareció de su domicilio en la mañana de ayer, el niño de 18 meses José Ignacio Vivas Ortega que residía con sus padres en la barriada de La Azucarera.

14 CADAVERES RECUPERADOS

Agadir (Marruecos), 17. (Upi-Efe). — El balance de muertos de la catástrofe de ayer, al hundirse un pesquero en Agadir se eleva ya a 14, que son los cadáveres recuperados hasta el momento por hombres rana.

INCENDIO FORESTAL

Gerona, 17. (Cifra). — Por causas desconocidas hasta este momento se provocó un incendio con frente de varios kilómetros en el que han ardiendo miles de árboles.

Se han producido importantes pérdidas materiales que dada su cuantía, hasta dentro de dos o tres días no podrán saberse realmente. El incendio ha sido sofocado poco después de las seis de esa tarde, tras los trabajos de las

fuerzas de la Guardia Civil de Rosas, Parque de Bomberos de Gerona y Figueras, numerosos vecinos, extranjeros y los propietarios de varios chalets y fincas de recreo que se han visto amenazadas.

TRES MUERTOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Madrid, 17. (Cifra). — Los tres ocupantes de un turismo resultaron muertos al chocar contra un camión en un espectacular accidente de carretera ocurrido en la mañana de hoy en las proximidades de Madrid.

A la altura del kilómetro 26,600 de la carretera de Andalucía, en las proximidades de Valdemoro, el turismo matrícula de Marruecos, que conducía el súbdito español Juan López Prieto, vecindado en la localidad de Kenitre, cerca de Larache, y en el que viajaban Francisca Pérez Barahona, de 22 años de edad, esposa del anterior citado, y un hijo del matrimonio, de unos dos años de edad, se estrelló con el camión que guiaba Pablo Díaz Ruiz.

El conductor del camión resultó ileso en el accidente.



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta indispensable para todo español culto...

- Todas las entidades de la población de España.
• Descripción particular de cada provincia.
• Todos los accidentes geográficos.
• Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
• Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
• Despoblados.
• Pueblos de nueva creación.
• Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela, de un formato de 16 por 22 centímetros de unas 800 páginas cada uno...

SUSCRIPCION PREFERENTE al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE al precio de 1.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 100 pesetas, a su recibir de correo contra reembolso.

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades...

Ediciones DEL MOVIMIENTO Barquillo, 13. MADRID

OMAHA (EE. UU.)

BOMBA CASERA EN LA SEDE DEL MANDO AEREO ESTRATEGICO

Omaha, Nebraska, 17. (Efe). — En la Sede del Mando Aéreo Estratégico ha sido encontrada una bomba de fabricación casera, cuyo explosivo era pólvora negra, que fue vista a tiempo por un teniente, quien dio la voz de alarma antes de que explotara.

que ver con el centro de control desde donde se cursan las órdenes a las fuerzas del Mando Aéreo Estratégico en distintos países —se monta guardia continuamente y los centinelas están en todo momento con las armas prestas. Nadie puede entrar sin pasar por diferentes controles.

Luis Miguel ya no toreará a un búfalo salvaje

SE HA TEMIDO POR EL «PRESTIGIO»... DEL ANIMAL

Beira, Mozambique, 17. (Efe-Reuters). — El torero español Luis Miguel Dominguín, ha abandonado su proyectado plan de torear un búfalo salvaje con capa y banderillas, en pleno campo, el próximo viernes.

búfalo apropiado y después de haberle obligado a dormir por medio de unas pastillas se le iba a trasladar a un sitio apto para «la corrida».

Las cámaras de cine y de la televisión pensaban recoger las escenas de la singular lidia. Ahora, el frustrado torero continuará su safari en Mozambique, con la idea de regresar el próximo año a intentar de nuevo torear a un búfalo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña María del Consuelo Tortajada Ortiz

VIUDA DE MORENO Que falleció cristianamente en Valencia, el día 12 de los corrientes, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D. Su afligida hija D.ª María-Consuelo Moreno Tortajada, Inspectora de Enseñanza Primaria de Valencia; su hijo político, D. Jaime Juan Castañer, Inspector-Jefe de Enseñanza Primaria de Castellón, y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará, D. m., el próximo viernes día 19 del actual a las nueve de la mañana, en la Iglesia de San Juan de esta ciudad.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Alberto Blanes Boysen

INGENIERO INDUSTRIAL Falleció en Barcelona el día 10 de los corrientes, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D. Su esposa, Dolores de Janer; hijas, Camila y Mercedes; hijos políticos, Jaime Igual y Carlos Baxeras; nietos; hermanos, María (Religiosa del Sagrado Corazón), Juana y Fernando; hermanos políticos, Paulina Vanrell, Mercedes Sureda Enrique de Janer y Concha La Llave; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las Misas que en sufragio de su alma se celebrarán en el Altar Mayor de la Parroquia de Santa Cruz, de Palma, el día 19 a las 8, 8'30 y 9, y el día 22, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen de Cala Ratjada, a las 7,15 y 20 horas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña ANTONIA RIERA PUJADAS

VDA. DE AMENGUAL Que falleció esta madrugada a la edad de 88 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D. Sus afligidos: hijos, Jaime (Teniente H. de la Guardia Civil) y Antonia; hijos políticos, Sebastián María Trias (Industrial Pintor) y Francisca Badía Balaguer; nietos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y les ruegan asistan a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, a las 20'30 horas, en la Iglesia Parroquial de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

EQUIPO INTELLECTUAL

¿Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Séptima fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31, del presente mes. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

HISTORIA

(1) Usted sabe que el día 6 de agosto de 1945 fue lanzada la segunda bomba atómica de fisión sobre la ciudad japonesa de Hiroshima. ¿Sabe a cuántas personas mató y a cuántas otras dejó heridas?

ATOLON

(2) ¿En qué consisten los atótones?

OSIRIS

(3) Osiris, la diosa del antiguo Egipto ¿de quién era hija?

RESPUESTAS

(1) Mató a 92.133 personas e hirió gravemente a otras 100.000. — (2) Son islas en forma de anillo que encierran una laguna que a veces alcanza un diámetro de 60-70 Km. — (3) De Geb, la tierra, y de Neftis, el cielo.

PREGUNTA CLAVE

¿Quién es el compositor de la ópera «Fra Diavolo»?

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante

OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

VERTICALES. 1: Manto que llevan los beduinos. Osculos. Valle de Santander; 2: Nacido. Abyecto, despreciable. Sacrificio incurruto; 3: Que tiene tegumentos florales parecidos entre sí. Planta herbácea, de hojas largas, rizadas y espinosas; 4: Abrasa, quema. División de un ladrillo de chocolate; 5: Úlcera maligna; 6: Divinidad de los yuracares. Lancero de los ejércitos austriaco y alemán. Punto cardinal; 7: Forma pronominal. Quiera. Aquí. Dios del sol; 8: Serpiente, la mayor de las conocidas. Proceda. Trompa de caza, usada en Rusia; 9: Que tiene forma de mano; 10: Consentimiento que se da para que una cosa tenga efecto. Maque; 11: Flacos, delgados. Ira, enojo; 12: Mamífero rumiante cavicornio. Río de Italia, en Lombardía. Unir, enlazar; 13: Igualdad de nivel de las cosas. Asiento de ceremonia de los reyes y emperadores. Flanco de un ejército.

HORIZONTALES. 1: Ave trepadora de Méjico. Sepulcro. Océano; 2: Asiento de la columna. Signo del Zodiaco. Ovillo de estopa preparada para calafatear; 3: Maleza, matorral. Que tienen amistad; 4: Ola. Ciudad de Arabia, en el Hedjaz; 5: Tejido que cubre algunas partes de las plantas; 6: Duración de las cosas eternas. Resina gélida que se saca de un árbol terbitáceo. Río de La Coruña; 7: Afirmación. Poema del género lírico dividido en estrofas iguales. Abertura natural de igual longitud que anchura. Nota musical; 8: Onda. Diminuto. Ferro; 9: Saberlo, entenderlo; 10: Cacahuete. Valla del correo francés; 11: Tenedillos de metal que sirven para varios usos. Prescripción de un medicamento hecha por un médico; 12: Palo de la bandera. El monte del Cáucaso. Gran lago salado de Asia; 13: Tabiérnago. Porción de un líquido que se bebe de una vez. Guacamayo.

SOLUCION

VERTICALES: 1: Manto que llevan los beduinos. Osculos. Valle de Santander; 2: Nacido. Abyecto, despreciable. Sacrificio incurruto; 3: Que tiene tegumentos florales parecidos entre sí. Planta herbácea, de hojas largas, rizadas y espinosas; 4: Abrasa, quema. División de un ladrillo de chocolate; 5: Úlcera maligna; 6: Divinidad de los yuracares. Lancero de los ejércitos austriaco y alemán. Punto cardinal; 7: Forma pronominal. Quiera. Aquí. Dios del sol; 8: Serpiente, la mayor de las conocidas. Proceda. Trompa de caza, usada en Rusia; 9: Que tiene forma de mano; 10: Consentimiento que se da para que una cosa tenga efecto. Maque; 11: Flacos, delgados. Ira, enojo; 12: Mamífero rumiante cavicornio. Río de Italia, en Lombardía. Unir, enlazar; 13: Igualdad de nivel de las cosas. Asiento de ceremonia de los reyes y emperadores. Flanco de un ejército.

ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

(Viene de la página 24)

to que en el Cosmos una mujer está menos expuesta; me doy cuenta de que he vuelto a la Tierra.

Una y sus Arenas del Sol, unas magníficas playas extendidas al norte de la ciudad, sus grandes hoteles, sus incontables villas veraniegas. Pero Varna no sólo sabía de turistas, convertida, como podía comprobar, en un gran centro industrial, fábricas y astillero y sede también de un sinnúmero de reliquias griegas, romanas, bizantinas, búlgaras y turcas, porque aquella Bulgaria que para la mayoría de la gente parece un país tan alejado e ignoto como podría serlo el Nepal, tenía una de las más viejas historias de Europa. Unas horas pasé allí antes de proseguir mi camino por una ruta que bordeaba el mar, una «cinta» turística que conducía a la Costa del Sol, que así se llama. Nesebry, Pomorie, Burgas, más abajo Sozopol y Rezobo, donde termina el Mar Negro búlgaro, que abarca una longitud de cerca de 400 kilómetros. Y sería en Burgas, que con Varna, la Constanza rumana y la Odessa rusa, suponen las grandes «salidas» europeas a aquel mar donde quise enterarme del origen de este nombre. Situada la ciudad entre un lago y una amplia bahía, sus playas aparecen os-

curcidas por el óxido del hierro, pero tal vez la causa de esta denominación haya que buscarla en las palabras de les en ciertas épocas del año sobre aquellas aguas se abaten duras tormentas provenientes de Siberia y las estepas del Don, que tornan el panorama sombrío, casi macabro. A esto viene a añadirse la leyenda de que el rey de los vientos. Eolo, como sabe el lector, es en aquellas regiones donde «fabrica» sus grandes borrascas.

Para trasladarme de Burgas a Sofía, elegí los viejos campos de Tracia, en parte de los cuales se extiende el célebre rrimo Valle de las Rosas búlgaro, elegí unos caminos antiguos recorridos por los hombres de Macedonia y Bizancio de Roma y Tracia y por los antiguos búlgaros y otros pueblos eslavos. En Plovdiv, —siempre la historia acompañándonos— un día arrasada por los hunos y los cruzados, me detuve unas horas para admirar sus museos, facultades universitarias y los monumentos al ejército ruso fuesen modernos o datasen de la época zarista. Pues a nadie se le podía ocurrir allí derribar una estatua de un general zarista o del «padrecito» que un día se sentó en el trono de San Peterburgo. Muy unidos y por ello Bulgaria se-

ría el último país en traicionar a Moscú, si tal situación se presentaba algún día, se encontraban aquellos dos naciones. Era «cosa» de Historia.

UNA CLASE DE ESPAÑOL

De Plovdiv a Sofía el tres invierte tres horas. Ya en la capital búlgara, cuya estación encontré mucho más modesta de lo que esperaba, así como sus gentes, que si vestían y calzaban lo hacían de manera un tanto sobria, deposité las maletas en la consigna y, dispuesto a aprovechar el tiempo, marché a la Universidad, un magnífico edificio al que sin lugar a dudas bien podían envidiar checos y húngaros. Iba en busca de un profesor para el curso de gramática castellana. La profesora, una señorita cubana, tenía sin duda ante ella una gran tarea, pues si fatigoso es el trabajo de enseñar, las dificultades se multiplicaban cuando se carece de libros. Aquella hora de clase, y como colegi que debían ser la mayoría de las restantes, estubo dedicada a dictar y copiar «pepa» una página de la gramática española, lo que resultaba un espectáculo como yo, un tanto deprimente. Bien es verdad que Bulgaria se encuentra lejos, perdida en un rincón de Europa (pero hasta el extremo de que no pudieran llegar hasta allí unos manuales de castellano? Otra faceta un tanto deprimente (pese al súbito agradecimiento que sentí por aquella señorita) extendía por el mundo la lengua de Cervantes) tenía por base el ver como aquellos muchachos y muchachas estudiantes coplaban cuidadosamente palabras como «cuántico», «más allasito», «adelantito», «unquita». En todo caso aquella experiencia me sirvió para comprender que, con todo mi bagaje de novelista, bueno o malo, apenas conocía la gramática española. Y esto sí que podría ser verdaderamente deprimente.

profesora invitó a los alumnos a cambiar impresiones con el «compañero» español, buena ocasión, dijo, para práctica del idioma. Apenas había iniciado mi presentación cuando me interrumpió una muchacha, por cierto muy dispuesta a ir directamente al grano. «Que nos diga el compañero español porque la gente está en España muerta de hambre y descalza...» Para comenzar aquello resultaba un poco fuerte, por lo que dirigiéndome a mis «condiscípulos» les dije (con palabras más suaves, claro está) que aquello no pasaba de ser una soberana mentira. En España había sus más y sus menos, pero de eso a lo que decía la compañera española... Y con relación al mismo tema ¿cuál era la posición de la prensa oficial en aquel país? España gozaba allí de mal ambiente. Era cosa de las propagandas «En España también dicen —contraataqué— que aquí andáis todos con un polizcía colgado al cuello», palabras que fueron coreadas con una sonora risotada, momento que aproveché para decir que igualmente podría yo reirme al oír decir que todos los españoles andábamos descalzos y con el estómago vacío. Aquella muchacha, hija de unos exilados y casada en Polonia con un ingeniero búlgaro, estaba queriendo imponerse en el idioma español —era muy joven— por lo que seguía aquellos cursos universitarios.

Aquel pequeño incidente no evitó que pronto hiciese allí amigos. Concretamente con uno de aquellos estudiantes que resultó ser un comunista «tranquilo». Anteriormente había sido obrero y era un tanto tímido y muy hospitalario, como comprobaba pronto que lo eran la mayoría de los búlgaros. Con él me adentraría en la vida de aquel país que despertaba mi curiosidad más que los restantes hasta entonces vistos, y a los que consideraba ahora como demasiado «occidentales». El hecho de que la escritura fuese allí «cifrónica» más conocida por rusa, lo que terminaba de darme una sensación de impotencia, cooperaba a ello. Pero allí estaba mi amigo «español» para conducirme por los que adivinaba especiales senderos de la vida en Bulgaria.

CARLOS M. YDIGORAS
(Exclusiva de PYRESA)

LA ACTUAL PROGRESION DE LA DEMENCIA

(Viene de la página 24)

tar un perro, matar millones de seres humanos en un segundo, «poner» un hombre en la Luna o realizar una técnica Reforma Agraria.

ANGUSTIA «EDUCACIONAL»

Ya no puede suceder, como en tiempos de Maistre, que un profesor enseñaba, a la vez, Filosofía y Matemáticas, sosteniendo en clase luego del almuerzo, con gran regocijo de sus alumnos. Nuestro tiempo exige eficacia imperiosa desde niños y el joven estudiante no puede reír con desenfado. Adiós a las Casas de la Troya y a los Hércules de la Coimbra portuguesa.

«y «dan» deporte. Un niño no juega al fútbol sobre campo imaginario, sino que practica el fútbol en campo de verdad. Los mismos juguetes resultan demasiado perfectos, por eso los prefieren coleccionistas adultos, que así igualmente ocultan frustraciones previas.

El trabajo, en sí no consiste en saber teórico, inaplicable, sino en lucha abierta para futuras eficacias. El resto hay que arrinconarlo para dejar lugar a otras cosas. Lo importante —y atormentador— son las puntuaciones, los ejercicios de examen, el paso de cursos y ese expediente inmodificable que puede pesar como losa.

Hay que exprimir el cerebro, conformándolo, no en su dimensión primitiva, sino bus-

cando eficacia; como aquellos incas con cráneos entablillados.

PERDIDA DE DIOS

Sin duda, el punto más grave y fundamental. Quien no quiere verlo, será por voluntad manifiesta.

Sólo podemos tratar aquí un tema, que tiene inmensa literatura, ensayo y estudio, tan decisivo, en una sola faceta: Pérdida de Dios en cuanto alejamiento progresivo del ser humano. No se trata de negación; tal vez sea peor: El abandono de la Dimensión Religiosa.

Y, sin eso, nada queda en pie. Todo carece de sentido; hasta la propia Moral; incluso, la misma vida. El único asidero a la progresiva indiferencia es la agonía, como ya se dijo al principio, y a ella se aferra una humanidad sin brújula.

El científico antiguo veía a Dios en cada arcano, y se acercaba a El en cada descubrimiento. Hoy, quizás más de un investigador busque otra cosa; por lo menos, distinta. Hasta el siglo XIX, los Tratados Internacionales incluían una invocación a la divinidad. Hoy, ya no.

Evitemos ejemplos. No hacen feliz. ¿Para qué?

Están a la vista.

FERRANLLULL
(De los Servicios Especiales de EFE)

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y por objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don

Recibe «BALEARES» en C/.....

..... N.º de

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

..... N.º

Población

A partir del día

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo nos envíen con la mayor antelación posible la orden de envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29. PALMA

Cuando terminó la clase la

con agua pura, salud segura...
AGUAS DE MESA
Lanzaron

MABECASA
Palma, Tel. 11977 - Pont d'Inca, Tel. 60

ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

LAS OVEJAS NEGRAS DE LA COOPERACION SOCIALISTA

LAS VICTIMAS DEL ESFUERZO COLECTIVO.-LOS QUE PIDEN LIMOSNA.-SALGO PARA BULGARIA.-UNA CLASE DE ESPAÑOL.-FALSA VISION DE ESPAÑA



LAS ROCAS DE BELOGRADCHIK, UNO DE LOS «MONUMENTOS» ORGULLO DE BULGARIA. (Foto Pyresa).

QUEDE satisfecho del corte de pelo que me hizo aquella mujer. Luego se planteó el problema de mis uñas, extraordinariamente crecidas desde que salí de España, y como me daba cierta grima pedir unas tijeras, no tuve otro remedio que hacerme las manos. En ello estaba cuando entraron unos estudiantes negros, miembros de aquella legión que estudian en las Repúblicas socialistas. Tras ellos llegó un rumano, quien propinó a la empleada un beso más que protocolario... para ir inmediatamente después a repetir la operación con uno de los clientes que esperaba turno. Influencia eslava sin duda.

La empleada estatal parecía inclinada a la conversación. Había estudiado en Constanza y tenía ideas propias sobre las Repúblicas Populares, si bien bajo un punto de vista más de «chauvinista». Según ella, si no ganaba más y el país en general no estaba mejor, se debía a que tanto húngaros como checoslovacos, «nos roban lo que quieren» afirmación que no dejaba de ser curiosa al constatarla con la creencia de los checos, según los cuales si no habían prosperado más se debía en gran parte a que en el mundo socialista había otros países más atrasados, a los que debían ayudar a conseguir un nivel industrial y de vida más alto. Estos se quejaban de que el eje Praga-Moscú estaba llevando la más pesada carga en la tarea de apuntalar el mundo socialista, pero para aquella muchachita, el eje era Bucarest-Moscú, como lo era para los húngaros Moscú-Budapest.

Así en cada país que visitaba se creían víctimas de aquel esfuerzo colectivo, de la misma manera que estaban seguros de haber sido los que más habían prosperado en la senda iniciada tras la segunda guerra mundial. MENDIGOS

De la peluquería fui en busca de una cervicería, donde de nuevo vería algunos signos de los «tropezones» socialistas en Rumanía. Entraron un par de niños a pedir limosna: un hombre un tanto ebrio, que se balanceaba entre una mesa y la pared, no tuvo inconveniente en rumir en su botella las sobras que habían dejado otros clientes para así poder seguir bebiendo. Con ganas de charla y una vez que me supo extranjero, me preguntó si era sirio, italiano, griego, macedónico, yugoslavo... La historia de siempre. ¿Español? ¿Qué diablos hacía un español allí? Allí quedé con su «limbo» mientras yo me dirigía a la estación dispuesto a abandonar,

antes de lo que pensaba, aquel país que, «monetariamente» hablando, tan mal trataba a los turistas. Un coche, cuadrillos blancos y marrones en sus portezuelas, distintivo de su condición de taxi, me dejó pronto en la estación, donde tras comprar un par de paquetes de tabaco «Maraseste» y «Carpeti», adquirí el billete de tren. ¿En que andén debía situarme? Pregunté a un empleado por el convoy que iba a Bulgaria. ¿A Ruse? No, a Rusia no, a Bulgaria. ¿Ruse? ¡Diablos! a Bulgaria. Tardamos un buen rato y debimos acudir al mapa, para deshacer el equívoco. Ruse era la ciudad fronteriza búlgara.

En la salida de territorio rumano encontré menos inconvenientes, si es que por tal debieron tomarse las «rabietas» del policía delgaducho, de la entrada. Debí adelantar una hora el reloj, ponerme a tono con la hora oriental y aquello fue todo. ¿Pasaporte? ¿Malditas? Todo en orden en aquella población llamada Giorgiu, que pronto abandonamos. El Danubio, frontera septentrional de Bulgaria, se acercó en seguida, coronado por un gigantesco puente que constaba de dos pisos y cuya longitud era aproximadamente de un kilómetro. Se trataba del célebre «Puente de la Amistad», un viejo proyecto que por unas y otras causas, entre ellas la desconfianza de las potencias occidentales hacia los rusos, que en él veía una nueva ruta de penetración, había ido demorándose hasta que al fin logró construirse, inaugurándose en 1954. Levantado conjuntamente por rumanos, rusos y búlgaros, con él Bulgaria, que hasta entonces no había contado, —salvo la ruta del Mar Negro— con otro camino hacia el extranjero que la línea Estambul - Belgrado, que pasaba por Sofía, encontraba un nuevo «desahogo»: la conexión Sofía-Varsovia, o Sofía-cualquier capital occidental.

Corriendo entre el Danubio y los Balkanes hacia el puerto de Varna, iba recordando que en mis tiempos marineros un buen día anclé en aquella rada, en Varna la Blanca, la Niça búlgara, que tras tres horas y pico de viaje apareció al fin recostada entre el mar y la montaña. Ya llegando a sus proximidades, un compañero

de vagón me contó una curiosa anécdota, según la cual cuando los cosmonautas soviéticos Bikovski y Valentina visitaron aquella ciudad, un buen diablo se separó de la multitud para lanzarse a abrazar a la muchacha rusa, a la que besó apasionadamente mientras la gente reía y aplaudía, no así la moscovita que un tanto sorprendida, manifestó

(Continúa en la página 23)

La actual progresión de la demencia y la criminalidad tienen causas profundas: La pérdida de Dios y el fallo de la comprensión científica



«EL SUPERHOMBRE», DOCTRINA BASE DE MUCHAS CIENCIAS ACTUALES, PERO SU FUNDADOR, NIETZCHE, A QUIEN VEMOS EN EL GRABADO, MURIO LOCO. — (Cifra)

Muchos cerebros humanos no están preparados para recibir el rápido desarrollo de la ciencia actual

Otras causas son; El dominio de la máquina, la excesiva división del trabajo y la decadencia de la familia

EL aumento del suicidio; del crimen, en sus aspectos más atroces y de la demencia, son hechos indiscutibles; desconocidos, en tal magnitud, por cualquier época precedente.

Y la fantasía gratuita se pregunta si dichos sádicos, locos y suicidas no sean vanguardia de una próxima humanidad en plena descomposición. Aún, casos aislados, claro, pero en tal número y crecimiento que incita a pensar en cercana pandemia.

En una civilización colosal, inimaginable hasta hace poco, un vértigo agnóstico lo barre todo, y, paradójicamente se convierte, además, en único soporte profiláctico.

VERTIGO, POR AGNOSTICISMO CIENTIFICO

En la Física sintetizada por Aristóteles y en la de los «Principia» de Newton el hombre era base. Centro sensorio en la primera; centro mental y lógico en la segunda, por más que aquí ya necesitase instrumentos auxiliares «distintos» a sus sentidos.

En la Física de hoy, todo es

diverso. El Tiempo carece de significación humana; el Espacio puede ser polidimensional, curvo incluso. Las Galaxias que en el telescopio vemos huir, quizás no lo hagan realmente (¿Realidad?, pero qué realidad). Un «quizás» inexplicable que atormenta. Es muy distinto confesar la hipótesis tridimensional a lo Euclides que captar la concepción teórica polidimensional a lo Riemann; las Leyes de la Gravitación, que los «Quantas» de Max Planck. Aquí hay que desglosar la mente de sus hábitos sensorios.

EL DOMINIO DE LA MAQUINA

MAQUINA

Muchos afirman la esclavización del hombre por la Máquina. Sin desorbitar las cosas, hablemos de asignación; unívoca en muchos casos; masiva y monótona, en otros.

Bienaventurados técnicos

pretenden hoy orientar, hasta sobre el ocio. Si se trata de virtuosismo especialista, pasémoslo, con sonrisa tolerante, pero de convertirse pronto en perentoria necesidad va a ser prueba de que estemos perdidos. Meta de hormiguero; mentalidad de transporte colectivo en horas punta.

Que nadie piense salvación en progresivos viajes de vacaciones, para asomarse a un mundo cada vez más exacto al cotidiano y ocupado por idénticas personas, vestidas —o desvestidas— igual.

El progreso de rebeldía de mencial estará así asegurado. La rapidez del transporte ha hecho el mundo pequeño. Se conoce demasiado pronto; perdiéndose la ilusión y la esperanza de verlo. Ya lo conocemos de antes, a través de medios de difusión instantáneos, que llegan a todas partes en unificado resumen; apto para no pensar mucho rato; para no tener que fantasearlo. La uniformidad atenaza por fuerza, impuesta por causa de costos enormes. El enlace unitario alcanza niveles internacionales, sentimentales, mundiales. No hace falta esperar nunca nada.

LA FAMILIA

Perdió sus fuentes patrimoniales que la hacían autónoma. Nos estamos refiriendo a la inmensa mayoría. Un patrimonio de influencia y de preparación egoísta, que es lo que se extiende, tiene grandes ventajas desde varios puntos de vista, incluso fiscales, pues no requiere pagar Derechos Reales en sus transmisiones, pero mentalmente adolece de fallos decisivos. Incluso, por el modo que obliga a ejercerlo y el esfuerzo personal y colectivo que requieren sus complejas facetas.

El hogar familiar ha dejado de ser refugio, atáxico, si así deseamos adjetivarlo. Simple sitio de preparación —agotadora— y «atáxico» trampolín para cuando desaparezca. En muchos sitios está simplemente formado por el matrimonio —«disoluble», y esto también es gravísimo— y los hijos menores de edad que se preparan simplemente para independizarse.

COMPARTIMENTOS

ESTANCOS

No hay ya mente humana capaz de realizar una completa síntesis científica. Vamos dejando esa labor a los cerebros electrónicos. A las máquinas. El biólogo habrá de desinteresarse de las Desviaciones Típicas en un esquema económico sobre la Renta Nacional; el Físico atómico se encarnará por estudios protones, neutrones y rayos cósmicos, pero difícilmente podría también prestar atención a la célula viva y sus componentes abismales.

La ciencia, en conjunto, ha perdido significación contemplativa y pugna por aplicaciones concretas; bien sea resucitando

(Continúa en la página 23)